



அலைகடல் எனத் திரண்ட பக்தர் வெள்ளத்தின் நடுவே நல்லைக் கந்தன் கிரதமேயி வலம் வந்த காட்சி. (படம்:கொனிகா கவர் லாப்)

## தடை நீக்கம் நிரந்தரமானது!

**அமைச்சர் பீரீஸ் அறிவிப்பு**

கொழும்பு, செப்.6 விடுதலைப் புலிகளின் மீதான தடைநீக்கம் தற்காலிகமானதல்ல அது நிரந்தரமானது. தேவை ஏற்பட்டால் மீண்டும் தடை நடைமுறைக்கு கொண்டுவரப்படும் என்று அமைச்சரவைப் பேச்சாளரும், அமைச்சருமான பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரீஸ் தெரிவித்தார்.

அமைச்சரவை முடிவுகளை அறிவிப்பதற்கான செய்தியாளர் மாநாடு நேற்று இடம்பெற்றபோது அங்கு அளா இப்படிக்க கூறினார்.

விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடைநீக்கப்படுவதாக உத்தியோகபூர்வமாக அறிவித்த பீரீஸ் மேலும் கூறியதாவது:-

விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடைநீக்கத்துக்கு எதிராக ஜனாதிபதியால் சட்டநடவடிக்கை எடுக்கமுடியாது. ஜனாதிபதி பாதுகாப்பு அமைச்சராக இருந்தபோது பயங்கரவாதத் தடைசட்டத்தின் கீழ் பாதுகாப்பு அமைச்சர் என்ற கோதாவில் புலிகள் மீது தடைவிதித்தார். இப்போது பாதுகாப்பு அமைச்சர் எமது அரசில் உள்ளார். அவர் தடையை நீக்க அதிகாரம் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# தாய்லாந்தில் நடக்கும் பேச்சில் ஜனாதிபதியின் பிரதிநிதி சிலையை!

## அவரிடமிருந்து கோரிக்கை ஏதும் வரவில்லை அரச குழுப் பட்டியல் பூர்த்தி என்கிறார் பீரீஸ்

கொழும்பு, செப்.6 இலங்கை அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் தாய்லாந்தில் நடக்கும் அமைதிப் பேச்சுக்களில் இலங்கை ஜனாதிபதியின் பிரதிநிதி எவருக்கும் இடமில்லை.

தனது பிரதிநிதியும் இந்தப் பேச்சுக்களில் பங்குபற்றவேண்டும் என்பதற்கான முறையான கோரிக்கை எதையும் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க அரசுக்குத் தெரிவிக்கவில்லை. இந்நிலையில் பேச்சுக்களில் பங்குபற்றும் அரசுக்குழுவின பட்டியல் ஏற்கனவே பூர்த்தியாகிவிட்டது.

அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரீஸ் இவ்வாறு நேற்றுத் தகவல் வெளியிட்டார்.

அமைச்சரவைக் கூட்ட முடிவுகளை அறிவிப்பதற்காக நேற்று தகவல் திணைக்களத்தில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## 'சுதந்திர வேட்கை' நூல் நாயிறன்று வெளியீடு பல்கலைக்கழகத்தில் சிறப்பு நிகழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 அடெல் பாலசிங்கம் எழுதிய 'சுதந்திர வேட்கை' நூலின் வெளியீட்டு விழா எதிர்வரும் நாயிறற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக கலைப்பதி கலையரங்கில் இடம்பெறவுள்ளது.

விடுதலைப் புலிகளின் போராட்ட வாழ்வை, உள்ளிருந்த பார்வையாக ஆழமாகத் தரிசித்து விவரணமாகவும், வரலாற்று நோக்குடனும் 'WILL TO FREEDOM' என ஆங்கிலத்தில் திருமதி அடெல் பாலசிங்கம் எழுதிய நூலின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாக 'சுதந்திர வேட்கை' நூல் வெளிவந்துள்ளது.

விடுதலைப் புலிகள் கலைப்பாட்டுக் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அரோகரா' கோஷம் வாணைப் பிளக்க ஜனசமுத்திரத்தின் மத்தியில் நல்லைக் கந்தன் தேர் உலா!

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 பல வடக்கணக்கான அடியார்களின் 'அரோகரா' கோஷத்தின் மத்தியில் நல்லைக் கந்தன் தேர் தேரில் பவனிவந்தார்.

குடாநாட்டின் பல பகுதிகளில் இருந்தும், தென்னிலங்கையிலிருந்தும் வந்திருந்த பக்தர்களால் ஆலயப் பிரேதம் ஜனசமுத்திரமாகக் காட்சியளித்தது.

காலை 6.15 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூசையை அடுத்து 7 மணி யளவில் முருகப்பெருமான் தேருக்கு எழுந்தருளினார்.

அழகான தொடக்கம் ஆலயப் பகுதியில் காஷா எடுத்தும், அடிமீதும், அங்கப்பிரதானம் செய்தும், கற்பூரச் சட்டி ஏந்தியும் தங்களது தேர்த்திக் கூடங்களை பக்தர்கள் நிறைவேற்றியதைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது.

தேவடர் அமைப்புப் பிரதிநிதிகள் ஆலயச் சுற்றாடலில் விதி ஒழுங்கு (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## வவுனியா 'பாஸ்' நடைமுறை அடிப்படை உரிமை மீறல்! உயர்நீதிமன்றம் நேற்றுத் தீர்ப்பு

கொழும்பு, செப்.6 வவுனியாவில் பொலீஸார் மற்றும் படைப்பிரிவுகள் 1993ஆம் ஆண்டு முதல் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வந்த 'பாஸ்' முறை அடிப்படை உரிமைகளை மீறிய செயல் என்று உயர்நீதிமன்றம் நேற்று தீர்மானித்தது.

வவுனியாவுக்கு வருவோர் அங்கிருந்து கொழும்பு செல்வதற்கு 'பாஸ்' பெறவேண்டும் என்று கட்டாயப்படுத்தப்பட்டு வந்ததை ஆட்சேபித்து வவுனியா சித்தப்பாரம் அகதிமுகாமைச் சேர்ந்த பிறர் ஷேலேன் என்ற அகதிதாக்கல் செய்த மனுவை ஏற்றுக் கொண்டு உயர்நீதிமன்றம் நேற்றுத் தீர்ப்பளித்தது.

தேசிய பாதுகாப்பு நலனை ஒட்டி இந்தப் பாஸ் நடைமுறை நியாயமானது; அவசியமானது என்று அரசுத் தரப்பில் வாதிடப்பட்டது.

ஆனால், அரசமைப்பின் 14(1)(ஏ) பிரிவின் கீழ் பிரஜை ஒருவருக்கு உள்ள நடமாடும் சுதந்திரம் இந்த நடவடிக்கையால் மீறப்பட்டுள்ளது என்பதை ஏற்றுக்கொண்ட நீதிமன்றம், மனுதாரருக்கு செலவாக முப்பதாயிரம் ரூபாய்க்கு செலவாக முப்பதாயிரம் ரூபாய்க்கு (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புலிகள் பற்றிய பிரிட்டனின் நிலைப்பாட்டில் மாற்றமில்லை அந்நாட்டு அமைச்சு அறிக்கை

கொழும்பு, செப்.6 விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடைவிலக்கத்தில் பிரிட்டனின் நிலைப்பாட்டில் எந்தவிதமான மாற்றமும் இல்லை என்று பிரிட்டன் வெளிவிவகார அமைச்சு விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கையில் புலிகள் மீதான தடை நீக்கப்பட்டமை அந்நாட்டு அரசுடன் தொடர்புடைய விடயமாகும். பிரிட்டனில் விடுதலைப் புலிகள் மீது விதிக்கப்பட்ட தடையை இலங்கை அரசின் தங்கியதாய் தீர்மானம் எந்த விதத்திலும் பாதிக்காது.

இந்த விடயம் ஆலோசனைக்கு எடுக்கப்பட்ட வேண்டுகோளால் பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளை முற்றாகக் கைவிட்டுள்ளதாக விடுதலைப் புலிகள் நம்புகிறது. முறையில் நிரூபிக்க வேண்டும் என்று அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கொழும்பில் வெடி கொளுத்தி ஆரவாரம்!

விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை நீக்கும் அறிவிப்பு நேற்று முன்தினம் இரவு வெளியானதும் கொழும்பிலும் புறநகர்ப் பகுதிகளிலும் சிலர் வெடி கொளுத்தி ஆரவாரம் செய்தனர் என்று கூறப்படுகிறது.

அரசு ஆதரவாளர்களே இவ்வாறு வெடி கொளுத்தி ஆரவாரம் செய்து தடைநீக்கத்தை வரவேற்றுள்ளனர். தடைநீக்கத்துக்கு எதிராக ஒப்பீட்டில் பட்டிக்குத் தவிர்ப்புகள், பதவைகள் என்பனவும் அரசு ஆதரவாளர்களால் கிழித்தெறியப்பட்டன என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3)

## புலிகள் மீதான தடைநீக்கம் நாட்டைக் காட்டிக் கொடுக்கும் செயல் என்கிறது ஜே.வீ.பி.

கொழும்பு, செப்.6 விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடைநீக்கப்பட்டுவது நாட்டைக் காட்டிக் கொடுப்பதற்கு ஒப்பான செயல் என்று ஜே.வி.பி. குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. தடைநீக்கத் தீர்மானத்தின்மூலம் நாட்டின் தேசிய பாதுகாப்புக்கு அரசு அச்சுறுத்தலை ஏற்படுத்தியுள்ளது. புலிகள் மீது அரசுக்கு, எவ்வாறு நம்பிக்கை ஏற்பட்டது? விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு ஒரு சட்டவிரோத அமைப்பாக இருந்தபோதும் அரசு அதனுடன் புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையை ஏற்படுத்திக் கொண்டது. இப்போது அந்த அமைப்பின் பேச்சு நடத்துவதற்காக தடையை நீக்கியிருக்கிறது.

நாட்டைக் காட்டிக் கொடுத்தமைக்காகவும் தேசிய பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலும் தேசிய பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலும் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# விளையாட்டு

## பாக். அணியில் மாற்றங்கள்?

ஐ.சி.சி.சாம்பியன் கிண்ணப் போட்டிகளான பாகிஸ்தான் அணியில் சில மாற்றங்கள் செய்யப்படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

கென்யாவில் பாகிஸ்தான் அணி பெற்ற பெறுபேறுகள் பாக்.கிரிக்கெட் சபைக்குத் திருப்தியளிக்காததே இதற்குக் காரணம்.

இதன்படி இம்ரான் நஸீருக்குப் பதிலாக மிஸ்பா உல்ஹக் சேர்க்கப்படுவார் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. கென்யா சுற்றுப்போட்டிகளில் மிஸ்பா பிரகாசித்து வரும் அதே வேளை, இம்ரான் நஸீர் கடந்த 4 வாரங்களாக சோபிக்கவில்லை.

சுழற்பந்து விச்சாளர் சொஷைப் மலிக் நீக்கப்பட்டு, சக்லைன் முஸ் தாக் மீண்டும் அணியில் இடம்பெற வாய் எனத் தெரிகிறது.

ஐ.சி.சி. போட்டியில் விளையாட சக்லைன் முஸ் தாக் விருப்பம் தெரிவித்தார். எனினும் கென்யா போட்டிகளில் பங்கு வற்ற அவர் மாறுத்தார். நிறைமாதக் காய்பினியான தனது மனைவியுடன் இருப்பதற்கு அவர் விரும்பியமையே இதற்குக்காரணம். இதையடுத்து ஐ.சி.சி. போட்டிக்கான அணியிலும் அவர் சேர்க்கப்படவில்லை.

சக்லைன் சேர்க்கப்படாவிட்டால் பானிஸ் கனேயாவுக்கு அந்த வாய்ப்பு வழங்கப்படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இதேவேளை, உப - தலைவர் இன்ஸமாம் உல்ஹாக்கும் முழங்கால் உபாதை காரணமாக மூன்று போட்டிகளில் பங்குபற்றவில்லை. இந்த நிலையில் இன்ஸமாம் குறித்தும் பாக். தேவக்கு குமுலிவர் ஆராயவுள்ளனர்.

## கிங்கிலாந்து அணிக்க ஒவென் தலைவர்

இங்கிலாந்து கால்நாட்ட அணியின் தலைவராக மைக்கல் ஒவென் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

நான்கு போட்டிக்கல் அணிபுடன் இங்கிலாந்து அணி போதுவள்து. இந்நிலையில் அணித் தலைவர் டேவிட் பெக்காம் கென்டைக்கால் உபாதையால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார். எனவே மைக்கல் ஒவென் புதிய தலைவராக

நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த ஏப்ரல்-மாதமும் கழக மட்டப் போட்டியொன்றின்போது டேவிட் பெக்காம் காயமடைந்திருந்தார்.

இதனால் பராகுவே அணிக்கே திராக போட்டியொன்றின்போது இங்கிலாந்து அணிக்கு ஒவென் தலைமை தாங்கியமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## தேசிய விளையாட்டு விழா அடுத்த வாரம் மாத்தறையில்

கொழும்பு, செப்.6 28ஆவது தேசிய விளையாட்டு விழாவின் இறுதிநாள் வைபவத்தில் ஜனாதிபதி சந்திரிகாபண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க பிரதம அப்திதியாகக் கலந்துகொள்ளவுள்ளார்.

கல்வி அமைச்சு, இளைஞர் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சும இணைந்து நடத்தும் 28 ஆவது தேசிய விளையாட்டு விழா இம்மாதம் 10 ஆம் திகதி முதல் தொடக்கம் 14 ஆம் திகதிவரை மாத்தறைய உயன்வத்தை விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

எதிர்பாரும் 10 ஆம் திகதி நடைபெறும் ஆரம்பவைபவத்தில் நீர்மீன் சக்தி விடுவாருள் துறை அமைச்சர் கரு ஜயகுமார பிரதம அப்திதியாகக் கலந்துகொள்வார்.

விளையாட்டுத் துறையில் இருபதாவது வருடங்களைப் பூர்த்தி செய்த விளையாட்டுத் துறை அதிகாரிகள், பயிற்சியாளர்கள், மாஸ்ட் விளையாட்டு அதிகாரிகள் உட்பட 45 பேர் இந்த விளையாட்டு விழாவின் இறுதி நாளில் கௌரவிக்கப்பட்டவுள்ளனர்.

1993 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டியில்

வெள்ளிப்பதக்கம் பெற்ற தமிழ்நாடு சிலவாவும், 2002 இல் கொழும்பில் நடைபெற்ற ஆசிய மெய்வன்மை விளையாட்டு விழாவின் 4ஆவது 400 மீட்டர் ஒட்டப் போட்டியில் வெண்கலப் பதக்கம் பெற்ற இலங்கை மகளிர் அணி வீரர்களை கவர்மனாலி எதிரிசிக்கவும் ஒலிம்பிக் தீயக்களை ஏற்றி வைத்து விளையாட்டுப் போட்டிகளை ஆரம்பித்து வைப்பார்.

நாட்டின் சகல பாகங்களிலிருந்தும் சுமார் 5 ஆயிரம் விளையாட்டு வீரர்கள், வீரங்களைகள் இந்த தேசிய விளையாட்டுப் போட்டியில் கலந்து கொள்ளவிருக்கின்றனர்.

விளையாட்டுப் போட்டி நிகழ்ச்சிகள் மாத்தறைய ராஜல மகாவித்தியாலயம், றுறாறு பல்கலைக்கழகம், சென். தேமஸ் ஆண்கள் கல்லூரி, கனத் ஜயகுமார விளையாட்டுத் திடல், மாத்தறைய மகா வித்தியாலயம் ஆகிய இடங்களிலுள்ள விளையாட்டுத் திடல்களிலும் நடைபெறும். மெய்வன்மை ஒட்டப் போட்டிகள் யாவும் மாத்தறைய உயன்வத்தை விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறும்.

## தேசிய அணியில் இணைய யாழ்வீரர்கள் அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 17 வயதுக்குட்பட்ட தேசிய கிரிக்கெட் அணியை தேர்ந்தெடுப்பதற்கான தெரிவுக்கு யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள சேர்ந்த மூன்று வீரர்கள் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இந்த அணியை தேர்ந்தெடுப்பதற்கான தெரிவு எதிர்பாரும் திங்கள், சென்வாப்புகிழமைகளில் கொழும்பு புறம்போக்கு மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

வடக்கு - கிழக்கில் மாகாண மட்ட அணிகளுக்குடையில் இடம்பெற்ற சுற்றுப்போட்டியில் திறமையாக

ஆடிய மூன்று வீரர்களே இந்தத் தெரிவுக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளவர்களாவார்.

கே.நொஹுன் (யாழ்ப்பாணம்), சி.மாகதன் (கொக்குலில் திந்து), ஜி.சென்லின் லெமலி (சென்பத்திரிசியார்) ஆகிய வீரர்களே இந்தத் தெரிவில் கலந்துகொள்ளவிருக்கின்றனர் என்று யாழ்ப்பாணம் சர்க்கேட் பரீவுநர் தெரிவித்தார்.

தெரிவாரும் வீரர்கள் தேசிய அணிக்கான பயிற்சிகளில் இணைக்கப்படுவார் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

## இன்றைய ஆட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 உடுவில் கல்விக்கே கோட்டப் பாடகலை அணிகளுக்குடையோபான உதையத்தாட்சு சுற்றுப்போட்டியில் இன்று வெள்ளிக்கிழமை கந்திராடை ஸ்கந்தவரோதுயக் கல்லூரி மைதானத்தில் பீர்பகல் 2 மணி முதல் இடம்பெறவுள்ள ஆட்டங்களில் கலந்து கொள்ளும் அணிகள் பற்றிய விவரம் வருமாறு:-

14 வயதுப் பீர்வு  
★ கந்திராடை ஸ்கந்தவரோதுயக் கல்லூரி எதிர் இணுவில் இத்.

துக் கல்லூரி  
★ கந்திராடை தமிழ் கந்திராடை வித்தியாலயம் எதிர் சன்னாகம் உயிலணி மகாஜனக் வித்தியாலயம்.

16 வயதுப் பீர்வு  
★ கந்திராடை ஸ்கந்தவரோதுயக் கல்லூரி எதிர் கந்திராடை துழிழக் கந்திராடை வித்தியாலயம்

18 வயதுப் பீர்வு  
★ இணுவில் இந்தக் கல்லூரி எதிர் சன்னாகம் உயிலணி மகாஜன வித்தியாலயம். (ஐ-11-86)

# ஹாட்லி மற்றும் மெதடிஸ் திங்கள் முதல் கியங்கும்

வடமராட்சி, செப்.6 மாணவர் போராட்டத்தை அடுத்து மூடப்பட்ட பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரி, மெதடிஸ் பெண்கள் கல்லூரி என்பனவற்றை எதிர்பாரும் 9ஆம் திகதி தீக்கடிகழமை முதல் இயக்குவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இதொட்டான கூட்டம் ஒன்று நேற்று காலை 10 மணிபளவில் பருத்தித்துறை மெதடிஸ் பெண்கள் கல்லூரியில் நடைபெற்றது.

இரு கல்லூரிகளின் அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், நலன்விரும்பிகள், பழைய மாணவர்கள் உட்பட வடமராட்சிய இராணுவத்தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சரத் பொன்சேகா, பிரிகேடியர் ஜெய

வர்த்தன், பருத்தித்துறை கட்டளைத்தளபதி பிரிகேடியர் திலகாகொட ஆகியோரும் இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர்.

இரு கல்லூரிகளையும் வெகுவினவில் திறந்துவிடுமாறு கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டவர்கள் வடமராட்சிய இராணுவத்தளபதியிடம் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

இதற்குப் பதிலளித்த இராணுவத்தளபதி சரத் பொன்சேகா:-

கடந்த 2 ஆம் திகதி நடைபெற்ற போராட்டத்தின் போது பருத்தித்துறை உயர் பாதுகாப்பு வலயத்தின் காவலர்கள், பாதுகாப்பு வேலிகள் என்பன அடித்து நொறுக்கப்பட்டு தீவைக்கப்

பட்டுள்ளன. சேதமடைந்தவற்றை புனரமைக்க வேண்டியிருந்ததால் இரு கல்லூரிகளையும் சுகாலிகமாக மூடவேண்டியிருந்தது. தற்போது புனரமைப்பு வேலைகள் முடிவற்றதால், எதிர்பாரும் தீக்கடிகழமை முதல் இரு கல்லூரிகளும் இயங்க முடியும் எனத் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை -  
கடந்த 2ஆம் திகதி நடைபெற்ற போராட்டத்தினால் பருத்தித்துறை இறங்குதுறையில் எந்தமிதமடைந்திருந்த பொருள் இறக்கும் பணிகள் நேற்று மீண்டும் வழமைக்குத் திரும்பின.

(எ-8-173-70)

## புலிகளைத் தடை செய்த நாடுகள் அதை மீள் பரிசீலிக்க வேண்டும்!

அமைச்சர் சந்திரசேகரன்

கொழும்பு, செப்.6 போராட்டம் நடந்த மண்ணிலேயே தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் மீதான தடை நீக்கப்பட்டுள்ளமை அரசியல் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதனை உணர்த்துகின்றன.

இதனைப் புலிகளை, தடை செய்த உலக நாடுகள் அனைத்தும் புரிந்து கொள்ளவேண்டும்.

மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவரும், சமூக அபிவிருத்தி அமைச்சரும், நீர்ப்பாசன நீர் முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சருமான பெ.சந்திரசேகரன் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் விடுத்தன அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-  
"புலிகள் மீதான தடை நீக்கப்பட்டிருப்பது சமாதான பேச்சுக்கு மிகப்பெரும் உந்து சக்தியாக அமைபும்.

"தமிழ் மக்களின் உரிமைப் போராட்டம் நியாயமானது என்பதனை ஏற்றுக்கொள்ளும் வகையில் புலிகள் மீதான தடையை நீக்கி, சம அந்

தனியார் கல்வி நிறுவன கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 வடமராட்சிப்பகுதியில் இயங்கும் தனியார் கல்வி நிறுவனங்களுக்கு கள கலந்துரையாடல் நான்கு பிற்பகல் 5.00 மணிக்கு நெல்வியடி மத்திய மண வித்தியாலத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

வீடுகளில் பிரத்தியேக வகுப்புக் கள நடத்துவார்கள் (5மாணவர்களுக்கு மேல் வகுப்பில் இருந்தால்) இந்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ளும் மாறு கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.

சகல நிர்வாகிகளையும் தவறாது கலந்து கொள்ளுமாறு தனியார் கல்வி நிறுவனத்தின் வடமராட்சி பிரிவினர் கேட்டுள்ளார்கள். (ஐ-12)

கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக இரண்டாம் வருட கலாச்சார மாணவர் களுக்கான கலந்துரையாடல் இன்று நண்பகல் 12.00 மணிக்கு யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர் பொது அறையில் இடம்பெறவுள்ளது. (ஐ-12)

யாழ்ப்பாணம், ஓக.6

யாழ்ப்பாணம் உருப்பிரி நிலையங்களில் சமரச உறுப்பினர்களுக்கு கள கூட்டம் இன்று வெள்ளிக்கிழமை பீர்பகல் 3 மணிக்கு மாத்தறைய இராணுவத் தளபதி மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. (ஐ-9)

ஆசிரியர் குணநல வட்ட செயலம்வு

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கு ஆசிரியர் குணநல வட்டச் செயலம்வு ஒன்று நான்கு சனிக்கிழமை காலை 8 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.

அங்கில் பாட ஆசிரியர்களுக்கான செயலம்வு வைத்தள்ளுமா கல்லூரி மண்டபத்திலும், கணினி, விஞ்ஞானம் மற்றும் சமூகக்கல்விப் பாட ஆசிரியர்களுக்கு வேட்டிடி உயர்தர மகளிர் கல்லூரி, மண்டபத்திலும் நடைபெறும் என யாழ்ப்பலையக் கல்விப் பணிப்பாளர் தெரிவித்தார். (ஒ-1)

தஸ்தோடு பேச்சு நடந்த அரசு சம்மதிக்க வேண்டுமென்று புலிகள் தொடர்ச்சியாக வலியுறுத்தி வந்தார்கள்.

"இந்தக் கருத்தும், கோரிக்கையும் அரசினால் கௌரவிக்கப்பட்டிருப்பது சகல தமிழ் மக்களையும் மகிழ்ச்சியில் ஆழ்த்தியுள்ளது.

"போராட்டம் நடந்த மண்ணிலேயே புலிகளின் தடைநீக்கப்பட்டுள்ளது.

## மோ. சைக்கிள் - வான் விபத்தில் ஊரெழு வாசி உயிரிழப்பு!

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 சித்தன் கேணிச் சந்தியில் நேற்று முன்தினம் 'டொல்பின்' ரக வானூம் மோட்டார் சைக்கிள் ஒன்றும் மோட்டிக் கொண்டதில் ஒருவர் அவ்விடத்திலேயே உயிரிழந்தார்.

ஊரெழுவைச் சேர்ந்தவரும், மோட்டார் சைக்கிளை ஓட்டிச் சென்றவருமான நடராசா புலேந்திராசா (வயது 37) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார். சடலம் சங்காண அரசினர் ஆஸ்பத்திரியில் ஒப்படைக்கப்பட்டு அங்கு மரணவிசாரணையை மேற்கொண்ட

அதன் மூலம் இங்கு அரசியல் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதனை புலிகளைத் தடை செய்த உலக நாடுகள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

"சகல தமிழ் மக்களிடமும் அரசியல் உரிமைகளை மதிக்கின்ற வகையில் புலிகள் மீதான தடையை உலக நாடுகள் மறுபரிசீலனை செய்யவேண்டுமென்று மலையக மக்கள் முன்னணியின் சார்பில் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்" - என்றுள்ளது. (ஐ-10)

மல்லாகம் நீதிபதியின் உத்தரவின் பேரில் பீதே பரிசோதனையின் நிமித்தம் நேற்று யாழ்ப்போதுண வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது.

பீதே பரிசோதனையை அடுத்து சடலம் உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. விபத்தில் உயிரிழந்தவர் கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்னரே வன்விபபகுதியிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு வந்திருந்தார். (ஐ-15)

## கொலை முயற்சியில் இருந்து ஆங்காள் அதிபர் தப்பினார்

ஆங்காளிஸ்தான் அதிபர் ஹமீத் காவா கொலை முயற்சி ஒன்றில் இருந்து உயிர் தப்பியுள்ளார்.

ஆங்காளிஸ்தான் தேற்குப் பகுதி நகரான கந்தகரில் இடம்பெற்ற திருமணவையம் ஒன்றிற்குச் சென்ற வேளையிலேயே கொலை முயற்சி இடம்பெற்றுள்ளது.

அங்கு திரண்டிருந்த பெருந்திரளான மக்களைப் பார்த்துத் தனது மகனைத்தல் இருந்தமாரே கையாசைத்துக் கொண்டிருந்த வேளையில் இளைஞர் ஒருவர் அதிபரை அணுகியபோது அவர் தமது பாரம்பரிய வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதற்காகக் குளிந்த பொருள்களில் சீருடையில் நின்று

இன்னொரு நாள் தப்பாக்கியுடன் நெருங்கி வந்து அதிபரை நோக்கி சமாரியாகக் கட்டார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. ஆயினும் அவர் மயிரிழையின் எவ்வித காயங்களும் இன்றித் தப்பியுள்ளார். இவருடன் இருந்த கந்தகரர் ஆளுனருக்கு சிறு காயம் ஏற்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை -  
இச்சப்பவம் நடைபெறுவதற்கு சில மணித்தியாலங்களுக்கு முன்பு ஆங்காளின் தலைநகரான காபூலின் மையப்பகுதியில் சக்திவாய்ந்த காக்குண்டு வெடித்ததில் பொலீஸார் உட்பட 15பேர் கொல்லப்பட்டனர். (ஐ-10)

8 மணித்தியாலங்கள் மகாபாரதம் சொற்பொழிவு

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 சம்பர்மலை பெரியதம்பிரான் ஆலயத்தில் இன்று வெள்ளிக்கிழமை இரவு 7 மணிக்கு சிறப்புச் சேரம் பொழிவு நிகழ்வு இடம்பெறவுள்ளது. இந்நிகழ்வில் தேவாட்சியாக எட்டு மணித்தியாலங்கள் "மகாபாரதம்" என்ற தலைப்பில் உரை இடம்பெறவுள்ளது.

தொடர்ச்சியாக 8 மணித்தியாலங்கள் உரையாற்றி உலகசாதனையை ஏற்படுத்தும் நோக்கத்தோடு இந்து மறுமலர்ச்சி ஆணை முதல்வர் சித்தாந்த சாகரம் சிவபுரி அழகு ஜெகதீஸ்வர தேசிகர் சொற்பொழிவாற்றுவார்.

இந்நிகழ்வில் பிரதம விருத்தினர்களாக இந்து கலாசார அமைச்சர் தியகேஸ்வரனும் யாழ்ப்பாணம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம்.கே.சிவாஜிவிடிகழும் கலந்துகொள்வார். இந்து மத குருமார் ஒன்றியத் தலைவர் சிவப்பிரம்மபுரி பரமேசுவரர்க்குருக்கன் ஆசிரியரை வழங்குவார். (ஐ-1)

சுழத்து சிதம்பரத்தில் அருளுரை

இந்து கலாசார அமைச்சர் ஏற்பட்டில் இந்திய மற்றும் இலங்கை இராமகிருஷ்ண மிஷன் அதிபர்கள், இன்று வெள்ளிக்கிழமை காரைநகர் சுழத்துச் சிதம்பரத்திற்கு வருகைதர உள்ளனர்.

இந்து கலாசார அமைச்சர் தியகேஸ்வரன் தலைமையில் இந்திய இராமகிருஷ்ண மிஷன் அதிபர் தவத்திரு சுவாமி ஆதம் பிரியானந்தன், இலங்கை இராமகிருஷ்ண அதிபர் தவத்திரு ஆத்மகண்ணாசாமி, பருத்தித்துறை சாரதா சேவாச்சிரம முதல்வர் சித்ரபாணந்தா சுவாமிகள் ஆகியோர் அடங்கிய குழுவினரே இன்று காரைநகருக்கு விஜயம் செய்கின்றனர்.

சுழத்துச்சிதம்பரத்திற்கு வருகை தரும் இவர்கள் தொடர்ந்து காரைநகர் தியாகராசா மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் அருளுரை வழங்க உள்ளனர். (ஐ-73)

# நவம்பர் முதலாம் திகதி

## ஈராக் மீது தாக்குதல்?

### தயார் நிலையில் இஸ்ரேல் படை

ஜெருசலேம், செப்.6  
நவம்பரில் ஈராக்மீது அமெரிக்கா தாக்குதல் தொடுக்கும்பட்சத்தில் தயார் நிலையில் இருக்குமாறு தனது பாதுகாப்புப் படைகளுக்கு இஸ்ரேல் பிரதமர் எரியல் ஷெரோன் உத்தர விட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.  
ஈராக்மீது அமெரிக்கா தாக்குதல் தொடுக்கும் பட்சத்தில் இஸ்ரேல்மீது ஈராக் தாக்குதல் நடத்தும் என்ற அச்சம் நிலவுகிறது.  
ஈராக் மீதான தாக்குதலை தொடுப்பதற்கான திகதியோ அல்லது தாக்குதல் நடக்கும் என்பதையோ அமெரிக்கா இதுவரை உறுதிப்படுத்தவில்லை.

இருப்பினும் நவம்பர் முதலாம் திகதி முன்னேற்பாடாக இருக்குமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும் தற்செயலாக ஏற்படும் எந்த சம்பவங்களுக்கும் பதிலடி கொடுக்க இஸ்ரேல் முன்னேற்பாடாகவுள்ளது என இஸ்ரேலியப் பிரதமர் அலுவலகம் தெரிவித்துள்ளது.  
ஈராக்மீது அமெரிக்கா தாக்குதல் தொடுக்குமேயானால் அதற்கு பதிலடியாக தமது நாட்டின்மீது அதிநவீன ஆயுதங்களைக்கொண்டு ஈராக் தாக்குமோ என்று இஸ்ரேல் அஞ்சுகிறது.

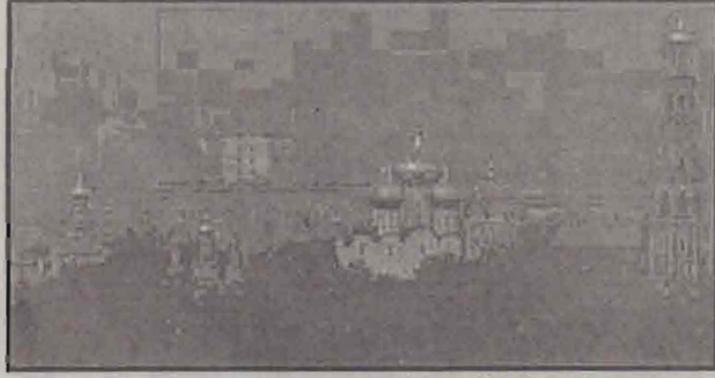
1991ஆம் ஆண்டு வளைகுடா போரின்போது இஸ்ரேல்மீது 39 ஸ்கட் ஏவுகணைகளை ஈராக் வீசிபுது. இதில் நூற்றுக்கணக்கானோர் காயமடைந்தனர்.  
இஸ்ரேல்மீது அணு அல்லது இரசாயன அல்லது கிருமி ஆயுதங்களைக் கொண்டு ஈராக் தாக்குமேயானால் பதிலடியாக அணு ஆயுதங்களைக் கொண்டு இஸ்ரேல் தாக்குதல் தொடுக்கும் என உளவுத்துறை வட்டாரங்களை மேற்கோள்காட்டி செய்திகள் வெளியாகியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ)

## மொஸ்கோவில் புகைமூட்டம்

ரஷ்யத் தலைநகர் மொஸ்கோவை அண்டியுள்ள காட்டுப் பகுதியில் மூண்டுள்ள காட்டுத் தீயினால் மொஸ்கோ நகரம் சாம்பல் தூசியாலும், புகையாலும் மூடப்பட்டுள்ளது.  
நகரின் பெரும்பாலான பகுதிகளில் 100 மீற்றர் தூரத்துக்கு மட்டுமே பார்க்க முடிவதாகவும் புகை மற்றும் சாம்பல் தூசி காரணமாக பொது மக்களின் குறிப்பாக 'ஆஸ்துமா' நோய் உள்ளவர்களின் உடல்நிலை பாதிப்புக்குள்ளாகியிருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது.



புகை மூட்டத்தினால் போக்குவரத்து குறைந்து விட்ட மொஸ்கோ வீதிகளில் ஒன்று....



மொஸ்கோவை புகைமண்டலம் சூழ்ந்திருக்கும் காட்சி.

## ஈராக் மீதான தாக்குதலுக்கு அமெரிக்கர் ஆதரவு குறைவு

கருத்துக் கணிப்பில் தகவல்  
ஈராகை அமெரிக்கா தாக்குவதற்கு அமெரிக்க மக்களின் ஆதரவு குறைந்து வருகிறது. 'ஏபிசி' செய்தி நிறுவனம் நடத்திய கருத்துக் கணிப்பில் இது தெரியவந்தது. ஈராக் மீது அமெரிக்கா ராணுவ நடவடிக்கை மேற்கொள்ள 56 சதவீதம் பேர் ஆதரவு தெரிவித்தனர். கடந்த ஓகஸ்ட் முதல் வாரத்தில் இது 69 சதவீதமாக இருந்தது.  
அமெரிக்க கூட்டணி நாடுகள் எதிர்

## ஆப்கானில் புதிய நாணயம்

காபூல், செப்.6  
ஆப்கானிஸ்தானில் புதிய நாணயம் அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. 'ஆப்கானி' என்று பெயரிடப்பட்டுள்ள இந்த புதிய நோட்டுக்கள் நேற்றுமுன்தினம் முதல் நடைமுறைக்கு வந்ததாக ஆப்கானிஸ்தான் அதிபர் ஹமித் கர்சாய் தெரிவித்துள்ளார். தற்போது உபயோகத்திலுள்ள 1000 ஆகானிக்கு மாற்றாக ஒரு புதிய 'ஆப்கானி' வழங்கப்படும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ)

## ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் ஈராக்மீது ஆதரவாக சீனா 'வீட்டோ' வைப்பதற்கும்!

பெய்ஜிங், செப்.6  
ஈராக் மீது அமெரிக்காவும், பிரிட்டனும் தாக்குதல் நடத்தலுக்கு குறித்த வாய்க்கொடுப்பு ஐ.நா. பாதுகாப்பு சபையில் நடந்தால், அதை ரத்து அதி காரம் (வீட்டோ) மூலம் சீனா நீக்கும் என ஆய்வாளர்கள் கருதுகின்றனர். ஆனால், இதுகுறித்து சீன அரசு கருத்து எதனையும் தெரிவிக்கவில்லை.

## ஜெயலலிதா மீதான வழக்கு

### 'டான்சி' நில விவகாரத்தில் பெரும் சதித்திட்டம் உள்ளது!

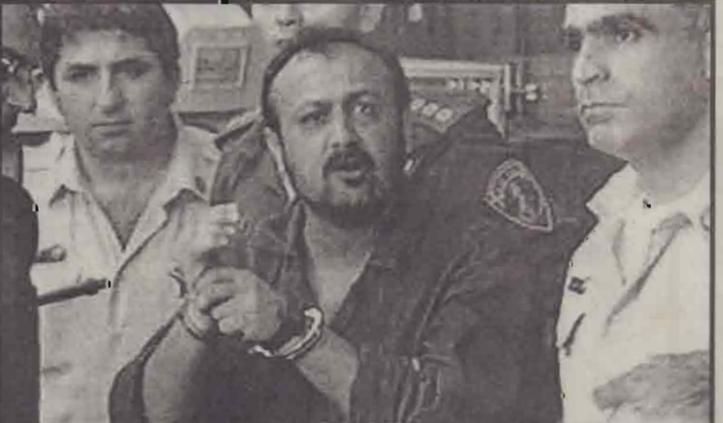
சீரேஷ்ட சட்டத்தரணி வாத்தம்  
புதுடி, செப்.6  
'டான்சி' நிலத்தைத் தமிழக முதல்வர் ஜெயலலிதா வாங்கியதில் சதித்திட்டம் இருப்பதாக, சீரேஷ்ட சட்டத்தரணி அந்தி அருஜினா இந்திய மேல் நீதிமன்றில் வாதிட்டார்.  
'டான்சி' வழக்கில் சென்னை உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பை எதிர்த்து, ஆஸ்திரேலியா, எம்.எஸ்.பாரதி மேல் நீதிமன்றத்தில் மேல்முறையீடு செய்தார். அவரது சார்பில் ஆஜரான அருஜினா வாதிட்டார்.  
தனது வாத்தத்தில் அவர் தெரிவித்ததுவது:-  
ஜெயலலிதா முதல்வராக இருந்த போது, கடந்த 1991 ஓக்டோபர் 14ஆம் திகதி அவரது தலைமையில் முதல் அதிகாரிகள் கூட்டம் நடந்தது. அக்கூட்டத்தில், 3.26 ஏக்கர் 'டான்சி' நிலத்தைத் தமிழக சர்க்கரை ஆலைகளின் கூட்டமைப்புக்கு விற்பனை முடிவு செய்யப்பட்டது. இதுவும் ஓர் அரசு நிறுவனம் என்ற காரணத்தால் கேள்வி அறிவித்தல் இல்லாமலேயே அந்நிலத்தை அக்கூட்டமைப்புக்கு விற்க முடிவுசெய்யப்பட்டது.  
ஆனால், யாரும் எதிர்பாராத வகையில், திடீரென அந்த நிலத்தை

## பலஸ்தீன தலைவர் மீது இஸ்ரேலில் விசாரணை!

லண்டன், செப்.6  
சீரேஷ்ட பலஸ்தீனத் தலைவரான மர்வான் வர்கோதி என்பவருக்கு எதிரான வழக்கு விசாரணை இஸ்ரேலில் நேற்று ஆரம்பமானது. இஸ்ரேலியத் புதிய அதிபர் டாக், செப்.6 பங்களாதேஷ் அதிபர் பதவிக்கு லஜ்ஜத் அஹமது என்பவரை ஆளும் கட்சி நிறுத்துகிறது.  
பல்கலைக்கழக மாணியக் குழுவின் முன்னாள் தலைவரான அஹமது மதுவின் பெயரை அதிபர் பதவிக்கு முறைப்படி அறிவித்தது ஆளும் கட்சி. எதிர்வரும் 16ஆம் திகதி நாடாளுமன்றத்தில் குரல் வாக்குமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பின் அதிராக முறைப்படி அவர் அறிவிக்கப்படுவார்.  
அதிபர் பதவிக்கு வேட்பாளரை நிறுத்த எதிர்க்கட்சியான அவாமி லீக் மறுத்துவிட்டது. இதனால் அஹமது தேவை உறுதிப்படுத்த சம்பிரதாயமாக குரல்வாக்கு நடத்தப்படுகிறது என்று அதிபர் மாணிகை டீட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஏ)

## செசன்யாவில் 7 பொலீஸார் பல!

மொஸ்கோ, செப்.6  
ரஷ்யாவில் உள்ள செசன்யாவில், தீவிரவாதிகள் தனிநாடுகேரி போராடி வருகிறார்கள். தீவிரவாதிகளை ஒடுக்குவதற்காக ரஷ்ய பொலீஸாரும் இராணுவத்தினரும் குவிக்கப்பட்டு உள்ளனர். பொலீஸார் ஒரு டிராகில் பயணம் செய்தபோது பீரங்கியில் இருந்து வெளியான குண்டு தாக்கி 7 பொலீஸார் கொல்லப்பட்டனர். 11 பேர் காயம் அடைந்தனர். இந்தச் சம்பவம் ஷாஸி என்ற இடத்தில் நடந்தது.  
அருகில் உள்ள பிரங்கி பழகு பார்க்கும் நிலையத்தில் இருந்து வெளியிட்ட குண்டு தாக்கியதால் அவர்கள் பலியானதாக செசன்யா நிர்வாகத் தலைவர் அகமது கட்டிரோவ் தெரிவித்தார்.  
எதிர்பாராத விதமாக குண்டு வெடிப்பது ஷாஸியில் வாழ்க்கையாகி விட்டதாக அவர் தெரிவித்தார். (ஏ)



பலஸ்தீனத் தளபதி மர்வான் வர்கோதி இஸ்ரேலிய நீதிமன்றத்திற்கு கூட்டிவரப்பட்டபோது எடுத்த படம்.

## ஜேம்மனிய நாட்டு தேர்தலில் நிர்வாணச் சுவரொட்டிகள்

பெர்லின், செப்.6  
ஜேம்மனியில் எதிர்வரும் 22ஆம் திகதி நாடாளுமன்றத் தேர்தல் நடக்கிறது. இதில் இப்போதைய அதிபர் ஷீரோடின் சமூக ஜனநாயக கட்சியும், கன்சர்வேடிவ் கட்சியும் போட்டியிடுகின்றன. உச்சக்கட்ட பிரசாரத்தில் அரசியல் கட்சிகள் இரங்கி உள் ளன.  
இதனால் வாக்காளர்களின் கவனத்தைக் கவர்வதற்காக நிர்வாணச் சுவரொட்டிகளை அரகியல் கட்சிகள் வெளியிட்டுள்ளன. ஓரினச்சேர்க்கையாளர்களான 2 பெண்கள் வேண்டி அணிமாமல் ஆயாச சேஷ்டைகளில் ஈடுபட்ட சுவரொட்டிகள் ஆளும் கட்சியின் சார்பில் சுவர்களில் ஒட்டப்பட்டு உள்ளன.  
ஓரினச் சேர்க்கையாளர்களுக்கு சம உரிமை என்ற முழக்கம் அந்தச் சுவரொட்டிகளில் இடம்பெற்று உள்ளது. (ஏ)



விற்க கேள்வி அறிவித்தல் கோருவதென்று முடிவெடுக்கப்பட்டது. 1991 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 21ஆம் திகதி பத்திரிகைகளில் அது தொடர்பான விளம்பரம் வெளியானது.  
ஆனால், அந்த விளம்பரத்தில், எவ்வளவு நிலம் விற்கப்படுகிறது. அதன் குறைந்தபட்ச விலை என்ன என்பன போன்ற விவரங்கள் தெரிவிக்கப்படவில்லை.  
கேள்விமூலம், டான்சி நிலத்தை விற்க முடிவெடுத்ததன்மூலம், இந்த நிலத்தை ஜெயலலிதா பங்குதாரராக உள்ள 'ஜெயா பப்ளிகேஷன்' நிறுவனம் வாங்குவதற்கு ஏதுவாக சதித்திட்டம் உருவாக்கப்பட்டது.  
இதன்மூலம், முதல்வர் என்ற அதி காரத்தை ஜெயலலிதா தவிர்ப்போகம் செய்தார். ஒரு கோடி ரூபாய்க்கு (இந்தியப் பணம்) வாங்கலாம், விற்கலாம் முதல்வரின் ஒப்புதல் பெற வேண்டும். ஆனால், இந்த விவகாரத்தில், 'ஜெயா பப்ளிகேஷன்' வின்

## லண்டனில் குற்றங்கள் பெருமளவு அதிகரிப்பு

லண்டன், செப்.6  
பிரிட்டனின் லண்டன் நகரில் குற்றங்கள், கொலைகள் அதிகரித்து விட்டன என்று மேயர் கேன் ரிவிங்ஸ் டோன் வேதனை தெரிவித்தார். 'நியூயோர்க் (அமெரிக்கா) சென்ற போது நான் உணர்ந்த அளவு பாதுகாப்பு தன்மையை லண்டனில் உணர முடியவில்லை' என்றும் அவர் செய்தியாளரிடம் சொன்னார்.  
அவர் கூறியதாவது:-  
'லண்டன் தெருக்களில் பொலீஸு எவ்வளவு குறைவாக இருக்கிறது. குற்றங்கள், கொலைகள் எண்ணிக்கை 2001ஆம் ஆண்டில் முந்தைய ஆண்டை ஒப்பிடுகையில் இருமடங்காகி உள்ளன.'  
'நியூயோர்க் 2001 ஆம் ஆண்டில் 641 கொலைகள் நடந்துள்ளன. இதை எண்ணிக்கை அங்கு 1990ஆம் ஆண்டில் 2 ஆயிரத்து 262 ஆக இருந்தது' என்றார் லிவிங்ஸ்டோன். (ஏ)

**யாழ்.மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ-து)**

திருநெல்வேலி கிழக்கு, கோப்பாய்

**பதிவு இலக்கமும் திகதியும்: ஜெ/1639 - 12.05.1976**

**முக்கிய அறிவித்தல்**

மேற்படி சங்கத்தின் அனைத்துக் கிளைகளுக்கும் கிளைக் குழுக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கான கிளைப் பொதுச் சபைக் கூட்டங்கள் விரைவில் நடைபெறவுள்ளன. இது தொடர்பாக வாக்களிக்கக் கருதிபெற்ற உறுப்பினர் பட்டியல்கள் 2002.09.07 ஆம் திகதியிலிருந்து 2002.09.14ஆம் திகதிவரையுள்ள 08 நாட்களுக்கு கிளைகளிலும் அனைத்துப் பிரதேச செயலர் பிரிவுகளிலும் காட்சிப்படுத்தப்பட்டிருக்கும். இவ்வாக்களார் பட்டியல் தொடர்பாக மேன்முறையீடுகள் அல்லது ஆட்சேபனைகள் ஏதும்புள்ள உறுப்பினர்கள் 21.09.2002ஆம் திகதிக்குப் பிந்தாது மேற்படி சங்கப் பணிமனைக்கு எழுத்துமூலம் கிடைக்கச் செய்யுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சட்டப்படி முழுத்தகைமைபெற்ற உறுப்பினர்கள் மட்டுமே கிளைப்பொதுச்சபைக் கூட்டங்களுக்குச் சமூகமளிக்கவோ, வாக்களிக்கவோ உரிமை பெற்றவர்களாவர் (முழுத்தகைமைபெற்ற உறுப்பினர் என்பது உறுப்பினர்களாகச் சேர்ந்த திகதியிலிருந்து ஓராண்டு காலத்தை முழுமையாகப் பூர்த்தி செய்தவரும், ஒரு முழுப்பங்கு ரூபா 100/=ஐ செலுத்திமுடித்தவருமான ஓர் உறுப்பினரைக் குறிக்கும்).

கிளைப்பொதுச்சபைக் கூட்டங்கள் நடைபெறும் திகதி, இடம் மற்றும் நிகழ்ச்சிநிரல் என்பன தொடர்பான அறிவித்தல் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

**நா.இராசகுரு**

செயலாளர்

யாழ்.மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ-து). (சி-23680)

04.09.2002

**குண்டும் குழியுமாக மத்தியுள் வீதி**

குருநகர், செப்.6 யாழ்மத்தியுள் வீதி சேதமடைந்த நிலையில் குண்டும் குழியுமாகக் காணப்படுகிறது. இவ்வீதியைச் செப்பிடுவதற்கு கற்கள் வீதியின் அருகில் குவிக்கப்பட்டிருக்கின்றபோதிலும் யாழ்.மாநகர சபையால் இவ்வீதியைச் செப்பினிடும் வேலைகள் இதுவரை ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. யாழ்.சென்நற் நகர் கல்லூரிக்கும் யாழ்.மாநகரப் பேராலயத்திற்கும் இடையில் அமைந்துள்ள இவ்வீதி, மக்கள் பயணிக்கும் முக்கிய வீதியாக உள்ளதால் யாழ். மனித முன்னேற்ற நடுநிலையமும் இவ்வீதியிலேயே அமைந்துள்ளமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. (9-51)

**மறவன்புலோ**

**விவசாயிகளுக்கு!**

மறவன்புலோ விவசாய சம்மேளன பிரிவில் நெற்செய்கைக்கு அனுமதிக்கப்பட்ட விவசாயிகளுக்கு விவசாய முத்திரைகள் வழங்கப்படவுள்ளன. விவசாய முத்திரைக்கான பதிவுகள் எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை பி.ப. 2.00 மணிக்கு கைது பல நேரக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கூட்டத்தில் மேற் கொள்ளப்படுமென சம்மேளனத் தலைவர் மா.லீலாவினோதன் அறிவித்துள்ளார். (9-117)

**தேவை**

காரியாலய வீதி ஒன்றிற்கு சமையல் தெரிந்த ஆழியி ஒருவர் தேவை. கி.ல.140, பலாலி வீதி, திருநெல்வேலி. (பரமேஸ்வரர் சந்தி) தொலைபேசி கி.ல.: 021-2478

**ஜெயம் ஆண்டு நினைவலைகள்**



மலர்வு  
1972  
-  
10  
-  
24

உதிர்வு  
1996  
-  
09  
-  
06

**அமரர் இரத்தினம் ஜெயன்**

(யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவன்)

வாட. புவனே உதிர்ந்திட்ட வியல் மகராயா நீர்! நினை தினம் கன்னிர் கீழ்க் நாம் சொரிக்கின்றோம் பல்கலைக் கல்வி நதிக்கு உமக்குள் கல்விக்க கலவு கண்டபோது கடர் விட்டதே கொடிய நோய் ஒன்று கட்டம் கட்டமாம் நோய் திருவின்று காத்திருந்தீர் - நாயும் எம் சீட்டுக் குவி சீக்கிரமே வருவென்று காத்திருக்க சட்டவாவே பதிவ் வந்தது என்னையிடம் சென்றவிட்டீர் என்ற சொட்டாடித்த எம் மனக்கள் குறுகல்களை தீர்த்தீர்! யட்டமும் போல் பரிதவிக்கின்றோம் நாயிக்கு கருணையுள்ளாயிடுகக் காணின் சதிவென்று நாம் நினைத்து விநாயிடுவா விடை மகர்கின்றோம் தீரு விதிவென்று ஒம் சாந்தி சாந்தி!! சாந்தி!!!

பங்களா ஒழுங்கை, குடும்பத்தினர். கே.கே.எஸ். விதி, மல்லாகம். கைதடி தெற்கு, கைதடி.

(7926)

**ஈர விழ்களுடன் மாதங்கள் ஆறு ஓடியதே...!**

மலர்வு  
15  
-  
12  
-  
1946

உதிர்வு  
12  
-  
03  
-  
2002



**அமரர் வேலுப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம்**

(கணக்குப் பதிவாளர், வலயக் கல்விய் பணியினை - கீளிநொச்சி)

வாழ்ந்திருந்த காலமெல்லாம் ஊழைத் தவழவிட்டு வாழ்ந்தது போதுமென்றே வாணலகம் சென்றீர்கள்? கிடம்பெயர்ந்த எவாம்புதல் எப்போ சொந்த கிடம் போவோம் என்றிருக்க தெய்வமே! பாதை தற்க்கும் நேரமதில் சொர்க்க விட்டுக்கு அழைப்பு வந்ததோ? எங்கள் உயிர் பிரியும்வரை கவலையும் தீராது கண்ணிரும் ஓயாது. காலமெல்லாம் கண்ணிரையே காண்கையைக்குகின்றோம்.

உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காகும் பிரார்த்தக்கும்: தற்காலிக முகவரி: மனைவி, தாயார், சகோதரர்கள், 29/21, உடையார் லேன், மைத்துனர்கள், மைத்துனிகள், ஜப்பனார் வீதி, மருமக்கள், பெறாமகன், வண்ணார்பண்ணை, நிரத்தர முகவரி: யாழ்ப்பாணம். (7876) அம்பிகை, பாலாவோடை, காரைநகர்.

**12ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்**

தோற்றம்  
18  
-  
06  
-  
1933

மறைவு  
20  
-  
08  
-  
1990



**அமரர் எவத்திவிங்கம் நடராசா**

(முன்னாள் வொறுப்பதிக்காரி,

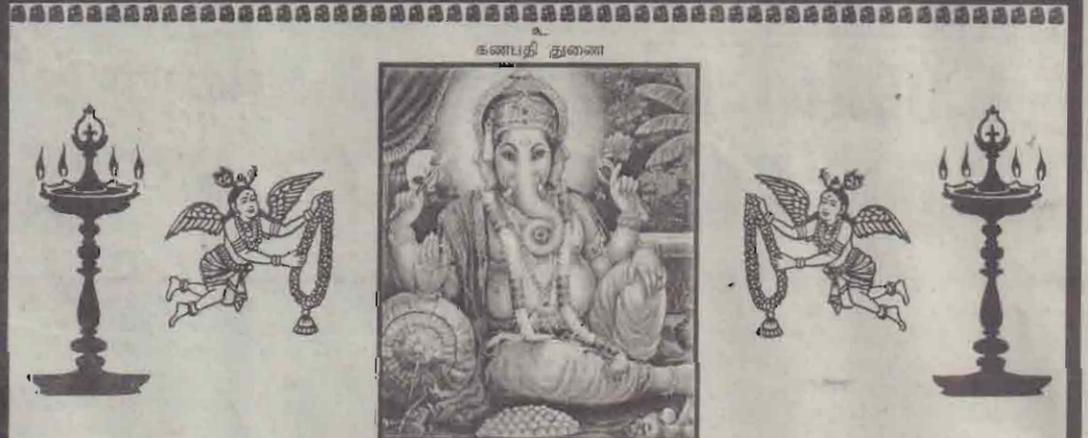
வலி. கிழக்கு பிரதேச சபை, அச்சுவேலி)

திதி: 06.09.2002

அன்பு அப்பாவே!

ஆண்டுகள் பன்னிரண்டு ஓடி மறைந்தாலும் உங்கள் பாசங்கள் நினைவுகள் மறக்குமா? ஆயிரம் உறவுகள் கிற்றினாலும் "அப்பா" என்ற சொல்லுக்கு ஆசில்லையே! பாசத்தின் பெருமைசொல்லி பாசுப்புகழில் கல்வியுட்டி கற்றவர் மத்தியில் வாழ வுருகட்டிய அப்பாவே!

ஆண்டு ஒன்றும் தவறாமல் ஆத்மகாந்தி நினைவாக கத்தல் தீர்க்கத்தில் திருநாயர் மலர்ந்தி நினைவுகரும்: "தூவா, இல்லம்", அன்பு, மனைவி, பிள்ளைகள், கற்பக்குணை, மருமக்கள், பெறப்பிள்ளைகள், உடுவில், சன்னாகம். (7927)



**திருவருள்மிகு வதிரீ**

**கனகசிங்கப் பிள்ளையார் தேவஸ்தான**

**புறாவாத்தன ஜீனோத்தாரண அஷ்ட பந்தன பஞ்சகுண்டபகஷ**

**பிரதிஷ்டா மகா சும்பாபிஷேக விஞ்ஞாபனம்**

2002.09.08 ஞாயிற்றுக்கிழமை

திருவும் கல்வியும் சீருந் தழைக்கவும் கருணை பூக்கவும் தீமையைக் காய்க்கவும் உருவமாய் நமது உள்ளம் பழுக்கவும் பெருகு மானத்துப் பிள்ளையை பேணுவாம் "லம்போதரம் மஹாகாயம் கஜகர்ணம் கஜநாநம் சும்பாபிஷேக சித்தியார்த்தம் தயாயேத் கனகசிங்க விநாயகம்"

விநாயகப் பெருமானின் மெய்யடியார்களே! தெட்சண கைலாயம், குபேரபூமி, சுவர்ணபுரியென ஞானிகளால் புகழ்பெற்ற கிலங்கைத் தவின் வடபால் யாழ்.மாவட்ட வடமராட்சிப் பகுதியில் சைவமும், தமிழும் தழைத்தோங்க, தான தருமம் சிறப்பும்பெற்ற மக்கள் வாழ் வதிரீமென்னும் திவ்வியவேத்திரம் தன்னில் வேண்டுமார் வேண்டுதலை சந்தருளும் வரலாற்றுப் பெருமையிக்க குதப்போர் குயர்களைத்து காத்தருளும் மந்திர சிம்மாசனத்தில் வீற்றிருக்கும் கனகசிங்கப் பிள்ளையார் (மடத்துப் பிள்ளையார்) ஆவயம் புரையமைக்கப்பெற்று, நகரமும் சீக்திரபாலு வகுடம் ஆவணத்திங்கள் 33ஆம் நாள் ஞாயிற்றுக் கிழமை (2002.09.08) சூதையைத் திதியும், உத்தர நட்சத்திரமும் கன்னிலக்கினமும், அயிர்தசீத்தயோகமும் கூடிய காலகே நேரம் 7மணி 17 நிமிடத்திலிருந்து 8 மணி 31 நிமிடம் வரையுள்ள கபமுசுரத்தவேளையில், எல்லாம்பல்க கனகசிங்கப் பிள்ளையாருக்கும் பரிவாரமுத்திகளுக்கும் மஹாகும்பாபிஷேகம் நடைபெறத் திருவருள்பாலித்திருப்ப ஞால் அடியார்கள் அனைவரும் அவ்வேளையிலும், அதற்கு முன்னர் நடைபெறவுள்ள பூர்வாங்கக் கிரியைகளையும் கூண்டும் தரிசித்தும் எம்பெருமானாகிய கனகசிங்கப் பிள்ளையாரின் அழக்கிரகங்களைப் பெற்றுய்யுமாறு வேண்டு னின்றோம்.

மேற்படி சும்பாபிஷேகக் குட முழுக்கு விழாவை சும்பாபிஷேக பிரதிஷ்டா பிரதம குருமணி, பிரதிஷ்டா பூஷணம் சிவாச்சாரியமணி சசான சிவாச்சாரியர் சிவப்பிரம்மஜி கிரங்க வரதராஜக் குருக்கள் (மஞ்சவன்பதி முருகன், பிடார அம்பாள் (தேவஸ்தானம், பிரதம குரு கொக்குவில்) தலைமையில் ஏனைய குருக்கள்மாரும் பங்குகொண்டு சிறப் பிக்கவுள்ளனர்.

சும்பாபிஷேக (குடமுழுக்கு)த் தினத்தன்று அத்காலம் 8 மணிக்கு புண்ணிகாவசனம், யாக்யூசை, ஹோமம், மகா பூர்ணாகுதி யாக திபாராதனை, வேதஸ்தோத்திர தேவாரபாராயணம், அந்தர்பலி, பரிபலி, யாதிராதானம் ஆத் மனைவம் காலை 7 மணிக்கு மேல் குயர்கள் அபிஷேகம், தொடர்ந்து பிரதான சும்பம் வீதிப் பிரதிட்சணமும், 7மணி 17 நிமிடத்துக்குமேல் 8 மணி 31 நிமிடத்துக்குள் மஹா சும்பாபிஷேகம், தர்சனம், ஜ்ஜமான் அபிஷேகம், ஆச்சாரிய சம்பாஷனை, மஹா ஆசீர்வாதம், அதனையடுத்து அருளாசியுரைகள், மஹா அபிஷேகம், திபாராதனை, பிரசாதம் வழங்கும் நிகழ்வுகள் ஆகியன கிடம்பெறும்.

மாலை 5 மணிக்கு விநாயகப்பெருமானுக்கு விசேட திபாராதனையும் திருவுஞ்சலும் நடைபெறும். அதனையடுத்து விநாயகப் பெருமானின் உள்வீதி, வெள்வீதியிலும் கிடம்பெறும்.

முக்கிய குறிப்பு: சும்பாபிஷேக (குடமுழுக்கு) திருக்குழுவால் நாளான சனிக்கிழமை (2002.09.07) அன்று மு.ப. 10 மணியிலிருந்து மாலை 5 மணிவரையும் எண்ணெய்க்காப்புச் சாத்தும் வைபவம் நடைபெறவுள்ளதால் பத்தர்க்கும் சிபியார்க்கும் வந்து எண்ணெய்க்காப்புச் சாத்தலாம் என்பதை முக்கிய கவனத்திற் கொள்க.

வதிரீ இவ்வண்ணம் கனகசிங்கப் பிள்ளையார் தேவஸ்தானம், தருமகர்த்தா சபையிலும், வதிரீ, கரவேட்டி, திருப்பணிக் குருமணிகள். (7812)



# உதயன்

## தடைநீக்க அறிவிப்பு புலிகளுக்குக் கிடைத்த வெற்றி

தமிழ்நாடு விரைவில் புலிகள் கியக்கம் மீதான தடை நீக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

எதிர்பார்க்கப்பட்டதற்கு கிரண்டு தினங்கள் முன்னதாகவே தடை நீக்கப்பட்டிருப்பது முக்கிய அம்சம். தடை நீக்கத்தைத் தடுப்பதற்கு ஜனாதிபதியும், ஜே.வி.பி. உட்பட எதிர்ணிபினரும், மற்றைய பேரவாதிகளும் கடைசி நேரத்தில் மேற்கொள்ளக்கூடிய உத்தேசங்களை முறியடிப்பதற்காகப் போலும் கிரண்டு நாள் முந்தியே அரசு தடையை நீக்கி விட்டது.

கண்டி தலதாமாளிகை மீது நடத்தப்பட்ட விவகாரங்களுக்கு தாக்குதலை அடுத்து 1998ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 28ஆம் திகதி - சரியாக நாலரை ஆண்டு களுக்கு முன்னர் - புலிகள் மீதான தடை வீதிக்கப்பட்டது.

தலதாமாளிகை தாக்கப்பட்டதனால் மகாநாயக்கர்களுக்கும், சிங்களப் பேரவாதிகளுக்கும் ஏற்பட்ட கடும் சீற்றத்துக்கு மத்தியில் - அதற்கு அர்த்தம் கொடுக்கும் வகையில் - அப்போதிருந்த ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் அரசினால் புலித்தடை வீதிக்கப்பட்டது.

பிரதமர் ரணில் தலைமையிலான தினசெய்யை அரசு அத்தடையை கிப்போது நீக்கியிருக்கின்றது.

பிரதமர் ரணில், அதே தலதாமாளிகைக்குச் சென்று வழிபட்டு, தடைநீக்கம் குறித்து மகாநாயக்கர்களுக்கு விளக்கி, அவர்களின் ஆசையைப் பெற்றுக் கொண்டு திரும்பியும் அன்றிரவு அவரது அரசு தடையை நீக்கியிருக்கின்றது.

தற்காலிகமாக என்று தெரிவித்தோ அல்லது காலஎல்லை குறிப்பிட்டோ கிந்தத் தடைநீக்கம் படவில்லை. ஒரேயடியாக நீக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனால், பேரவாத சிங்களப் பத்திரிகைகளும், சில ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளும் 'தற்காலிகத் தடைநீக்கம்' என்றும் 'கிப்போது நீக்கப்படும்' தடை மாதாந்தம் மீள்பரிசீலனை செய்யப்படும்' என்றும் செய்திகளை வெளியிட்டு வருகின்றன.

தடையை நீக்கக்கூடாது என்று வற்புறுத்தி வந்தவர்கள் தடை தற்காலிகமாகவே நீக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்று கூறி ஆறுதலடையப் பார்க்கிறார்கள். அது விளங்கிக்கொள்ளக் கூடியதுதான்.

புலிகள் மீதான தடைநீக்க விவகாரம் அமைச்சரவைக்கு வரட்டும்; அங்கு பார்க்குக் கொள்கின்றேன் என்று கூறிவந்தார் தடைநீக்கத்துக்கு எதிரான வரான ஜனாதிபதி குமாரதுங்க.

ஆனால், அவசரகாலச் சட்டம் நடைமுறையில் இல்லாததால் புலிகள் மீதான தடையைத் தாம் நீக்குவதற்கு அமைச்சரவை அனுமதியைப் பெறத் தேவையில்லை; தனது முடிவிலேயே அதை மேற்கொள்ளலாம் என்று குறிப்பிட்டு அந்தப் பணியைச் செய்து முடித்திருக்கின்றார் பாதுகாப்பு அமைச்சர் திலக் மாரப்பன.

தடைநீக்க விவகாரம் அங்கீகாரத்துக்காக அமைச்சரவைக்கு வரும் என ஜனாதிபதி எதிர்பார்க்கிறார். ஆனால் வரவில்லை. தடைநீக்கம் பற்றிய தகவல் வெளியிடப்பட்ட அமைச்சரவைக் கூட்டத்துக்கு ஜனாதிபதியும் வரவில்லை.

அந்த அமைச்சரவைக் கூட்டமும் ஆக 15 நிமிடங்களே நடைபெற்றதாகத் தகவல். கூடிய கையோடு அமைச்சர்கள் கலைந்துவிட்டனர். 'நிகழ்ச்சிகளுக்குப் பிந்தச்செல்லும் வழக்கமுடைய ஜனாதிபதி அமைச்சரவைக் கூட்டத்துக்கும் தாமதத்துச் சென்றாரோ, என்னவோ அதற்கு முன்னரே - 15 நிமிடத்துக்குள் - கூட்டத்தை முடித்துக் கொண்டு ஜனாதிபதிக்கு டிமீக்கி கொடுத்து அமைச்சரவை கலைந்து விட்டது.

எது, எப்படியென்றாலும் புலிகள் மீதான தடை நீக்கப்பட்டுவிட்டது.

தமது கியக்கம் மீதான தடை நீக்கப்பட்டு, தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதிகள் என்ற சட்ட அங்கீகாரத்துடன், கிலங்கை அரசுடன் சரிசமமான நிலையிலிருந்துதான் பேச்சு நடத்தச் செல்லலாம் என்று கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாகச் சூளுரைத்து வந்த புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் அதில் வெற்றி பெற்றிருக்கின்றார்.

கிதேபோன்று, தமிழ் மக்களுக்கு அவர்களின் உரிமைகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பது தொடர்பாகத் தாம் வீடுத ஏனைய சூளுரைகளையும் அவர் நிறைவேற்றுவார் என்பதில் தமிழினம் முழு நம்பிக்கை கொண்டிருக்கின்றது.

# மீள்முடியமர்வு குறித்த அதிக பொறுப்பு அரசாங்கத்திற்கு நிறுவனங்களுக்கு உண்டு!

## இடம்பெயர்ந்தோருக்கான திட்ட அதிகாரி வலியுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், செப்.6  
உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தவர்களை மீள்குடியமர்த்த அலா களுக்கான சரியான வசதிகளைச் செய்துகொடுக்கவேண்டிய பாரியபொறுப்பு அரசாங்கத்திற்கு நிறுவனங்களுக்கு உண்டு.

மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் ஒரு பிரிவாகச் செயற்படும் உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தோருக்கான செயல்திட்ட அமைப்பின் அகில இலங்கை இணைப்பதிகாரி எஸ்.ரவீந்திரன் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

நேற்று யாழ்ப்பாணம் வந்துள்ள அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது -  
'உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்து வாழும் மக்களை அதிகம் கொண்ட நாடுகளில் இலங்கை முக்கிய இடத்தைப் பெறுகிறது. இவ்வாறு இடம்பெயர்ந்து வாழ்பவர்களை மீளவும் அவர்களது சொந்த இடங்களில் குடியமர்த்தி அவர்களுக்கான வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவேண்டிய நிலைமை உள்ளது. இத்தருணத்தில் அரசாங்கத்திற்கு நிறுவனங்கள் தமது செயற்பாடுகளை விழிப்புடன் செய்தல்வேண்டும்.

எமது அமைப்பும் இடம்பெயர்ந்தோர் தொடர்பான பல்வேறு விசேட நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுவருகிறது.

குறிப்பாக -  
★ இடம்பெயர்ந்தோரது உரிமைகள் மீறல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள்.

★ தொலைக்கப்பட்டோ அல்லது விண்ணப்பித்தோ அடையாள அடைய கிடைக்கப்பெறாதோர் முறைப்பாடுகள்.

★ இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியமர்த்தும் அரசு உதவிகள் கிடைக்கப்பெறாதோர் தொடர்பான முறைப்பாடுகள்.

★ ஊழியர் சேமலாப நிதியும், ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியும் முதலானவை இடம்பெயர்வால் இழக்கப்பட்டோர் தொடர்பான முறைப்பாடுகள்.

போன்றவை எம்மால் விசாரணைக்காக ஏற்றுக்கொள்ளப் படுவதுடன் பரிசீலனையும் செய்துகொடுக்கப்படுகின்றன.

இத்தகைய பிரச்சினைகள் உள்ள குடாநாட்டு மக்களும் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு அலுவலகத்தில் இது சம்பந்தமாக முறைப்பாடு தெரிவிக்கமுடியும்.

உருவில் பகுதியில் உள்ள நலநீதி நிலையங்கள் மிகவும் மோசமான வசதியற்ற தன்மையைக் கொண்டுள்ளன. இதே போன்று யாழ்ப்பாணத்தில் பல நலநீதி நிலையங்கள் உள்ளன. இவற்றை வசதியான இடங்களுக்கு மாற்றுவதற்கு அரசாங்கத்திற்கு நிறுவனங்களிடம் உதவிகள் கோரப்பட்டுள்ளன.

இதேவேளை எந்த மாவட்டத்திலும் இல்லாத அளவுக்கு யாழ்ப்பாணத்திலேயே உயர்பாதுகாப்பு வலயங்கள் அதிகளவில் உள்ளமையே நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தோர் தொகை இங்கு அதிகமாக உள்ளமைக்குக் காரணமாகும் என்று அவர் தெரிவித்தார். (ஏ-12)

# 'லைசென்ஸ்' வழங்கும் பணிகள் செவ்வாய் மீண்டும் ஆரம்பமாகின்றன

யாழ்ப்பாணம், செப்.6  
சாரதி அனுமதிப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான விண்ணப்பப்படிவங்களைப் புதிதாக விநியோகிக்கும் பணியும் - ஏற்கனவே விநியோகிக்கப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவங்களை ஏற்றுக்கொள்ளும் பணியும் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள மோட்டார் திணைக்கள அலுவலகத்தில் இம்மாதம் 10ஆம் திகதி முதல் மீண்டும் இடம்பெறவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

குடாநாட்டில் சாரதி அனுமதிப் பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஆயிரக்கணக்கானோர் விண்ணப்பித்துள்ளபோதிலும் அவர்களுக்கான எழுத்துப் பரிட்சைகள் கட்டும் கட்டமாகவே நடைபெறும் எனவும் -  
'எழுத்துப் பரிட்சையில் சித்தியடைந்தவர்களுக்கான செய்முறைப் பரிட்சை வினாவில் நடத்தப்படும் எனவும் - யாழ்ப்பாண மோட்டார் திணைக்கள வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

மனித உரிமை ஆணைக்குழுவின்  
தாக்குதல் குறித்து விசாரணை

யாழ்ப்பாணம், செப்.6  
காரைநகர் பிடிபெல்லைப் பகுதியில் கடந்த மாதம் 28ஆம் திகதி கடற்படையினரால் எட்டுப் பொதுமக்கள் தாக்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக, இன்று மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு வின் யாழ்ப்பாண அலுவலகத்தில் விசாரணைகள் இடம்பெறவுள்ளன எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ்ப்பாண இணைப்பதிகாரியால் இவ்விசாரணைக்காக காரைநகர் எளியடிக்க கடற்படைப் பொறுப்பதிகாரியும் சம்பந்தப்பட்ட பொதுமக்களும் விசாரணைக்கென அழைக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

இன்று காலை 10.30 மணியளவில் இந்த விசாரணைகள் இடம்பெறும் இதேவேளை, நாரந்தனை கள்ளத்தவறணையில் இடம்பெற்ற சம்பவம் தொடர்பான விசாரணையும் இன்று யாழ்ப்பாண மனித உரிமைகள் அலுவலகத்தில் இடம்பெறவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இது குறித்த விசாரணைக்காக நாரந்தனைப் பகுதிக்கு கடற்படைப் பொறுப்பதிகாரி அழைக்கப்பட்டுள்ளார். (ஏ-12)

அதிகாரிகள் வாக்குறுதியை அடுத்து  
திக்கம் வடிசாணை ஊழியரின்  
வேலைநிறுத்தம் இடைநிறுத்தம்

கரவேட்டி, செப்.6  
திக்கம் வடிசாணை ஊழியர்கள் நேற்று மேற்கொள்ளவிருந்த வேலை நிறுத்தப் போராட்டம் தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டதாக ஊழியர்கள் தரப்பில் நேற்று வெளியிடப்பட்ட செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அச்செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது -  
செப்.6மீ 5ஆம் திகதி நடைபெறவிருந்த திக்கம் வடிசாணையின் வேலைநிறுத்தப் போராட்டம் தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. கடந்த 4ஆம் திகதி இந்து கலாசார அமைச்சின் செயலாளர் கபுரமேஸ்வரன், அறிவிருத்திச் சபைத் தலைவர் பொ.சிவபாதம் ஆகியோர் வடிசாணை முகாமையாளர் ச.பேசுராஜசிங்கம், பணி யாளர்கள் முன்னிலையில் இந்த மாதச் சம்பளத்தின் நிரந்தர நியமனமும், சம்பளமும் போன்றவை வழங்கப்படும் என்று உறுதியளித்ததன் பிரகாரம் போராட்டம் தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஏ-70)

உதயனக்கு  
அதிகம் பெற்றிராதவன்  
ஏழையல்ல, அதிகம் ஆசைப்  
படுபவனே ஏழை.

சாரதி அனுமதிப்பத்திர விண்ணப்பப்படிவங்களைப் பூரணப் படுத்தியோர் தமது பெயர், முகவரி போன்ற விவரங்களைத் தெளிவாக எழுதி அனுப்பவேண்டும். தெளிவற்றவகையில் பூரணப் படுத்தப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவங்கள் நிராகரிக்கப்படும் என்று அந்த வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன.

கடந்த ஜூன் மாதம் யாழ்ப்பாண கல்லூரியில் நடத்தப்பட்ட மோட்டார் திணைக்கள நடமாடும் சேவையில் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் பெறவதற்குத் தகுதிபெற்றவர்களுக்குரிய அனுமதிப்பத்திரங்கள் தற்போது தபால்மூலம் விநியோகிக்கப்பட்டு வருவதாகவும் -

இந்த அனுமதிப் பத்திரங்களை விநியோகிக்கும் பணி எதிர்வரும் 15ஆம் திகதிவரை நடைபெறவுள்ளதாகவும் -

எழுத்துப் பரிட்சை செய்முறைப் பரிட்சை ஆகியவற்றில் சித்தியடைந்தவர்களில் எதிர்வரும் 15ஆம் திகதிக்கு முன்னர் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் கிடைக்கப்பெறாதவர்கள் அதற்குப் பின்னர் யாழ்ப்பாண மோட்டார் திணைக்கள அலுவலகத்தின் தொடர்புகொள்ளுமாறும் - அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ-4)

# 10 லட்சம் பனம்விதைகள் நடுவதற்கு நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், செப்.6  
பனை அபிவிருத்திச் சபையினால் 10 லட்சம் பனம் விதைகள் நாட்டப்படவுள்ளன.

வருடாவரும் குடாநாட்டில் செயற்படுத்தப்பட்டுள்ள பனம் விதை நடுகைத் திட்டத்தின் கீழ் இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

இத்திட்டத்தின் கீழ் இவ்வரும் தென்மராட்சிப் பகுதியிலேயே அதிகளவு பனம் விதைகள் நடப்படுவதுதான்.

இதற்குத் தேவையான பனம் விதைகளை சேகரிக்கும் பணி தற்போது நடைபெற்றுவருவதாகவும் -

இம்மாத இறுதியில் நடுகை ஆரம்பிக்கப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஏ-4)

பன்னிரண்டு வருடங்களின் பின்னர்  
யூனியன் கல்லூரி தெல்லிப்பழையில்!  
எதிர்வரும் பத்தாம் திகதி ஆரம்பம்

வலிகாமம், தெற்கு, செப்.6  
பன்னிரண்டு வருடங்களின் பின்னர் தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி செல்லாயக்கிழமை தொடக்கம் மீண்டும் தெல்லிப்பழையில் உள்ள சொந்த இடத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

அங்கு பாடசாலைமை இயங்க வைப்பதற்கான முயற்சிகள் பாடசாலை மாணவர்கள், அதிபர், ஆசிரியர்கள், பழைய மாணவர்களால் முன்னெடுக்கப்பட்டுவருகின்றன.

தற்போது மருதனாமடம் இராமநாதன் கல்லூரி வளாகத்தில் இயங்கிவரும் யூனியன் கல்லூரிப்பின் தளபாடங்கள், உபகரணங்கள் என்பன பழைய மாணவர்களின் உதவியுடன் பாடசாலை சமூகத்தினரால் தெல்லிப்பழைக்கு எடுத்துச்செல்லப்படவுள்ளன.

இந்த நடவடிக்கைக்கு, பிரதேச செயலகத்தினரோ, அரசியல்வாதிகளோ, கல்வித் திணைக்களத்தினரோ எந்தவித ஆதரவும் தராது இருப்பது குறித்து, கல்லூரி அதிபர் கவலை தெரிவித்துள்ளார்.

1990ஆம் ஆண்டு முதல் யூனியன் கல்லூரி சொந்த இடத்தைவிட்டு வெளியேறி இராமநாதன் கல்லூரி வளாகத்தில் இயங்கிவருகின்றது என்பதும் -

கடந்த மாதம் மேற்படி கல்லூரியை இராணுவத்தினர் கல்விப் பணிப்பாளரிடம் கையளித்ததைத் தொடர்ந்து கல்லூரியை தெல்லிப்பழையில் இயங்கவைக்க முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன - என்பதும் - தெரிந்ததே.

யூனியன் கல்லூரியைத் தொடர்ந்து, தெல்லிப்பழை தந்தை, செல்வா தொடக்கப் பாடசாலைமும் எதிர்வரும் 16ஆம் திகதி திக்கக்கிழமை முதல் சொந்தஇடத்தில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது. (ஏ-152)

<p><b>நாளை</b></p> <p>ஆவணி 22</p> <p>சனிக்கிழமை</p> <p>(07.09.2002)</p> <p>தித் : அமைச்சர்</p> <p>முற்பகல் 9.24வரை.</p> <p>நட்சத்திரம் : புரம்</p> <p>முன்றிரவு 8.39வரை.</p> <p>கபநேரம் : 5.04 - 4.34</p> <p>ராசுகாலம் : 9.04 - 20.34</p> <p>(பழைய நேரப்படி)</p>	<p><b>உதயனக்கு</b></p> <p>அதிகம் பெற்றிராதவன்</p> <p>ஏழையல்ல, அதிகம் ஆசைப்</p> <p>படுபவனே ஏழை.</p>
--	--

### இதோ பிரீவு II ஆரம்பம்!

யாழ்.மாணவர்களுக்கான  
வங்கியியல் கற்கைநெறி  
**B.Sc. (Hons) Degree & ACIB**  
DBF, ACBF, CBF  
வகுப்புகள் ஆரம்பம்.  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி:  
**10.09.2002**

**Jaffna College Undergraduate Dept.**  
464, Hospital Rd,  
Jaffna.  
(சி-23673)

### அச்சத்துக்கு உதவி முகாமையாளர் தேவை

☆ தமிழில் நல்ல மொழி அறிவும் ஓரளவு ஆங்கில அறிவுமுள்ள,  
☆ நல்லொழுக்கமும், நேர்மையும், நல்ல உடல் நலமும்  
உள்ளவர்கள் சொந்தக் கையெழுத்தில் 14.09.2002 கிழ்க்கு  
முன் தங்களைப் பற்றிய சுயவிவரக் குறிப்புடன் விண்ணப்பிக்கும்.

### ஆனந்தா அச்சகம்

226, காங்கேசன்குறைச் சாலை, யாழ்ப்பாணம்.  
(சி-23676)

### துயர் பகிர்கிறோம்

எமது பிரதேச செயலகத்தின் கீழ் கியங்கும்  
அரசு கியந்திர மரவேலைப் பயிற்சிப் பாடசாலை உழியர்

### நவசி செல்லத்துரை

அவர்கள் காலமானதையிட்டு அன்னாரது ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்போடு, துயருற்றிருக்கும் அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

நலன்புரிச் சங்கம்,  
பிரதேச செயலகம்,  
வலி.தெற்கு, உடுவில். (7955) அனைத்து உத்தியோகத்தர்களும்.

பிரதேச செயலாளரும்,  
அண்ணி மற்றும் உறவினர்கள்.

### ஆறாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு  
21  
03  
1978

உதிர்வு  
15  
09  
1996

### அமரர் சந்திரசேகரம் சந்திரகாந்தன்

(தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி மாணவன்)  
நெஞ்சிருக்கும் வரை உங்கள் நினைவிற்கும்.

உமது ஆத்மா சாந்தியடைய  
கிறைவனை என்றும் பிரார்த்திக்கும்:

பன்னாலை,  
தெல்லிப்பழை. (7907)

பாசமுள்ள அம்மா, அண்ணாமார்,  
அண்ணி மற்றும் உறவினர்கள்.

### அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்  
செல்வி லீலாவதி வரதராஜா,  
"பாமா வாசா", வட்டுக்கோட்டை.

வழ. இல. காணி/2404

எதிராக

1. மாரிமுத்து பொன்னுத்தாரை,  
"கபே டலக்ஸ்"  
187, 189, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.
2. தம்பிமுத்து திருக்குலசிங்கம்,  
சதீஸ் ரெக்கோடிங் பார்,  
187, 189, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

எதிராளிகள்

வரதராஜா பூதங்கனி,  
12/3, அரணங்க தென்காட்டு வீடு,  
தெல்லிப்பழை.

மனுதாரர்

1. மாரிமுத்து பொன்னுத்தாரை  
கபே டலக்ஸ்,  
187, 189, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.
2. தம்பிமுத்து திருக்குலசிங்கம்,  
சதீஸ் ரெக்கோடிங் பார்,  
187, 189, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

எதிராளிகள் - எதிர்வாதிகள்.

மேற்சொல்லப்பட்ட எதிராளிகள் - எதிர்வாதிகளுக்கு.

இவ்வாறில் பரவித்த வரதராஜாவின் இடத்திற்கு பழுவாரை மதிவிடு செய்து  
கீழ்வாக்கில் தீர்வைவை நிறைவேற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கும்பொழுது  
பழுவாரை இந்நீதிமன்றத்தில் விண்ணப்பம் செய்தபொழுது பற்று எதிராளிகள் - எதிர்  
வாதிகளுக்கு உள்நீதி பத்திரிகைமூலம் அறிவித்தல் அனுப்பியடி கட்டவேண்டும் என  
தரப்பட்டது.

எதிராளிகள் - எதிர்வாதிகளாகிய நீலீர் மேற்குறித்த விண்ணப்பத்திற்கு ஏதாவது  
ஆட்சேபத்தை இதுவரையில் 2002ஆம் ஆண்டு 09ஆம் மாதம் 24ஆம் திகதி இந்நீதிமன்றத்தில்  
காவலாபி கையெழுத்துடன் தெரிவிக்காது இதுவரையில் உட்கு அறிவிக்கப்படுகின்றது.  
2002ஆம் ஆண்டு சூன்மீ 10ஆம் திகதி

வரைந்தது:  
கி.வசந்தசேனன்  
மனுதாரர்  
சட்டத்தரணி. (7910)

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி  
து.சி.நீமோகன்  
பதிவுள்ள, மாவட்ட நீதிமன்றம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

# விநியோகத்தர்கள் தேவை

• யாழ்ப்பாணம்  
• மன்னார்

இலங்கையின் பிரபலமான அக்ஸஸ் குரூப்பின் இணை நிறுவனமான  
ரெப்ரோகிரபிக்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட் மேற்காணும் பகுதிகளில் நன்கு  
பிரசித்தமான வர்த்தக ஸ்தாபனங்களிடமிருந்து விநியோகத்தர்களாக நியமனம்  
பெற விண்ணப்பங்களைக் கோருகிறது.

Touching Your Heart

**Konica**  
COPIERS

**digiCOM**

**LAMIART**  
LAMINATORS

- போட்டோ கொப்பியர் மற்றும் டி.பெக்ஸ் மெஷின்ஸ்
- Photocopiers and Fax Machines
- ரெலிபோன் பில்லிங் மெஷின்ஸ் PABX சிஸ்டம்ஸ்
- Telephone Billing Machines & PABX Systems
- லெமினேட்டர்ஸ், பயிண்டர்ஸ், கட்டர்ஸ் மற்றும்  
உபகரணங்கள்
- Laminators, Binders, Cutters & Accessories

தேர்ந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரிகள் பின்வரும் தகமைகளைக்  
கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

- வங்கி உத்தரவாதம் சமர்ப்பிக்கும் தகுதி.
- காட்சி அறைக்கான (Showroom) போதிய இட வசதி அவசியம்.
- தரமுயர்ந்தப் பொருட்களை சந்தைப்படுத்தும் ஆற்றல்.

ஊக்குவிப்புடனான விளம்பரம் ரெப்ரோகிரபிக்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட்  
ஸ்தாபனத்தினால் பக்கபல சேவையாக செய்து கொடுக்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் 10 வேலை நாட்களுக்குள் பின்வரும் முகவரிக்கு  
அனுப்பி வைக்கவேண்டும் அல்லது 077-320023 அல்லது 077-534010  
என்ற தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொண்டு சந்திப்பதற்கான  
திகதியினைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

பிரதான மேலதிகாரி  
ரெப்ரோகிரபிக்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட்  
3, மெக்லியோட் வீதி, கொழும்பு 4.  
டி.பெக்ஸ் 584516

Chief Executive Officer  
**REPROGRAPHICS (PVT) LTD.**  
3, Macleod Road, Colombo 4.  
Fax: 584516

## இலக்க மாற்றம்

### யாழ்நகர் மற்றும் பருத்தித்துறை

2002 செப்டெம்பர் 11 முதல் யாழ்நகரில் புதிய தொலைபேசி பரிவர்த்தனை நிலையமொன்று இயக்க ஆரம்பம் செய்யப்படுமென்பதை ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் பொதுமக்களுக்கு அறிவிக்க விரும்புகிறது. இந்த இயக்க ஆரம்பத்துடன் யாழ்நகர் மற்றும் பருத்தித்துறை பரிவர்த்தனை நிலையங்களில் ஆரம்பித்து புதிய தேசியமட்ட 10 இலக்க ஒழுங்கமைப்பொன்று அறிமுகப்படுத்தப்படும்.

2002 செப்டெம்பர் 11 முதல் யாழ்நகர் மற்றும் பருத்தித்துறை தொலைபேசி இலக்கங்கள் கீழ்க்கண்டவாறு மாற்றப்படும். பிராந்திய குறியீட்டிலக் கமான 021 மாற்றம்பெறாது.

பரிவர்த்தனை நிலையம்	தற்போதைய இலக்கம்		புதிய இலக்கம்	
	பிராந்திய குறியீடு	வாழ்க்கையாளர் இல. (4 இலக்கங்கள்)	பிராந்திய குறியீடு	வாழ்க்கையாளர் இல. (7 இலக்கங்கள்)
யாழ்நகர்	021	2xxx	021	2222xxx
	021	3xxx	021	2223xxx
பருத்தித்துறை	021	63xxx	021	2263xxx

உதாரணம்

யாழ்நகர் பிராந்தியம்	
தற்போதைய இலக்கம்	புதிய இலக்கம்
2240	222 2240
3240	222 3240

பருத்தித்துறை	
தற்போதைய இலக்கம்	புதிய இலக்கம்
63240	226 3240

இலக்கமாற்றம் பற்றிய சகல விசாரணைகளும் யாழ். பிராந்திய ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் காரியாலய உத்தியோகத்தர்களால் 021- 222240/021-2222231 என்ற இலக்கங்களில் அல்லது கொழும்பு காரியாலய 161 எனும் இலக்கத்தில் கவனிக்கப்படும் இந்த மாற்றங்கள் காரணமாக வாழ்க்கையாளர்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய அசௌகரியங்களை இட்டு ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் வருந்துகிறது. (சி-23678)



Sri Lanka Telecom  
www.slt.lk

# தானே தமிழாக விளங்குபவன் முருகன் சமரச்சீ சின்னமாகவும் அவன் திகழ்கிறான்



“யாதொரு தெய்வம் கொண்டவர் அத்தெய்வமாகியாங்கே மாதொரு பாகனார் தாம் வருவார்” என்னும் சிவஞான சித்தியாரின் சூறியீடுகேற்ப அங்கிங்கெனாதபடி எங்கும் நிறைந்த திருக்கும் ஆதிபுத்தமுமில்லா அரும பெருஞ் சோதியாகிய இறைவனின் ஒருருவே முருகவடிவமாகும்.

காசிப முனிவரின் பிள்ளைகளான குரன் முதலியோர் பன்னெடுங்காலம் கடுந்தவம் புரிந்து, ஆயிரத்தெட்டு அண்டங்களைபும், நூற்றெட்டு யுகங்கலையும் வரங்களைகப் பெற்றதன் பின்னர் ஆணவமேலீட்டினால் நல்ல வர்களாகிய தேவர்களைத் தாம் நெற்ற வல்லமையினால் வருத்தினா. அதனால் அல்லற்பட்ட தேவர்களைக் காப்பதற்காகச் சிவபெருமானின் ஈசானம், தற்புரவும், அகோரம், வாமதேவம், சுத்தியோசாதம், அதோமுகம் ஆகிய ஆறுமுகங்களும் பொருந்திய நிலையில் சிவனது நெற்றிக் கண்ணிலிருந்து வெளிப்பட்ட ஆறு தீப்பொறிகளும் வாய்க்கவானால் சமர்த்து செல்லப்பட்டு சரவணப் பொய்கையில் உள்ள ஆறு தாமரை மலர்களிலும் வைக்கப்பட்டன. அவை ஆறுகுழந்தைகளாகி, கார்த்திகைப் பெண்கள் அறுவரால் சீராட்டி வளர்க்கப்பெற்று, உமையம்மையின் வரவினாலும் கருணையினாலும்

உடையவன்; சிவந்த ஆடையைத் தரிப்பவன்; சேவலையும் மயிலையும் கொடியாகக் கொண்டவன்; வீரத் தெய்வமாகப் போற்றப்படுபவன்; களிற்றையும், ஆட்டையும், மயிலையும் தனது வாசலாகக் கொண்டவன் இவன். சிவ உமை மைந்தனாகியும் திருமாலினதும் இலக்குமியினதும் மருமகனாகியும், வள்ளி தெய்வ யானையின் மணாளனாகியும் அன்று தொட்டு இன்று வரை தமிழ் வளர்க்கும் தெய்வமாகவும் சமரச்சீ சின்னமாகவும் விளங்குபவன் முருகன். முருகனின் ஆறுமுகங்களும் சிவன் விஷ்ணு, சக்தி, கணபதி, முருகன், சூரியன் என்போரைக் குறித்து நிற்க பிரதான முகத்துடன் கூடிய கரங்களிரண்டும் அபய மளித்தலையும் அருள்பாலிப்பதையும் உணர்த்தி நிற்க, ஏனைய பத்துக் கரங்களும் இந்துமதப் பிரிவுகளுக்குரிய தெய்வங்களின் ஆபுதங்களைத் தாங்கி நிற்கும் முருகனின் ஆறுமுகத் திருக்கோலமானது இந்துமத ஒருமைப் பாட்டின் சின்னமாக விளங்குவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

இறைவனின் முற்றுமுணர்நல், வரம்பிலின்பம், இறைபுணர்வு, தன் வயமுடைமை, பேரருள், வரம்பில் ஆற்றல் எனும் ஆறு குணங்களை முருகனின் ஆறுமுகங்கள் குறித்து நிற்பதாகவும், நான்றிசைகளையும்,

**திருமதி  
மனோகரி ஜெகதீஸ்வரன்  
மல்லாகம்**

விண்ணையும் மண்ணையும் ஆறு முகங்கள் உணர்த்தி நிற்பதாகவும் கூறுவர்.

**தமிழே முருகன்**  
தமிழ் மொழியிலுள்ள வல்லின, மெல்லின, இடையின எழுத்துக்கள் ஆறையும் முருகனின் ஆறுமுகங்களும், உயிரெழுத்துக்கள் பின்னிர்ண்ட பன்னிரு தோள்களும், பெய் எழுத்துக்கள் பதினெட்டை முருகனின் பதினெட்டு கண்களும் மூன்று புள்ளிகளைக் கொண்ட ஆய்த எழுத்தை இச்சா, கிரியா, ஞான சக்திகளைக் கொண்ட வேலாயுதம் குறித்து நிற்பதாகவும் கூறும் செந்தமிழ் சான்றோர், முருகனே தமிழ் என்றும் தமிழே முருகன் என்றும் வாதிட்டு நிற்பர்.

இவர்களின் கூற்றுக்கு மேலும் வலிமையூட்டுவதாக அமைந்து விளங்குவது, திருமுருகனே தமிழ் மையம் சைவத்தையும் வளர்த்துப் பொருட்டு இப்புலவகின் திருஞான சம்பந்தப் பெருமானாக அவதரித்தார் எனும் செய்தியாகும். இதற்கான ஆதாரங்களை நம்பியாண்டார் நம்பியினதும் அருணகிரிநாதரினதும் ஒட்டக்கூத்தரினதும் பாடல்களில் கண்டு தெளியலாம். தனிப்பெரும் தனித் தெய்வமாக,

திராவிடத் தொய்வாக விளங்கிய நம் முருகன், ஆரியத் தெய்வமுமாகி இன்று பெளத்தர்களின் “கதிரகம் தெய்யோ” வாகியும் இன, ஒருமைப் பாட்டின் சின்னமாகவும் விளங்கி நிற்பது கண்கூடு.

பண்டைய இலக்கியங்களிலே மலையுறைத் தெய்வமாக சிறப்பிக்கப்படும் நம் முருகனானவன் ஆறு படை வீடுகளில் மட்டுமன்றி காடுகளிலும், சோலைகளிலும், குளங்களிலும், கடம்ப மரத்திலும், சந்திகளிலும், ஊர்கள் தோறும் அமர்ந்திருந்து அருள்பாலித்துக்கொண்டிருக்கின்றான். தன்னை நாடி ஆடியவர் வரும்வரை காத்திருக்காது அவரிடம் தேடிச்சென்று அருள்புரியும் தன்மை வாய்ந்தவன்.

இதனையே திருப்புகழ் -  
“மாசிவடியார்கள் வாழ்கின்றவூர் சென்று தேடி விளையாடியே யங்கனே நின்றே”

வாயு மயில் வீரனே” என்று போற்றி நிற்கின்றது **மக்கள் தெய்வம்**

விண்ணகப் பெண்ணான தெய்வ யானையை மட்டுமன்றி மண்ணகப் பெண்ணான வள்ளியையும் மணந்து மக்கள் தெய்வமாகி, மண்ணவர் குறைபோக்கி அருள் செய்யும் முருகப் பெருமானே முத்தியளிக்கும் வித்தகன். இதனாலேயே கந்தபுராணம் “அவனருள் பெறாது முத்தியடைந்தார் இல்லை” எனக் கூறுகின்றது முருகனை நாடிநிற்கோர்க்கு மறுபிறப்பு என்பது ஒருபோதும் இல்லை.

பெருாளி வடிவினதாக விளங்கும் முருகனின் கைவேல் தவறி வழப்பவரின் உயிரகளைப் புறிக்கும் வேலன்றி; அவர்களது அறியாமையே இருளை அகற்றி, அறிவொளி ஊட்டி வீழும் தன்மை வாய்ந்தது. அறிபுணை காரணமாக மாறுபட்டு நின்ற குறை அழிக்காது, அவனது உயிரைப் புறிக்காது, அவனது அறியாமையை அகற்றி தனது சேவற்கொடியாகவும், மயில் வாகனமாகவும் விளங்கும் நற்பெற்றினன் அளித்தருளிய நிகழ்வு இதற்கு நல்லதோர் ஆதாரமாகும்.

“தீபவை புரிந்தாரெனும் குற வேர் திருமுன்னுற்றால் தாயவராசி மேலைத் தொல்கதி அடைவர்

என்பது உறுதி. வேலாயுதத்திற்கு மேல் எமைக்காக்கும் வேறாயுதம் ஏதுமில்லை என்பது நன்கு உணர்ந்து நல்ல வடிவில் குடியிருக்கும் நல்லைக் கந்தனை நமோ குமாராய, சரவண பவ என்னும் மந்திரங்களை உச்சரித்தும், பாடலை பாடியும், பூரலை சாத்தியும், பணிந்தும், பாவங்கள் அத்தனையும் தொலைத்தும், அச்ச மீன்றி அறிவுகொண்டு வாழ்வோமாக வேல் வேல் வெற்றிவேல்! குரவேல்! ஞானவேல்!

## நல்லூர் உற்சவகால சூறியல்

(தீர்த்தத் திருவிழா)



**தீர்த்தம் ஆட வாருமையா!**  
செய்த பாவ வினைகள் தீர் - தினம் உன் அருட்பார்வை கிடைக்கும் என்று ஒரு திங்கள் தவம் செய்தோம் வாரங்கள் நான்காச்சு வரம் ஒன்று தாருமையா! பாரெல்லாம் தேரில் வந்து - நேற்று பாவவினை போக்கிய - நீ இன்று தீர்க்க வரம் ஒன்று தர தீர்த்தம் ஆட வருகிறாயோ?  
தி.பாரதி, நாவற்குறி.

**தீர்வொன்றைத் தாருமையா!**  
நல்லூரில் வீற்றிருக்கும் எங்கள் குமரோ முல்லைவில் ஆட்சேயும் மாயவன் மருகா தோல்லைகள் நீக்கீட்ட எங்கள் குமார எல்லைகளைக் காத்தீட்ட எங்கள் நாதா இல்லை என்றாமல் நீர்த்தரத் தீர்வொன்றைத் தாருமையா!  
இ.கபிலேஸ்வரன்  
கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி.

**எமக்கருள் புரிந்திருவாய்!**

யுகத்தின் சுத்தமாய்	சத்தங்கள் தொலைந்துள்ள கிப்பொழுதல்...
நீத்தமுன்னை உத்தமனே	நீனைக்கிறோம் உன்னருளை...
அழகான முழுவொலிகள்	எந்தருள்வாய்... எமக்காக...
எழுந்தருளும் எழுபிறப்பும்	கிளமயிலேறியே ஒலத்தீடவே கிளைய கன்னிபுருவருடன்...
கார்த்திகை தீர்த்தமாரும்	உன்னினழல் காண போதாது கிளியவனே... எமக்கருள் புரிந்திருவாய்...
	மைந்தனே பொழுதிலே தீர்த்திருவாய்... எம்குறைகள். ப.யாழ்மொழி - கிவிநொச்சி

## தமிழினம் இயல்பின் வாயு அருள்செய்வாய்

தலைப்புகள் மதனைக் காக்கத் தினம்தினம் வந்துகின்றான் திருவடி வேலந்தானே தியானிக்கும் வண்ணமானான் வளக்குற மகளும் வள்ளி வரதா உன் எண்ணமானான் விருட்டன் அவனைச் சேர்த்து வான்மதம் அளித்துமின்றாய்! முனைப்புகல் அமரக்காக அசரரை அழித்த வேலோய் முப்புரம் ளீக்க முக்கண் முகல்வறகுக் குருவாமாய் இன்பபகை நீக்கிலங்காத் தமிழினம் இயல்பின் வாயு இன்தமிழ்க் காவல்புண்டாய் இடர்களைநதருளவாயே!  
- நா.நல்லதம்பி

**தமிழுக்கும் வேலனுக்கும் சம்பந்தம்**  
வேலா உனக்கும் தமிழுக்கும் உண்டு சம்பந்தம் கேட்டால் சொல்வேன் ஆயிரம்

உயிரெழுத்து பன்னிரண்டு தமிழுக்கு - வேலா வலிந்த தோள்கள் உனக்குப் பன்னிரண்டு மெய்வெழுத்து பதினெட்டு தமிழுக்கு - வேலா ஞானக் கண்ணொடு பதினெட்டு கண் உனக்கு

தமிழுக்கு உண்டு ஆய்த எழுத்து - வேலா உனக்கும் உண்டு வேலாயுதம்! உன் வேலுக்கு குணங்கள் மூன்று - ஆய்த எழுத்தின் புன்லிகன் மூன்று!

மு.கனவேலரகன்

## ஞானக்கதிர்

சேர்த்து அணைக்கப்பட்டு ஆறு முகங்களும் பன்னிருகரங்களும் ஒரு திருவுருவம் கொண்ட முருகன் உத்தி தான் என்பது வரலாறு. இறைவனின் கருணையின் வடிவங்களில் ஒன்றாக விளங்கும் முருகனானவன் பஞ்ச பூதங்களின் சேக்கையால் உருவாகியவன். சிவனும் சக்தியும் சேர்ந்த ஒரு முழுமையான வடிவமாகத் திகழ்பவன். இயற்கை மணத்தையும், மரூர் இனமையையும் கடவுட் தன்மையையும், அழிபா அழகையும் ஒருங்கே வாய்க்கப் பெற்றவன்; செங்குடர் மேனியை

## விண்ணப்பம் கோரல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.6  
யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி முறைசாராய் பிரிவினால் இவ்வருடம் ஆரம்ப இலத்திரினியல், நூலகவியல் புத்தகங்கட்டுதல் ஆகிய துறைகளில் விவரவில் வகுப்புக்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இத்துறையில் பயிற்சிபெற விரும்பும், பாடசாலையிலிருந்து விலகிய மாணவர்கள் தமது விண்ணப்பங்களை எதிவரும் 10ஆம் திகதிக்கு முன் தமக்கு அனுப்பிவைக்க வேண்டுமென அதிபர் கேட்டுள்ளார். (எ-3)

## தொல்புரத்தில் கால்நடைகளை கட்டிவளர்க்க அறிவுறுத்தல்

சண்டிவிப்பாய், செப்.6  
கால்கோக நெற்செய்கை ஆரம்பமாகின்றதால் விவசாயத்தை பாதிக்காத வகையில் தங்களது வளர்ப்பு கால்நடைகளை கட்டிவளர்க்குமாறு தொல்புரம் கமநல கேந்திர நிலையப் பெரும்பாக உத்தியோகத்தார் பொதுமக்களுக்கு விடுத்தள்ள அறிவித்தல் ஒன்றில் கேட்டுள்ளார். அத்தமிழர் விவசாயக் காணிகளில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் கால்நடைகள், 1979ஆம் ஆண்டு, 58ஆம் இலக்க கமநல சேவைகள் சட்டத்தின் 42ஆம் பிரிவினப் படி விவசாய சம்மேளனத்தினால் நியமிக்கப்பட்ட

## வசதிகளற்ற நிலையில் சாவகச்சேரி தபாலகம்

தென்மராட்சி, செப்.6  
யாழ்ப்பாணத்தின் ஏ(A)தர அஞ்சல் அலுவலகங்களில் ஒன்றான சாவகச்சேரி அஞ்சல் அலுவலகம் அடிப்படை வசதிகளற்ற நிலையில் சிறிய கட்டமொன்றில் தொடர்ந்தும் இயங்கி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. யுத்த அணர்வுகளின்கீழேயே நேரடி தபாலகத்தின் கட்டடத்திற்கு பாரிய சேதம் ஏற்படாதபோதிலும் கூரை ஓடுகள், கதவுகள் பலத்த சேத

மடைந்துவிட்டன. அஞ்சல் அலுவலகத்தில் ஐந்துக்கு மேற்பட்ட அஞ்சல் உத்தியோகத்தர்கள் கடமையாற்றிவருகின்ற போதிலும், தற்போது இயங்கும் சிறிய அறையில் கருமிடத்துடன் அஞ்சல் அதிபர் மட்டுமே கடமையாற்றக்கூடியதாகவே இட வசதி உள்ளது. தபால் பிரிக்கும் மற்றும் விறியோகப்பிரிவு மற்றொரு சிறிய கட்டடத்தில் இயங்குவதைக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது.

அதேவேளை - கட்டட வசதிகள் இன்மையால் மாதாந்த உதவிப் பணமபெற வருவோர் உட்பட பொதுமக்கள் பலரும் மரழிழலில் தங்கியிருக்க வேண்டியுள்ளது.

முன்னர் அஞ்சல் அலுவலகத்தின் களஞ்சியமாக பயன்படுத்தப்பட்ட அறைகளிலேயே தற்போது அலுவலகம் இயங்கிவருகின்றது. (எ-117)

## சோதனைச் சாவடி அகற்றப்பட்டது

யாழ்ப்பிரதான வீதியில் கோயில் வீதிச் சந்திக்கு அருகில் இராணுவத்தினரால் அமைக்கப்பட்டிருந்த இராணுவச் சோதனைச் சாவடியை விட்டுப் படையினர் வெளியேறியுள்ளனர். அங்கு அமைக்கப்பட்டிருந்த சோதனைச்சாவடியும் அகற்றப்பட்டுள்ளது. (ஒ-51)

கால்நடை பிடிப்போராலும், விவசாய காணி உரிமையாளர்களாலும் பிடிக்கப்படும் என்றும் - இவ்வாறு பிடிக்கப்படும் கால்நடைகளுக்கான பிடிசூலி, குற்றப் பணம், பராமரிப்பு, பயிற்சிவுக்கான இழப்பீடு என்பன அறவிடப்படும் என்றும் - அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை - விவசாய சம்மேளனங்கள் தத்தமது பிரிவுகளில் கட்டடக்காலி ஆடு, மாடுகளை பிடிப்பதற்கு பிடிக்காரரை நியமிக்க வேண்டும் என்றும் அறிவுறுத்தல் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (ஒ-135)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விடு விற்பனைக்கு

45/10, நாயன்மார் வீதி, நல்லூர் ரயில் 12 பரப்புக் காணிப்புடன் கூடிய தனிக்கிணறு, மின்சார வசதியுள்ள விடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: ம.தேவலிங்கம், 5, சிறாம்பிடி லேன், யாழ்ப்பாணம். T.P.No.2791 (7863)

## காணி விற்பனைக்கு

பண்டத்தரிப்பு, வடவியடைப்பு 3 பரப்புக்காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: J.J.போகராசா J.P 22, கச்சேரி - நல்லூர் வீதி, பஸ் நிலையம் முன்பாக, யாழ்ப்பாணம் (7969)

## வளர்ப்பு மீன் விற்பனை

வளர்ப்பு மீன்கள், மீன் தொட்டிகள், மீன் தொட்டி உபகரணங்கள், Air Pump விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (7964)

## கோழிக்குஞ்சு விற்பனைக்கு

Prima Broiler குஞ்சுகள், அதி விசேட Prima பேட்டுக் குஞ்சுகள் உடன் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தன பாலசீங்கம் 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (7962)

## விற்பனைக்கு

யிப்சன், பான்ரையில் இங்கிலிஸ் நகர், அலன்ஸ் ரிவேல்கரணம், சைனா, பெர்க்கோட்பியன் கோமர் போன்ற நல்லின்பு புறாக்கள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: பாலன் (வெள்ளை) பாக்டர் சுப்பிரமணியம் வீதி, மத்திய சந்தை முன்பாக, சன்னாகம். (7956)

## திருமண சேவை

1965, பரணி, விவாகரத்துப் பெற்ற, பொறுப்புற்ற பெண்ணுக்குப் பொருத்தமான மணமகன் உள்ளார், வெளியூரில் தேவை. உள்ளூர் வெளியூர் மணமக்களுக்கு தொடர்பு கொள்ள: துரை விமலா, நாச்சிமார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (7935)

## தவறிவிட்டது

நகுரூபன் என்பவருடைய 158-6233 இலக்கத்தையுடைய மோட்டார் சைக்கிளின் காட்டுறுதிப் பத்திரமும், வரிப்பத்திரமும் நல்லூருக்கும் இணு விஜயகுமாரியிடம் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தோர் அம்பிகா டிஸ்பென்ஸ் சரி, கே.கே.எஸ் வீதி, இணுவில் எழை முகவரியில் ஒப்படைத்து உதவவும். (7941)

கோண்டாவில் வீதி, கோப்பாய் தெற்கைச் சேர்ந்த குருநாதப்பிள்ளை கமலாதேவி என்பவருடைய தேசிய அ.அட்டையும் (இல.705882711V), விசேட அடையாள அட்டையும் (இல.0903006955), ஒரு தொகைப் பணமும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் இருபாலைச் சந்திக்கும் இடையில் தனியார் பேருந்தில் பிரயாணம் செய்கையில் தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் மேற்காணும் முகவரியில் ஒப்படைத்து உதவவும். (7948)

## இறைச்சிக்கோழி தேவை

07-09-2002 சனிக்கிழமை தொடக்கம் இறைச்சிக் கோழிகள் கொள்வனவு செய்வோம். உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். தனபாலசீங்கம் 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (7966)

## ஆசிரியர் தேவை

தரம் 9,10,11 இற்கு விஞ்ஞானம் கற்பிக்க ஆசிரியர் தேவை. தொடர்பு: S.சஸ்வரி நாச்சிமார் கோயிலடி, நவாலி வடக்கு, மானிப்பாய். (7930)

## உப தபாலகம் சொந்த இடத்தில்!

தென்மராட்சி, செ.ப.6 சாவகச்சேரி அஞ்சல் அலுவலகத்துடன் இணைந்து இயங்கிய சர சாலை, சங்கத்தானை உப அஞ்சல் அலுவலகங்கள் கடந்த இரண்டாம் திகதி முதல் மீண்டும் சொந்த இடங்களில் உள்ள தனியார் கட்டடங்களில் இயங்கத் தொடங்கியுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மீசாலை, மட்டுவில் ஆகிய உப அஞ்சல் அலுவலகங்கள் ஏற்கனவே சொந்தக் கட்டடங்களில் மீள இயங்குவதாகவும் செப்டெம்பர் மாதத்திற்குரிய மாதாந்த உதவிப் பணக் கொடுப்பனவினை அந்தந்த அஞ்சல் அலுவலகங்களில் பெற்றுக் கொள்ளும்மென்றும் - தனங்களப்பு உப அஞ்சல் அலுவலகத்தில் மேற்படி கொடுப்பனவைப் பெறுவோர் சாவகச்சேரி அஞ்சல் அலுவலகத்தில் அதனைப் பெற்றுக் கொள்ளலாமென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-117)

# 7ஆம் மாத நினைவலை

பிறந்தநாள் நினைவலை	கிறந்தநாள் குயர்நிலை
06	06
-	-
09	02
-	-
1955	2002



**திருமதி ஓலிவர் இமமக்குவேர் (யுவராணி)**  
குடும்பத்தில் ஒரே பெண்ணாய் வந்துதித்த குலக்கொழுந்தே - யுவராணி தந்தையை இழந்தாய் - சிறுவயதில் தாயின் அரவணைப்பில் வளர்ந்தாய் தனக்கென இல்லறம் கொண்டாய் உனக்கென ஒரு வீத பாதியில் பறித்தது பரிதவிக்கின்றோம் உன் பிரிவால் நாங்கள் 'பிள்ளை' எனச் செல்லமாக எல்லோராலும் அழைக்கும் என் மகளை! சின்னம்மா நான் உள்ளத்தால் புலம்புகின்றேன் உன் ஆன்மா சாந்தியடைய உத்தமனை வேண்டுகின்றேன்.  
கடற்கரை வீதி, குருநகர். (C/23688) - அன்பின் சின்னம்மா.

# மரண அறிவித்தல்

**குஞ்சர் சின்னத்தம்பி**  
(ரதி சலூன் உரிமையாளர், சாவகச்சேரி)  
அல்லாரை வடக்கு, கொடிகாமத்தைச் சேர்ந்த குஞ்சர் சின்னத்தம்பி சனிக்கிழமை (31.08.2002) அன்று அகாலமரணமானார். அன்னார் மகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் ரதி, ரவிந்திரன் (லண்டன்), ராகினி, ராதிகா(கொழும்பு), ரஞ்சனி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சின்னத்தம்பி, சிவானந்தம் (லண்டன்), பெர்னாண்டோ(கொழும்பு), விசயலோகன், சரோயினி (லண்டன்) ஆகியோரின் மாமனாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (07.9.2002) சனிக்கிழமை பி.ப. 4.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக கொற்புலவு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
அல்லாரை வடக்கு, கொடிகாமம். (7957) தகவல்: மகேஸ்வரி (மனைவி)

**கண்ணா கற்பூரம்**  
தீர்த்தோற்சவம் காணும் நல்லூர்க் கந்தன் அருள்பெற அன்பர்கள் வாடிக்கையாளர்களை வாழ்த்துகின்றோம்  
**SEAMAICE Co., Ltd.**  
No.654/14, Industrial Estate, Rattmalana (7485)  
Tel: 624588 Fax: 591218

நாட்டுக்கூத்து நடிகன், இசை நாடக நடிகன், நாட்டார் இஞ்சப் பாடகன், கிராமியக் கலை ஆடவல்லோன், கூத்து இசை நாடகத் தயாரிப்பாளன், கூத்து நெறியாளன், நூல்எழுத்தாளன், பாரம்பரிய கலைகளின் பாதுகாவலன், நாட்டுப்புறக் கலைக் கலைஞரை ஊக்குவிப்பவன், கட்டுரை எழுத்தாளன்  
**'தமிழ்க் கலைக்காவலன்' 'கலைஞானகேசரி'**  
**செவ்வையா சென்றாஸ்மயில்**  
அவர்களின் கலைச்சேவையைப் பாராட்டுமுகமாக எடுக்கப்படும்  
**கொளவிப்பு வீடு அழைப்பு**  
இடம்: குமாரசுவாமி மண்டபம், யாழ்.இந்துக் கல்லூரி.  
காலம்: 07.09.2002 சனிக்கிழமை மு.ப.9.00 மணி.  
தலைவர்: திரு.பொன்.தர்மேந்திரன் (விழாக்குழுத் தலைவர்)  
**நிகழ்ச்சிநிரல்**  
மு.ப. 9.00 கலைஞரை யாழ்ப்பாணம் இந்து ஆரம்பப் பாடசாலையின் அருகில் அமைந்துள்ள கொண்டலடி விநாயகர் அலயத்திலிருந்து அழைக்கவருதல்.  
9.30 மங்கள விளக்கேற்றல், அமைதி வணக்கம்  
9.35 தமிழ்த்தாய் வாழ்த்து  
9.40 வரவேற்பு நடனம் - நிருத்திய கீதாலய மாணவ மாணவர்கள்.  
9.45 அந்சியுரைகள்  
10.15 தலைமையுரை  
10.30 கலைஞரைக் கொளவித்தல்  
★ விழாக்குழுவின் மாலை அணிவித்து கொளவித்தல்  
★ பொன்னாடை போர்த்து கொளவித்தல் ★ தங்கக்கிடம் சூட்டிக் கொளவித்தல்  
★ 'மரபுக்கலை கலைஞரன்' என்ற பட்டம் விருது வழங்கல்  
★ கழகங்கள், மன்றங்கள், நிறுவனங்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள், கலைஞர்கள் மற்றும் ஆதரவாளர்கள் கொளவித்தல்.  
11.00 " சிறப்புமலர்" வெளியீட்டுரை - கலாநிதி கருணராசா (செங்கை அழியான்)  
11.15 சிறப்பு விருந்தினர்கள் உரை  
பி.ப. 12.30 சபையிலிருந்து வாழ்த்துத் தாளிகள்  
1.00 முதன்மை விருந்தினர் உரை  
1.10 ஏற்புரை (விழா நாயகன்)  
1.15 சிந்தனையில் விசேட கூத்து (சுழிபுரம் விசாரணியாக் கல்லூரி மாணவர்கள்)  
1.45 நன்றியுரை  
நிகழ்வுகள் நிறைவு பெற்றபின் கலைஞரினால் வழங்கப்படும் மதியபோசன விருந்தில் கலந்துகொள்ளப்படுகவும்.  
குறிப்பு: நிகழ்ச்சிகளுக்கிடையே கலை நிகழ்வுகள் விழா மேடையில் இடம்பெறும்.  
கலைஞர் நண்பர்கள், உறவினர்கள், ஆதரவாளர்கள் இந்த அழைப்பை தனிப்பட்ட அழைப்பாகவும் ஏற்று விழாவுக்கு சமூகமளித்துக் கலைஞரைச் சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
- விழாக்குழுவினர்

**விழாச் சிறப்புற வாழ்த்துவோம்:**  
S.V.முருகேசு களஞ்சியம், 154, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம், பாகர் மோட்டர்ஸ், 118, எஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். சதாஸ் மோட்டர்ஸ், தபால் நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். சி.பி.இந்திரன் ஜுவல்லர்ஸ் கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். விநோ நகைப்பூங்கா, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# வெளிநாட்டு பல்தேசிய கம்பனியுடன் போட்டியிடும் 'லாப் காஸ்' நிறுவனம்

## அதன் வெற்றி இரகசியம் பற்றி நிர்வாக முகாமையாளர் வெகபீட்டிய

### வாத்தக ஸ்பெஷல் நேருக்குடேர்

உள்நாட்டு கைத்தொழிலாளர்களை கிளங்கண்டு அவர்களின் தொழில் முயற்சிகளுக்கு ஊக்கம் அளிக்கவும், அவர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகளை வெளிக்கொணர்ந்து நவாரணம் கிடைக்கச் செய்யவும் ரி.என்.எல். தொலைக்காட்சி ஆரம்பித்திருப்பதுதான் நேருக்குடேர் நிகழ்ச்சி.

ஒவ்வொரு வாரமும் செவ்வாய்க்கிழமைகளில் கிரவு 9.00 மணிக்கு இந்த நிகழ்ச்சி ஒளிபரப்பாகிறது.

கிந்தகழ்ச்சியில் பிரபல தொழில்துறும், 113 கம்பனிகளை உள்ளடக்கிய சிலிங்கோ குறாப் நிறுவனத்தின் அறிவுறுமான தேசமான்ய லலித் கொந்தலாவலையும், அறிவிப்பாளர் சமுதிக சமரவிக்ரமவும் கைத்தொழிலாளர்களைச் செவ்வீ காண்கிறார்கள்.

கிந்தச் செவ்வீகள் சிங்கன யொழியில் 'அர்ட் டூவ்' என்ற சிங்கனச் சஞ்சிகையிலும் அங்கி லத்தில் 'பிளினஸ்' என்ற ஆங்கிஸ்ச் சஞ்சிகையிலும் தமிழில் 'கடர்' மற்றும் 'உதயன்' பதகிரிகைகளிலும் பிரசுரிக்கப்படுகின்றன.

கடந்த கிரண்டாம் திகதி 'லாப் காஸ்' நிறுவன நிர்வாக முகாமையாளர் வெகபீட்டிய லாப்பிய செவ்வீ கிங்கே பிரகரமாகிறது.

கேள்வி: வெளிநாட்டு பல்தேசியக் கம்பனிகளுடன் போட்டியிட்டுக்கொண்டு குறைந்த விலையில் வாடிக்கையாளர்களுக்கு 'காஸ்' வழங்க முன்வந்துள்ளீர்கள். கருங்கல்லில் தலையை மோதிக்கொள்வது போன்ற தங்களை இந்தத் துணிகரச்செயல் பற்றிச் சற்று விளக்குவீர்களா?

பதில்: நீங்கள் கூறியது உண்மைதான். கருங்கல்லில் தலையை மோதுவது போன்ற செயல்தான். ஆனால், நான் வாடிக்கையில் சந்தித்த பிரச்சினைகளும், அதனால் ஏற்பட்ட அனுபவமுமே எனக்கு இதுபோன்ற செயலில் ஈடுபடும் துணிகைக் கொடுத்தன. எனக்கு வந்த சவால்களை எல்லாம் நான் நன்மைகளாகவே கருதினேன். அத்துடன் பல்கலைக்கழகத்தில் பெற்ற முகாமைத்துவக் கல்வியறிவும், பின்னணியில் இருந்ததால் பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுப்பது எனக்கு இலகுவாக இருக்கின்றது.

இதுவரை காலமும் எரிபொருள் தொடர்பான கைத்தொழில்களை வெளிநாட்டுக் கம்பனிகள் மட்டுமே செய்துவரலாமென்ற நிலைமையினை நாம் மாற்றியமைத்துள்ளோம்.

சிறந்த முகாமைத்துவத் திட்டமிடலின்கீழ் இதை ஆரம்பித்தோம். எப்போதுமே நாங்கள் புதுவிதமானவற்றையே வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கி வருகின்றோம். அந்த வகையில் நான் வாகனங்களுக்கு எல்.பி.காஸ்களைப் பயன்படுத்தும் முறையினை இலங்கையில் முதன்முதலில் அறிமுகப்படுத்தினோம்.



ரி.என்.எல்.தொலைக்காட்சி நேருக்குடேர் நிகழ்ச்சியில் "லாப் காஸ்" நிறுவன முகாமையாளர் டபிள்யூ.கே.ஏச்.வெகபீட்டியவை; அறிவிப்பாளர் சமுதிக சமரவிக் கிரமவும் தொழில்துறும் சிலிங்கோ குறாப் கம்பனிகளின் தலைவருமான தேசமான்ய லலித் கொந்தலாவலையும் செவ்வீ காண்கிறார்கள்.

ஆனால், இதற்கான சரியான அங்கீகாரம் எமக்குக் கிடைக்கவில்லை. இங்கேதான் இப்படி ஐரோப்பிய நாடுகளில் நிலைமை வேறு. குழலுக்குப் பொருத்தமான தயாரிப்புகளை அவர்கள் அங்கீகரிக்கின்றனர்.

அண்மையில் இலங்கைக்கு மேலாக நச்சு வாயு அடங்கிய முகில் காணப்பட்டது. இதனைத் தவிர்க்கவே மாற்று நடவடிக்கையான மற்ற எரிபொருள்களுக்குப் பதிலாக எல்.பி.காஸினை வாகனங்களுக்குப் பயன்படுத்தும் முறையை அறிமுகப்படுத்தினோம்; இதனால் குழல்பாசடையும் ஆபத்தில்லை. இது இலாபகரமானதும்கூட.

உள்நாட்டில் காணப்படும் வளங்களின் மூலம் உச்சப்பணைப்பெற்று வாடிக்கையாளர்களுக்கு சிறந்த சேவையை வழங்குவதே எமது நோக்கம். இதனை அடைவதற்கு திறமைமிக்க பெற்றியியலாளர்கள், சந்தைப்படுத்தலாளர், முகாமையாளர்கள் ஆகியோரை ஒன்றிணைந்து சிறப்பான தேவையை வழங்கிவருகின்றோம்.

கேள்வி: உங்கள் முயற்சியில் உங்களுக்குப் பல பிரச்சினைகள் இருக்கும். உங்கள் மனக்குமுறல்களை பகிர்ந்து கொள்வீர்களா?

பதில்: முகாமைத்துவப் பட்டப்படிப்பு மட்டுமே என்மீடம் இருந்தது. அப்போது முதலீடு இருக்கவில்லை. செலவின் வங்கியின் மூலம் கிடைத்த சிறுகடன் தொகையை வைத்தே தொழிலை ஆரம்பித்தேன்.

இலங்கையில் எரிபொருள் கம்பனியை நான்கள்தான் முதலில் ஆரம்பித்தோம். ஆகியாவை எடுத்துக்கொண்டால் பல நாடுகளில் எரிபொருள்கள் கைத்தொழில் உற்பத்தியை அரசாங்கம் அல்லது வெளிநாட்டு பல்தேசிய கம்பனிகளே

மேற்கொண்டு வருகின்றன. தனியார் இதில் ஈடுபடுவது குறைவு.

உள்நாட்டு உற்பத்திகளை ஓரங்கட்டிவிட்டு, தமது உற்பத்திகளை சந்தைப்படுத்துவதே வெளிநாட்டு பல்தேசியக் கம்பனிகளின் நோக்கம். இவர்களின் எண்ணங்களை அரசியல் வாதிகளின் மூலையிலும், வாத்தகர்களின் முதுகெலும்பிலும் திணித்துள்ளனர். அது அவ்வப்போது வெளிப்படுகின்றது.

வெளிநாட்டு பல்தேசிய கம்பனி ஒன்றின் மனித உரிமைகளை மீறுபுள்ளோமென்று எம்மீது 5 வழக்குகள் உள்ளன. உள்நாட்டு பெறறோலியக் கட்டுத்தபானத்திடமிருந்து கனிப் பொருள்களைப் பெற்றுக்கொண்டோமென்றும் எம்மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளது.

உள்நாட்டிலிருந்து நாம் கனிப்புப் பெறுவது எப்படி வெளிநாட்டு பல்தேசியக் கம்பனியின் உரிமைகளைப்பெறும் உரிமையை மீறுவதாகும். அப்படியெனில் உள்நாட்டிலிருந்து நாம் வளங்களைப்பெறும் உரிமை எமக்கில்லையா?

இதனை நாம் சரிவரப் புரிந்துகொள்ளவேண்டும் அல்லது எமது அடுத்த சந்ததியினரே பாதிக்கப்படுவர். எரிபொருள் தொடர்பான அனைத்து விடயங்களும் இதுவரை அரசாங்க கட்டுப்பாட்டிலேயே இருந்தன. ஆனால், தற்போது நிலைமைமாறியுள்ளது.

வெளிநாட்டுக் கம்பனிகளுக்கு எரிபொருள் தொடர்பான கைத்தொழில்களுக்கு வாய்ப்பளிக்கப்படுவதற்கு உலக வங்கியினதும், நாணய நிதியத்தினதும் வற்புறுத்தல்களை பெரிதும் காரணமாகும். உள்நாட்டு கைத்தொழிலாளர்களால் இவற்றைத் திறம்படச் செய்யமுடியாது என்று

வாத்தகத்துறையில் எதையும் வெளிநாட்டு பல்தேசியக் கம்பனிகள் போல் உள்நாட்டுக் கம்பனிகளால் வெற்றிகரமாகச் செய்ய முடியாது என்று பலருடைய மனதிலும் நிலைத்துவிட்ட தவறான கருத்தை முறியடித்த பெருமைக்கு உரியது லாப் காஸ் நிறுவனம்.

பல்தேசியக் கம்பனியால் திறங்கி வரவேறனைத்துக் கூடப்பார்க்கவோ முடியாத குறைந்த விலைக்கு எல்.பி.காஸ் என்ற எரிபொருளை மக்களுக்கு விநியோகித்து வெற்றிக்கொடி நாட்டி வருகிறது லாப் காஸ் நிறுவனம்.

இந்த நிறுவனத்தின் வெற்றிக்குப் பின்னணியில் இருப்பவர்களையெல்லாம் சீராக வறியுட்க்க, வாத்தகத்துறைக்கும் நாட்டு மக்களுக்கும் சீறப்பான தொண்டாற்றி வருபவர்கம்பனியின் நிர்வாகமுகாமையாளர் டபிள்யூ.கே.ஏச்.வெகபீட்டிய.

பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த கிவர் பலாங்கொடை மற்றும் பின்னவலை மத்திய மகாவித்தியாலங்களில் தனது ஆரம்பக் கல்வியைப் பெற்றவர். பின்னர், கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் முகாமைத்துவப்பட்டம் பெற்றார்.

பட்டப்படிப்பை முடித்துக்கொண்டதும் பலவாத்தக நிறுவனங்களில் பணியாற்றி வாத்தகத்துறையில் முதிர்ச்சியும் அனுபவமும் பெற்றார்.

கிப்போது லாப் காஸ் நிறுவனத்தை ஆரம்பித்து எல்.பி.காஸ் விநியோகத்தில் வெளிநாட்டுப் பல்தேசியக் கம்பனிகளுடன் போட்டியிட்டு வெற்றிக்கொடி நாட்டி வருபவர்.

வெற்றி இரகசியத்தை அவரே கிங்கு விவரிக்கிறார். படிக்கும் பாருங்கள்.

எண்ணம் அவர்களிடம் வேரூன்றி உள்ளது. என் அனுபவத்தினூடாக நான் இதனைக் கண்டுள்ளேன். வெளிநாட்டுப் பல்தேசியக் கம்பனிகளின் இந்த எண்ணத்திற்கு இடங்கொடுக்கக் கூடாது. எங்களாலும் முடியும் என்பதை நாம் செய்துகாட்டவேண்டும்.

கேள்வி: நீங்கள் அரசாங்கத்திடமிருந்து என்ன எதிர்பார்க்கிறீர்கள்?

பதில்: நாங்கள் கேட்டதெல்லாம் ஒன்றுதான். எல்லா நிறுவனங்களையும் ஒரே மாதிரி நடத்துங்கள். உள்நாட்டு நிறுவனங்கள் என்ற வகையில் நாம் கூடுதலான நன்மைகளைப்பெற உரித்தையடையலாம். அதற்காக நாம் அதிக சலுகைகள் கேட்கவில்லை.

வெளிநாட்டு முதலீடுகளும் நாட்டுக்குத் தேவை என்பதை நாம் உணர்கின்றோம். நாம் ஏற்றுக்கொள்கிறோம். எமக்கு இங்கு வாத்தக நடவடிக்கையில் ஈடுபட உரிமையுண்டு. அந்த உரிமையை நாம் நல்ல விதத்தில் நாட்டின் அபிவிருத்திக்கும் வாத்தக முதலீட்டுக்கும் பயன்படுத்துகின்றோம்.

## எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி போலியோ சொட்டுமருந்து குடாநாட்டில் வழங்கப்படும்

சண்டிஸ்பாய், செப்.6

போலியோ (இளம்பிள்ளைவாதம்) நோய்த்தடுப்புச் சொட்டு மருந்து கொடுக்கும் சுகாதார அமைச்சின் திட்டத்தின்கீழ் எதிர்வரும் 21ஆம் திகதி சனிக்கிழமைன்று யாழ்ப்பாணத்தில் ஐந்து வயதுக்குட்பட்ட பிள்ளைகளுக்கு போலியோ சொட்டு மருந்து கொடுப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை யாழ்சுகாதார சேவைகள் பிரதிமுகாண்ப் பணிப்பாளர் பணிமனை மேற்கொண்டு வருகின்றது.

இதற்கமைய, யாழ்ப்பாணத்தில் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுகள்தோறும் குடும்ப சுகாதார சேவை அலுவலர்கள், சுகாதாரத்தொண்டர்களின் உதவியுடன் வீடுபுகச் சென்று ஐந்து வயதுக்குட்பட்ட பிள்ளைகளின் பெயர்களைப் பதிவு

செய்து திரட்டிவருகின்றனர். யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள அரசினர் வைத்தியசாலைகள், அரசினர் மத்திய மருந்தகங்கள் ஆகியவற்றிலும் மற்றும் தெரிவிக்கப்பட்ட மத்திய நிலையங்களிலும் வைத்து போலியோ சொட்டு மருந்து வழங்கப்படுமென யாழ்சுகாதார திணைக்கள வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

இத்திட்டத்தை வெற்றிகரமான முறையில் செயற்படுத்துவதற்கான ஆதரவையும், உதவிகளையும் வழமைபோல இம்முறையும் வழங்குவதற்கு யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அரசாங்க உதவி வழங்கும் நிறுவனங்களும் மற்றும் பொதுநல அமைப்புகளும் முன்வந்துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ஏ-135)

## குருநகர் மாணவர்களுக்கு பரீசுகள் வழங்க ஏற்பாடு

பொதுப் பரீசுகளில் தமது திறமைகளை வெளிப்படுத்திய குருநகரைச் சேர்ந்த மாணவ - மாணவிகளுக்கு பரிசில்கள் வழங்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாக குருநகர் பிரான்ஸ் கல்வி முன்னேற்றக்கழகம் தெரிவித்துள்ளது.

2001ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற தரம் 5 புலமைப்பரிசில் பரீசுகள்,

ஜி.சீ.ஈ. சாதாரணதரப் பரீசுகள், ஜி.சீ.ஈ. உயர்தரப் பரீசுகள் ஆகியவற்றில் சித்தியடைந்தவர்களும், பல்கலைக்கழக அனுமதி கிடைத்தவர்களும் உடனடியாக குருநகர் கல்வி முன்னேற்றக்கழகத்தில் தமது விவரங்களைப் பதிவு செய்துகொள்ளுமாறு அதன் தலைவர் ஜி.எஸ்.நெல்சன் அறிவித்துள்ளார். (ஏ-51)

## ஆட்சேர்ப்பு விண்ணப்பம்

ஊர்காவற்றுறை, செப்.6  
வடக்கு - கிழக்கு மாகாணப் பொதுச் சேவையின் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்கள்(சிவில்) பயிற்சித் தரம், தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் (படவரைஞர்), பயிற்சித்தரம் ஆகிய பதவிகளுக்கு வடக்கு - கிழக்கு மாகாண பொதுச்சேவையிலுள்ள ஊழியர்களை ஆட்சேர்ப்பு செய்வதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன.

அமைச்சுத் திணைக்களங்களில் கூடையாற்றும் தகைமைமுள்ள சகல உத்தியோகத்தர்களும் தமது விண்ணப்பங்களை திணைக்களத் தலைவரின் சிபார்சுடன் எதிர்வரும் 6ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பி வைக்கவேண்டுமென்று வடக்கு - கிழக்கு மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் அறிவித்துள்ளார். (ஏ-16)

## தபால் ஊழியருக்கு சீருடைகள்

சண்டிஸ்பாய், செப்.6  
பண்டத்தரிப்பு தபால் அலுவலகத்தில் கூடையாற்றும் 12 தபால் ஊழியர்களுக்கு இலவச சீருடைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

நல்ல நிற சேட்ட், கறுப்பு நிற காற்சட்டை ஆகிய சீருடைகளும் மற்றும் சப்பாத்துக்களும் இவ்வாறு வழங்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறப்பட்டது. கமர் 12 வருட கால இடைவெளிக்குப் பின்னர் மேற்படி தபாலக ஊழியர்களுக்கு சீருடை வழங்கப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும். (ஏ-135)

## கட்சிகள் அரசவணைக்கும் பிக்குகளை தடைநீக்கத்தை எதிர்க்கின்றனர்!

### மாதம்பாகதேரர் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, செப்.6  
சில கட்சிகளின் அரசவணைப்பில் குளிர்சாயும் ஒருசில பிக்குகளை புலிகள் மீதான தடைநீக்கத்தை எதிர்க்கின்றனர். ஆனால், பெரும்பாலான பிக்குகள் தடைநீக்கத்தை ஆதரிக்கின்றனர்.

இவ்வாறு சிவமத சமாஜான மன்றத்தின் தலைவர் வணக்கத்திற்குரிய மாதம்பாக அஸ்ஸாஸி தேரர் தெரிவித்துள்ளார்.

'விடுதலைப் புலிகள் மீதான

தடையை நீக்கவேண்டாம் என்று ஜனாதிபதியிடம் சில பிக்குகள் வேண்டுகோள் விடுத்தனர். இதனை சமரதானத்தை விருப்புக்கிற்ற-பிக்குகள் ஒருபோதும் ஏற்கமாட்டார்கள். இலங்கை அரசு விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை நீக்கி டீச்சுக்களை ஆரம்பிக்கவேண்டும் என்பதையே பல பிக்குகள் விரும்புகின்றனர்.

இவ்வாறு அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ஏ-12)

## மோட்டார் சைக்கிளில் பின்னால அயர்ந்துசெல்வோரும் 'ஹெல்மெட்' அணியவேண்டாமாம்

### சன்னாகம் பொலீஸார் அறிவிப்பு

சன்னாகம், செப்.6  
மோட்டார் சைக்கிளை ஓட்டிக்கொண்டவர்களும் பின்னால் அயர்ந்து செல்பவர்களும் கண்டிப்பாக 'ஹெல்மெட்' (தலைக்கவசம்) அணிந்து செல்லவேண்டுமென சன்னாகம் பொலீஸார் அறிவுறுத்தியுள்ளனர். விண்ணம் உயிரிழப்புக்களைத் தடுக்க, தலைக்கவசம் அணிந்து செல்வது கண்டிப்பாகக் கடைப்பிடிக்கப்படவேண்டும் என்றும் -

தலைக்கவசம் அணிபாது மோட்டார் சைக்கிளில் செல்வோர் தண்டப்பணம் செலுத்த தேரிடும் எனவும் அவர்கள் எச்சரித்துள்ளனர். இதேவேளை - சன்னாகம் போக்குவரத்துப் பொலீஸார் இரவேனைகளில் கண்காணிப்புப்பணியில் ஈடுபட்டுவருவதன், மோட்டார் சைக்கிள்களின் ஆவணங்களைப் பரிசோதித்து தண்டப்பணம் அறவிட்டும் வருகின்றனர். (ஏ-27)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவலைகள்**

தோற்றம்	இறைவு
12	06
-	-
08	09
-	-
1937	2001



**அமரர் சின்னப்பு அந்தோனிப்பிள்ளை**

(ஒய்வுபெற்ற தபால் ஊழியர் - அச்சுவேலி)  
எங்களை விட்டுப் பிரிந்த  
ஓராண்டு சென்றாவும்  
உங்கள் நினைவலைகள்  
எங்களை விட்டகலரது  
உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காக இறைவனை வேண்டிநிற்கும்,  
இல, 100/1, மவுண்ட் காம்பேஸ் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். மனைவி, பிள்ளைகள்,  
நிரந்தர முகவரி: மருமக்கள், சகோதரர்கள்,  
ஒட்டகப்புலம், வயாவிளான். (7979) பேரப்பிள்ளைகள்.

**பருத்தித்துறை கடற்கரை வீதி திறக்கப்படவில்லை**

யாழ்ப்பாணம், செப். 6  
பருத்தித்துறை நகரின் மையத்தில் - பஸ் நிலையத்தில் இருந்து கடற்கரையை ஒட்டி சுடும்படம்வரை செல்லும் பருத்தித்துறை - காக்கேசத்துறை வீதி (கடற்கரை வீதி) முன்னர் குறிப்பிட்டது போன்று நேற்று திறந்துவிடப்படவில்லை.  
கடந்த 2 ஆம் திகதி மேற்கொள்ளப்பட்ட மாணவர் போராட்டத்தை அடுத்து மேற்படி வீதியை நேற்று சிறந்து விடுவதற்குப் படைத்தர்ப்பு இணங்கியிருந்தது தெரிந்ததே.  
(எ-8-173)

**பாவனைப்பொருள் அன்பளிப்பு**

சண்டிலிப்பாய், செப். 6  
சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் வன்னிப் பெருநல்பு பரப்பிலிருந்து வந்து மீளக் குடியமர்ந்துள்ள குடும்பங்களுக்கு அண்மையில் சிறுவர் பாதுகாப்பு நிதியம் வீட்டுப் பாவனைப் பொருள்களை வழங்கியுள்ளது. பிளாஸ்டிக் வாளி, அரிக்கண்டப்பூ, தண்ணீர் குடிக்கும் கப், குடம், படுக்கை விரிப்பு, துலைய ஆகிய பொருள்களை இவ்வாறு வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
(எ-135)

**பல்கலைக்கழக ஊழியர்கள் குழு சுற்றுலா**

யாழ்ப்பாணம், செப். 6  
யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த சுமார் 70 பேர் அடங்கிய கல்வி சாரா உத்தியோகத்தார் குழு பத்து நாள் சமாதானச் சுற்றுப்பயணத்தை மேற்கொண்டு நாளை சனிக்கிழமை தென்பகுதிக்குச் செல்கின்றது.  
வவுனியா, திருகோணமலை, மிகிந்தலை, பொலநறுவை (சிகிரியா), மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, மாத்தளை, கண்டி, நுவரெலியா, கதிர்காமம், மாத்தளை, கொழும்பு ஆகிய பகுதிகளுக்குச் செல்லும் இக்குழுவின் அந்தப் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த பல்கலைக்கழகங்களின் கல்வி சாரா ஊழியர்களைச் சந்தித்து தற்போது நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள சமாதானச் சூழ்நிலையைப் பற்றியும், அதன் தேவைகளைப் பற்றியும் கலந்துரையாடுவர்.  
(ஊ-1)

**பரிட்சை திட்டமிட்டபடி நடக்கும்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 6  
வடஇலங்கை சங்கீத சபை நடத்தும் அறிமுகப் பரிட்சைகள் திட்டமிட்டவாறு நாளை சனிக்கிழமையும் நாளை மறுதினமும் நடைபெறவேண்டி வடஇலங்கை சங்கீத சபை நிர்வாகச் செயலாளர் மு.அருணையா தெரிவித்துள்ளார்.  
(ஊ-1)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

அன்னை மடியில்	இறைவன் பாதத்தில்
05	07
-	-
12	08
-	-
1917	2002



**திருமதி மீனாம்பிகை சின்னத்துரை**

(கோயிற்குடியிருப்பு, சாவகச்சேரி)  
எங்கள் இனிமையான வாழ்விற்கு ஒன்றுடைய உயர்வடையச் செய்த எம் அன்புத் தெய்வத்தின் நினைவுகளை நெஞ்சில் இருத்தி ஆராதிக்கின்றோம்.  
கின்று (06.09.2002) வெள்ளிக்கிழமை தற்காலிக கில்லத்தில் நடைபெறும் விட்டுக்கிடுக்கியத்திலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
தற்காலிக முகவரி:  
புற்றுரைவ கோயிலடி, நாமகள் வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு. (7981)  
பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

**சன்னாகம் நோட்டரக்ட் கழகமும் சக்தி T.V.யும் இணைந்து நடக்கும் பட்டிமன்றச் சுற்றுப்போட்டி**

யாழ்ப்பாணம், மாவட்ட இன்றாக்ட் கழக மாணவர்களுக்கிடையே நடைபெறவுள்ள பட்டிமன்றச் சுற்றுப்போட்டியில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் மாணவர்களுக்கு கலந்துரையாடல் கின்று (06.09.2002) வெள்ளிக்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு கொக்குவில் கிந்துக் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது.  
கிப்போட்டியில் கலந்துகொள்ளவிரும்பும் மாணவர்கள் அதிபரின் உறுதிப்படுத்தலுடனேயே தொடர்புகொள்ளவும். கிப்பட்டிமன்ற நிகழ்வுகள் 07.09.2002 அன்று ஒளிப்பதிவு செய்யப்பட்டு சக்தி T.V.யில் களம் நிகழ்ச்சி ஊடாக ஒளிபரப்பு செய்யப்படும்.  
குறிப்பு: சன்னாகம் நோட்டரக்ட் கழக அங்கத்தவர்கள் அனைவரையும் கிக்கலந்துரையாடலில் தவறாது கலந்துகொள்ளும்படி கேட்கப்படுகின்றனர்.  
- சன்னாகம் நோட்டரக்ட் கழகம்.

**கிணுவில் லயன்ஸ் கழகமும் பட்டதாரி ஆசிரியர் வாண்மை விருத்திக் கழகமும் இணைந்து நடக்கும் சிறுவர் கேடு உறுத்தல் (Child Abuse) கருத்தரங்கு**

கிடை : மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி  
காலம் : 07.09.2002 (சனிக்கிழமை) காலை 8.30 மணி  
தலைவர் : கலாநிதி தா.அமிர்தலிங்கம் (தலைவர், கிணுவில் லயன்ஸ் கழகம்)  
கருத்துரை வழங்குவோர்:  
பேராசிரியர் சபா.ஜெயராசா (யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்)  
திரு.மு.திருநாவுக்கரசு (ஒய்வுபெற்ற நீதிபதி)  
திரு.ஜெ.நம்பரன்  
(திட்ட அதிபர், சிறுவர் பாதுகாப்பு நிதியம்)  
திரு.மு.சண்முகநாதன் (அதிபர், மானிப்பாய் கிந்துக் கல்லூரி)  
ஆர்வமுள்ள அனைவரையும் அழைக்கின்றோம்.

**NEW SCIENCE COLLEGE**

2003 2004

அவசூரீதியான வீணாவிடை. ஒளிப்பியல்

பிரிவு I: சனி, குாயிறு 12 - 1 சனி, குாயிறு 9 - 10  
பிரிவு II: புதன் 6 - 7.30 (p.m.) ஆரம்பம்: 07.09.2002  
வியாழன் 6 - 7.30 (p.m.)  
(Only Boys) (7983) By. R.சுகன் B.Sc.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி மகேஸ்வரி செல்லத்துரை**  
குழாயனை, சன்னாகத்தைப் பிரிப்பிடமாகவும் கோப்பாய் மத்தியை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மகேஸ்வரி செல்லத்துரை 03.09.2002 செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் செல்லத்துரை (ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியர்) அவர்களின் அன்பு மனைவிடும் தில்லைநாதன் (மன்னார்), கேதீஸ்வரன் (சவுதி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் வாகவதா (ஆசிரிய ஆலோசகர், மன்னார்), சிறிராகினி ஆகியோரின் அன்பு மரம்பாரும் மைதிலி, ஜீவினி, கௌதமி, வேணுகோபன், சஜினி, சாளினி, ரமணன், சங்கர், ரஜீவன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (07.09.2002) சனிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு கோப்பாய் மயானத்தில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
நாவலடி, கோப்பாய் மத்தி, கோப்பாய். (7984)  
செ.தில்லைநாதன், செ.கேதீஸ்வரன் (மகன்மார்)

**இன்று முதல் யாழ்ப்பாணத்தில் அறிமுகம்**

**செல்லிடப் பேசிகள் (டயலாக் GSM 077-XXXXXX)**  
அனைத்து வகையான நொக்கியா (Nokia), எரிசன் (Ericson), மோட்டோரோலா (Motorola), சீமன்ஸ் (Siemens), செல்லிடப் பேசிகள் கிலாச டயலாக் GSM கிணைப்புடன் (077. கிலாசம்) கின்றுமுதல் 'நெற்' தனியார் நிறுவனத்தினால் விற்பனாக்கப்படும்.

எமது நிறுவனத்திடம் ஏற்கனவே யாழ்ப்பாணத்தில் கல்லூரியில் பதிவு செய்த 2000இற்கும் அதிகமான விண்ணப்பதாரிகள் 04-09-2002 இலிருந்து 'நெற்' நிறுவனம் 34, சட்டநாதர் வீதியில் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

"நெற்" நிறுவனத்திற்கு உப விநியோகஸ்தர்களுக்காக செயற்பட விரும்புவர்கள் தொடர்பு கொள்ளவும்

**பொறுமையாக இருங்கள்:**  
புதிய, தரமான மலிவான செல்லிடப் பேசிகள் விரைவில் உங்கள் கைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**VANDY NET**  
34, சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (823700)

தொடர்பு:- 021-3783 யாழ்ப்பாணம், கிணை 'நெற்' க. கிருபாநந்தினி 077-708498 - முகாமையாளர், யாழ்ப்பாணம்.  
ஆ. அனுசன் 077-719286 - முகாமையாளர் செயற்கிட்ட 'நெற்' பு. ஜெபகாசுர 021 - 3706 - நவாலிக் கிணை

**கிராமலிங்கம் தில்லையம்பலம்**

(ஒய்வு பெற்ற விவசாய போதுகாசிரியர் A.T)  
அல்லமார், ஓடைபைச் சேர்ந்த கிராமலிங்கம் தில்லையம்பலம் அவர்கள் 03.09.2002 செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் கௌரிதேவியின் அன்புக் கணவரும் முருளிதான் (கனடா), வித்தியாதரன் (கனடா), கீதா ஆகியோரின் பாசியுடைய தந்தையாரும் கணதாவின (கனடா) அன்பு மரம்பாரும் கௌசீத், வாஜியா (கனடா) ஆகியோரின் பாசியுடைய பேரணும் காலஞ்சென்ற கணபதியின் மனைவி. பறுபதம் பரமக்கு ஆகியோரின் சகோதரமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் அனரது இல்லத்தில் நாளை (07.09.2002) சனிக்கிழமை 10.00 மணிக்கு நடைபெற்று தணக்க கிரியைகளுக்காக புதவுடல் ஆலங்கட்டை இந்த மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
சுந்தர்வாஸு (ஓடை), அல்வாய் தெற்கு, அல்வாய். (C/28701)  
திருமதி கௌரிதேவி, தில்லையம்பலம் குடும்பத்தினரும்.

**பூலோகம் செல்வராசா**  
கோப்பாய் தெற்கே வதிவிடமாகக் கொண்ட பூலோகம் செல்வராசா அவர்கள் நேற்று (05.09.2002) வியாழக்கிழமை விடுபயில் காலமாகி விட்டார்.  
அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
தகவல்:  
கோப்பாய் தெற்கு, கோப்பாய். (7988)  
பூநாகராசா (சகோதரன்)

# கைதுசெய்யப்பட்டோர் எங்கேனும் மறைத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனரா?

## தெளிவுபடுத்துமாறு சங்கம் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், செப். 6 அண்மையில் இடம்பெற்ற சில சம்பவங்கள் காரணமாக, வட பகுதியில் கைதுசெய்யப்பட்டு காணாமல் போனவர்கள் எங்காவது மறைத்து வைக்கப்பட்டிருக்கலாம் என எமது சங்கம் சந்தேகிக்கிறது. இதனை தெளிவுபடுத்துவதன் இது தொடர்பாக உரிய நடவடிக்கைகளைப் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க மேற்கொள்ள வேண்டும்.

இவ்வாறு வடபகுதியில் கைது செய்யப்பட்டு காணாமல்போனோர் பாதுகாவல் சங்கம், பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க மற்றும் பாதுகாப்பு அமைச்சர் திலக் மார்பன் ஆகியோருக்கு எழுதியுள்ள கடிதத்தில் கேட்டுள்ளது. அக்கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:-

அரசுக்கும், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையே விரைவில் நடைபெறவுள்ள கைதிகள் பரிமாற

றத்தின் போது விடுவிக்கப்படவுள்ள கைதிகளில் பண்டத்தரிப்பைச் சேர்ந்த குமரேசு கமலேஸ்வரன் என்பவரும் ஒருவரின் செய்திகளும் மெது சங்கம் அறிந்துள்ளது.

மேற்படி குமரேசு கமலேஸ்வரன் (வயது 28) வடலியடைப்பு, கலை வாணி வீதியைச் சேர்ந்த ஒரு தொழிலாளி எனவும் -

1996.07.16 அன்று அளவெட்டி வீதித் தடைமுகாமில் வைத்து படை யினரால் கைதுசெய்யப்பட்ட பின்னர் காணாமல் போனவரெனவும் -

இவரது தாயார் கே.ஜீ.மமலர் எமது சங்கத்தில் செய்துள்ள பதிவுகள்மூலம் அறிகின்றோம்.

கடந்த மாதம் பிரதமரின் விசேட அனுமதியுடன் எமது சங்கப் பிரதிநிதிகள் தென்பகுதியில் உள்ள காவல், பூணா, நீர்கொழுப்பு, அந்ராதபுரம், களுத்துறை, மகனின் ஆகிய சிறைச் சாலைகளுக்குச் சென்று தேடிவெணை,

மேற்படி கு.கமலேஸ்வரன் அங்கு எங்குமே இருக்கவில்லை.

அத்துடன் களுத்துறைச் சிறைச் சாலையில் இருந்து அண்மையில் சித்த கவாத்தனமற்றுநிலையில் தாயா ரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்ட பணையைச் சேர்ந்த அந்தோனிப்பிள்ளை நெப் போலியன் என்ற நபரும் கடந்த தேர் மாதம் அளவில் நாம் தென்பகு திச் சிறைச்சாலைக்கு சென்று தேடிய சமயம் அங்கு இருக்கவில்லை.

மேலும் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளிவரும் பத்திரிகையில் அண்மையில்தான் வெளிவர சிறைச்சாலை உண் ணாவிரதப் போராட்டம் தொடர்பான படங்களில் வடபகுதியில் காணாமற் போனவர்களில் சிலரை நாம் அடையாளம் கண்டோம். ஆயினும் நாம் பிரதமரின் விசேட அனுமதியுடன் தென்பகுதிச் சிறைகளில் சென்று தேடியபோது அவர்களில் ஒருவரே னும் அங்கு இருக்கவில்லை.

இவ்வாறான சம்பவங்கள் காரண மாக காணாமற்போன எமது உறவு கள் எங்காவது மறைத்து வைக்கப் பட்டிருக்கலாம் என நாம் சந்தேகிக் கின்றோம்.

எனவே இது தொடர்பாக தங்கள் உரிய நடவடிக்கைகளை எடுத்து எமது உறவுகளை மீட்டுத் தரவேண் டும் என்று தயவாகக் கேட்டுக்கொள் கின்றோம்.

- இவ்வாறு அக்கடிதத்தில் தெரி விக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-9)

### பதவி உயர்வு பரிட்சைக்கு விண்ணப்பம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 6 எழுதுநர் சேவையில் வகுப்பு I இல் உள்ளவர்களை திறமை அடிப் படையில் தரமுயர்த்துவதன் மூலம், பொது எழுதுநர் சேவையில் அதி கிறப்பு வகுப்புக்கு நியமனம் செய்வ தற்கான விண்ணப்பங்களை பொது நிர்வாக மறுசீரமைப்பு அமைச்சு கோரியுள்ளது.

பொது எழுதுநர் சேவை வகுப்பு I இல் 5 வருடத்துக்குக் குறையாத சேவையை நிறைவுசெய்த அனைவ ரும் எதிர்வரும் 9ஆம் திகதிக்கு முன்னர் மேற்படி நியமனத்துக்காக விண்ணப்பிக்க வேண்டும் என்றும் - இவர்களுக்கான எழுத்துப் பரிட்சைகள் மிகவிரைவில் யாழ்ப்பாணம், கொழும்பு ஆகிய இடங்களில் நடத்தப் படும் என்றும் - அறிவிக்கப்பட்டு ள்ளது. (எ-1)

### கால்நடை வைத்திய நிலையம் இடமாற்றம்

செம்பியன்பற்று, செப். 6 கரவெட்டி நாவலர் மடத்துடியில் இயங்கிவந்த கால்நடை வைத்திய அதிகாரியின் அலுவலகம் நாவலர் மடத்துடிச் சந்திக்கு அருகில் உள்ள கட்டடத்துக்கு இடம்மாற்றப்பட்டுள் ளது.

இங்கு பிரதி சனிக்கிழமை தோறும் கோழிகளுக்கு ஊசிபோடுதல், ஆடு, மாடுகளுக்கான செயற்கைமுறைச் சினைப்படுத்துதல் என்பன நடைபெறுமென வடமராட்சி கால்நடை அதிகாரி தெரிவித்தார். (எ-1)

### சமாதான நீதிவானின் மக்கள் சிரமம்

செம்பியன்பற்று, செப். 6 செம்பியன்பற்று, வெற்றிலைக் கேணி பகுதிகளில் சமாதான நீதிவான் ள்கும் இல்லாமையினால் மேற்படி பகுதி மக்கள் தமது தேவைகளை நிறைவுசெய்வதில் பல்வேறு சிரமங் களை எதிர்நோக்குவதாகத் தெரி விக்கப்படுகிறது.

குறிப்பாக முக்கிய ஆவணங்க ளில் சமாதான நீதிவான்களின் கைப்பொய் பெறுவதற்காக மேற்படி பகுதி மக்கள் பருத்தித்துறை செல்ல வேண்டியிருப்பதாகவும் கூறப்பட்டது. (எ-1)

### விற்பனைக்கு

சகல ஆவணங்களுடன் ELF 150 (26 SRI) உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. விலை: 2,00,000/=, தொடர்பு: 41, நாயன்மார் வீதி, நல்லூர். T.P.: 077 - 344530

# உள்ளூராட்சி சபைகளில் கணவிகளை பேண உறுதியரை நியமிக்குமாறு கோரிக்கை!

யாழ்ப்பாணம், செப். 6 யாழ்ப்பாணம், செப். 6 உள்ளூராட்சி சபைகளின் அலுவலகங்களில் உள்ள கணவிகளின் திருத்த வேலைகளுக் கும், அவற்றைப் பேணுவதற்கும் கண வியில் தேர்ச்சி பெற்ற உத்தியோக த்தர்களை நியமனம் செய்யுமாறு வடக்கு - கிழக்கு மாகாண உள் ளூராட்சி ஆணையாளிடம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

உள்ளூராட்சி சபைகளின் செய லாளர்களுக்கான கலந்துரையாடல் ஒன்று அண்மையில் யாழ்ப்பாண ராட்சி உதவி ஆணையாளர் அலுவ லகத்தில் நடைபெற்றது. இதில் கலந்துகொண்ட செயலா

ளர்கள் தமது சபைகளின் அலுவ லகங்களில் உள்ள பழுதடைந்த கணவிகளைத் திருத்துவதற்கும், அவற்றை உரியமுறையில் பேணுவ தற்கும் ஏற்ற உத்தியோகத்தர்கள் இல்லை என்றும்

எனவே இது குறித்து உள்ளூ ராட்சி ஆணையாளர் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்றும் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

இதனையடுத்தே மேற்படி விவ காரம் குறித்து வடக்கு - கிழக்கு மாகாண உள்ளூராட்சி ஆணையா ளாளிடம் கோரிக்கை விடுப்பதெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. (எ-10)

**அரசடி விநாயகர் ஆலயம்**  
**பதவிகள் வெற்றிடம்**  
ஆலயத்தில் பின்வரும் பதவிகள் வெற்றிடமாகவுள்ளன.

1. நிர்வாக இல்கிதர்
2. பலவேலை செய்பவர்

கீழ்க் கடமையாற்ற விரும்புவர்கள், தங்கள் சுயவிரங்களுடன், அக் கட்டடத்துக்கு ஒருவர் பெயர், விவரங்களுடன் 10.09.2002க்கு முன்னர் கடிதமூலம் தொடர்புகொள்ளவும்.

செயலாளர்  
அரசடி விநாயகர் ஆலயம்  
மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(7974)

## எம் மனதை விட்டு என்றுமே நீங்காத ஓராண்டு நினைவு நாள்

பிறப்பு	இறப்பு
10	06
06	09
1921	2001

**அமரர் சுவக்கீன் சிங்கராஜா**  
அன்பும் அறிவும்  
ஆன்மீகமும் உட்படி வளர்த்த  
பாசமிரு தந்தை போல,  
எங்கனின் நன்மைக்காய்  
வாழ்ந்த வாழ் வைத்த  
அன்புத் தெய்வமே!  
என்றென்றும் உம்மை  
நாம் மறவோம்

45, இராயேந்திரா வீதி, பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
யாழ்ப்பாணம். பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.  
(எ-2396)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
எங்கள் கல்லூர்  
தரம் 2 மாணவன் செல்வன் பிரதாபன் சந்தோஷன்  
அவரின் தாயார்  
**திருமதி பாமதேவி பிரதாபன்**  
04.09.2002 அன்று அகாலமரணமடைந்ததைவிட்டு எங்கள் ஆழ்ந்த அஞ்சலி கையெழுத்துடன் ஆத்மசாரந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
அதிபர், ஆசிரியர்கள்,  
மாணவர்கள்,  
கல்விசார் ஊழியர்கள்.

**மரண அறிவித்தல்**  
**இராசா சிவபாதசந்தரம்**  
(புதவிரலை தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் - யாழ்ப்பாணம்)  
வல்லிபுரத்தூறச்சி, பருத்தித்துறையைப் பிறப்பிடமாகவும் உசன், யிரு கவிலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராசா சிவபாதசந்தரம் (04.09.2002) புதன்கிழமை காலமானார்.  
அண்ணா காலஞ்சென்ற இராசா - வள்ளியிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் சயந்தாதேவியின் அன்புத் கணவரும் கனிஷா, சாயித்தியன், மதுரிகள் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் வினாசித்தம்பி - காலஞ்சென்ற சிவசாமி ஆகியோரின் மருமகனும் சத்தியமூர்த்தி, சிவனேஸ்வரி ஆகியோரின் சகோதரனும் நிர்மலாதேவி, நித்தியானந்தன் (கனடா), கரு ணானந்தன் (கனடா), சிவானந்தி (கனடா), திருக்குமரன், சரஸ்வதி ஆகி யோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.  
அண்ணாரது இறுதிக்கிரியைகள் (04.09.2002) புதன்கிழமை பி.ப.3.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, புதவுடல் சச்சங்காட்டு இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்பட்டது.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ண்றுக்கொள்ளவும்.

உசன், தகவல்:  
யிருசுவில். (7975) சி.சயந்தாதேவி (மனைவி)

**தேவை**  
வெளிநாட்டு மருத்துவ பரிசோதனை சீக்கிச்சை நிலை யம் அமைப்பதற்கு நல்லூர் கோயில் சுற்றாடலில் 4 - 10 பரப்புக்குட்பட்ட வெற்றுக்காணி அல்லது வீட்டுடன் கூடிய காணி தேவை.  
தொடர்பு: இல. 740, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 3393 (7976)

**இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை - III பரிட்சைக்கான வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு**  
காலம்: 07.09.2002 சனிக்கிழமை, 08.09.2002 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிமுதல் 1.30 மணிவரை  
இடம்: யா/மத்திய கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். 442, பருத்தித்துறை வீதி, கருமாரசாமி நல்லூர். (C/23695) யாழ்ப்பாணம், செபுலாளர்.

**சங்குவேலி வெட்டுக்கட்டை சித்திவிநாயகர் ஆலய வருடாந்த பொதுச்சபைக் கூட்டம்**  
நாள்: 08.09.2002 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
இடம்: ஆலய மண்டபம்  
நேரம்: பி.ப. 4.00 மணி  
ஆலய வளர்ச்சியில் இணைந்து கொண்ட அடியார்களைத் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகிறோம்.  
சி.சிவராஜன் க.சீலன்  
தலைவர். (7972) செயலாளர்.

**45ஆம் நாள் நினைவுகள் அழியாத அஞ்சலிகள்**

தோற்றம்	மறைவு
15	24
05	07
1970	2002

**அமரர் சிவலை தர்மகுலசிங்கம் (தர்மா)**  
காலங்கள் அலை திரண்டு ஒடினாவம் நீ எமைவிட்டு பிரிந்து 45 நாள் என்ன தானா ஆண்டுகள் போனாவம் எம் இதயங்களில் இன்னும் தர்மா எனும் கலை கொண்ட தர்மகுலசிங்கனே, ஐயா இதயங்களில் இன்னும் நீ தலை கொண்டிரு, வறழ்கின்றாய் நீ ஒரு நொடியில் எமை விட்டு பிரிந்தாய் உம்மால் நாம் கொண்ட தயார் எம் வாழ்நாளில் ஆறுமார்?

பிரிவால் தயாரும்: அம்மா, சகோதரர்கள், உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள். (7971)

**இலங்கை தேசிய நிர்மாண ஒப்பந்தகாரர்கள் சங்கம்**  
**யாழ்ப்பாணப் பிராந்தியம்**  
**விசேட பொதுக்கூட்டம்**

கிடம்: யாழ்ப.ப.நோ.கூ.சங்க மண்டபம்  
 127, காங்கேசன்குறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 காலம்: 7.9.2002 சனிக்கிழமை பி.ப. 2.00 மணி  
 விடயம்: நிர்மாண ஒப்பந்த வேலைகள் ஒருங்கிணைப்புத் தொட்பாக பொறுப்பியல் பரிவீனர் கருத்துரை வழங்குவார்.  
**ஒப்பந்தகாரர்கள் தயநாது சமூகம் தரவும்.**  
 - தலைவர்.  
 (7970)

**2002ஆம் ஆண்டுக்கான வழங்குநர்களைப் பதிவுசெய்தல் பாடசாலை உபகரணங்கள்**

2002ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு வடமராட்சி வலய கல்வி அலுவலகத்தின்கீழ் இயங்கும் பாடசாலைகளுக்கு உபகரணங்கள், பொருள்கள், சேவைகளை விநியோகம் செய்வதற்காக வழங்குநர்களைப் பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பங்களை 2002 செப்டெம்பர் 17ஆம் திகதிக்குமுன் வடமராட்சி வலயக் கல்விப் பண்பாளருக்கு அனுப்பி பதிவுசெய்துகொள்ளுமாறு வேண்டப்படுகின்றீர்கள். விண்ணப்பங்கள் அனுப்பும்போது பதிவுக்கட்டணம் ரூபா 150/- செலுத்தவேண்டும்.

மேலும் தங்களது நிறுவனம் வியாபாரத்திற்காகப் பதிவு செய்யப்பட்ட திகதி, பதிவு எண், நிறுவனத்தின் முகவரி, தொலைபேசி இலக்கம் ஆகிய விவரங்களையும் பதிவுத் தபாலில் அனுப்பிவைக்கவும்.

தேவைப்படும் உபகரணங்கள், பொருள்கள், சேவைகள் பற்றிய விவரம்:-

01. காகிதாதிகள்
02. மின்சார பொறிகளும், உதிரிப்பாகங்களும்
03. காரியாலய உபகரணங்கள்
04. விஞ்ஞான உபகரணங்கள்
05. கண்ணாடிப் பொருள்கள்
06. இரசாயனப் பொருள்கள்
07. ஆரம்பக்கல்வி உபகரணங்கள்
08. மனையியல் உபகரணங்கள்
09. தொழில்நுட்பக் கல்வி உபகரணங்கள்
10. விவசாய உபகரணங்கள்
11. விளையாட்டு உபகரணங்கள்
12. சங்கீத உபகரணங்கள்
13. சமூகக் கல்வி உபகரணங்கள்
14. கணித உபகரணங்கள்
15. ஆய்வுகூட உபகரணங்கள்
16. கணனி மென்பொருள்
17. கணனி வன்பொருள்.

**வே.தி.செல்வரத்தினம்,**  
 வலயக் கல்விப்பண்பாளர்,  
 வடமராட்சி.  
 (C/23691)

**முதியோரை கௌரவிக்க ஏற்பாடு**  
 யாழ்ப்பாணம், செப்.6

முதியோர் தினமான ஒக்டோபர் முதலாம் திகதி, அரியாலை அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர், அரியாலையைச் சேர்ந்த முதியோர்களைப் பாராட்டி கௌரவிக்கவுள்ளனர்.

இதனையொட்டி அரியாலைப் பகுதியைச் சேர்ந்த முதியோர்களின் விவரங்கள் திரட்டப்பட்டு வருகின்றன. எனவே, இடம்பெயர்ந்து வாழும் முதியோர்கள் உட்பட அரியாலையைச் சேர்ந்த முதியோர்கள் தமது கயவிவரங்களை அனுப்பிவைக்கும்படி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வயதைக் கடந்தவர்கள் மட்டுமே இவ்வாறு கௌரவிக்கப்படவுள்ளனர் என்றும் -

மேற்கூறப்பட்ட வயதை அடைந்தவர்கள் கடிதமூலமாக, தேரியாகவோ எதிர்வரும் 10ஆம் திகதிக்கு முன்பு தமது விவரங்களைச் சுமரியாக வேண்டும் என்றும் - அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-10)

**கவிதை, சிறுகதை போட்டிகள்**

விழிப்புடன் வலுவிறந்தவர்களுக்கான கவிதை, சிறுகதைப் போட்டிகளை நடத்த சமூகசேவைகள் திணைக்களம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. பிரேல் ஊடக மூலம் கருமமாற்றும் கட்டிலன் அறவே அற்றவர்கள் மட்டுமே இப்போட்டியில் கலந்து கொள்ளமுடியும்.

போட்டியில் முதல் பரிசாக 5 ஆயிரம் ரூபாவும், இரண்டாம் பரிசாக 3 ஆயிரம் ரூபாவும், மூன்றாவது பரிசாக 2 ஆயிரம் ரூபாவும் ஒவ்வொரு பிரிவினும் (கவிதை, சிறுகதை) தலா ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான 10 ஆறுதல் பரிசுகளும் வழங்கப்படவுள்ளன.

போட்டியாளர்களின் கவிதைகள், சிறுகதைகளை எஞ்சிக்கையாக வெளியிடவும் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டுள்ளது. ஆக்கங்கள் பிரேல் ஊடகத்தினூடாக அல்லது எழுத்து வடிவில் எழுதி அனுப்பப்படவேண்டும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-117)

**கேள்விப்பத்திரம் கோரல்**

வடக்கு - கீழ்க்கு சமூக மேம்பாட்டு அபிவிருத்தித் திட்ட அலுவலகத்திற்கு கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலக வளாகத்தினுள் உள்ள கட்டடம் ஒன்றினைத் திருத்தி அமைப்பதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் தகுதியானவர்களிடம் கிருந்து கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசாங்க அதிபரினால் கோரப்படுகின்றன. கிது தொடர்பான விவரங்கள் அடங்கிய கேள்விப்பத்திரத்தினை கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலகத்திலுள்ள, மேற்படி அலுவலகத்தில் வேலை நேரங்களில் 06.09.2002ஆம் திகதியிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். பூர்த்திசெய்யப்பட்ட அரக்குமுத்திரையிடப்பட்ட கேள்விப் பத்திரங்கள் 13.09.2002 பி.ப. 2.00 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அன்றைய தினம் பி.ப.3.00 மணிக்கு கேள்விப்பத்திரங்கள் திறக்கப்பட்டு முடிவு எடுக்கப்படும். தகுதியானவர்களுக்கு மட்டும் கேள்விப்பத்திரங்கள் வழங்கப்படும். மேலதிக விவரங்கள் மேற்படி திட்ட அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தி.இராசநாயகம்  
 அரசாங்க அதிபர், கிளிநொச்சி மாவட்டம்.  
 02-09-2002

**நீங்காத நினைவில் ஓராண்டு**

தாயின் மடியில்	19	இறைவன் அடியில்	17
	02		09
	1961		2001

**திருமதி தவமணி துரைச்சாமி**  
 திதி: 06-09-2002

எம் குடும்பத்தின் குலவிளக்கே!  
 உனை நினைத்து தினம் தினம் கண்ணீர் சொரிகின்றோம். தாயே! எப்போது உன் திருமுகம் காண்போம் என ஏங்கித் தவிக்கின்றோம். அம்மா நீ இறைவனடி சேர்ந்தாலும் எம் கிதயத்தைவிட்டு அகலவில்லை.

பிரிவால் தயருறும்:  
 காளி கோயிலடி, கணவர்: ச.துரைச்சாமி, பிள்ளைகள், சங்காலை. (7960) சகோதரிகள், மைத்துனர்கள்.

**விண்ணக வாழ்வின் முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மணி மகிழ வந்த நாள்	15	மணம் நெகிழ வெந்த நாள்	17
	08		09
	1920		2001

**திருமதி சின்னம்மா கணபதிப்பிள்ளை**  
 (மாழாணை, செம்பியன்பற்று)  
 திதி: 06-09-2002

அன்போடும் பண்போடும் கிவ்வுலகில் வாழ்ந்து ஆதரவாய் எமை ஆரவணக்க அமெரிக்காவிலிருந்து வந்து அந்நகைகளாய் பூமியில் எமைவிட்டுச் சென்று கிளிநொடி ஓராண்டு மறைந்தே போனாலும் எம் கிதயத்தில் உங்கள் நினைவுகள் பதிந்தே கிருக்கும்.

உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

வி.துமகுலசிங்கம், உங்கள் பிரிவால் தயருறும்:  
 'சரஸ்வதி', கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
 அரகழி லேஸ், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்,  
 பருத்தித்திறை. (7967) (மினிசோட்டா, அமெரிக்கா)

**திருமண அழைப்பு**

அன்புடையோர்!  
 நீங்கள் மங்களகரமான சித்திரபாண வருஷம் ஆவணி மாதம் 23ஆம் நாள் நாளைமுதினம் (08.09.2002) ஓராற்றுக்கிழமை காலை 9.00 மணிமுதல் 10.28 மணிவரையுள்ள சமூகத்திணைமையில்,  
 எமது கவிஷ்ட புத்திரன் திருநறை செல்வன் குணாபரன் (குணா)  
 அவர்களுக்கும்  
 எமது சீரேஷ்ட புத்திரி திருநறை செல்வி நிரஞ்சலா (நளினி)  
 அவர்களுக்கும்

இறைவன் திருவகுள் தணைகொண்டு வாழ்மணிக்கூட்டு வீதி, அரசபுய் பிள்ளையார் கோயில் ரஸிச ரஞ்சன சபா மண்டபத்தில் திருமணக்கல்யாதரணம் செய்ய பெரியோர்கள் நிச்சயத்திருப்பதால் அத்தருணம் தங்கள் குடும்ப சமேதாராய் வகுக்கெந்த மணமக்களை ஆசீர்வதிக்கும்வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 வரவேற்புசாரம்: 09-09-2002 திங்கட்கிழமை 4.00 மணிக்கு மணமக்கள் இல்லத்தில் நடைபெறும்.  
 இவ்வணம் தங்கள் நல்வரவை நாமும்:  
 திருமதி கதிர்வேலு நாகபூசனி திரு.திருமதி இ.பஞ்சாட்சரம்  
 பூநாறி லேன், (யாழ்ப.மாநகரசபை)  
 (7837) கொக்குவில் மேற்கு, (இருவிட்டார் அழைப்பு) 83/5, எஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 கொக்குவில்

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மலர்வு	21	உதிர்வு	27	மலர்வு	22	உதிர்வு	16
	05		05		07		09
	1919		2001		1925		2001

**அமர் கதிர்காழி கிருஷ்ணப்பிள்ளை**  
 (ஓர்வயற்ற அதிபர், ஸ்ரீலங்கா வித்தியாசாலை அல்வார்)

**திருமதி கிருஷ்ணப்பிள்ளை பவளம்**

பெற்றொடுத்து, அரவணைத்து அன்மையிட்ட அம்மாவே! பாசத்தோடு கல்வி தந்து பதி சிறந்த அப்பாவே! சுற்றிவரும் நாள் சுறைந்து ஓராண்டும் ஆனதுவோ? சற்றினும் நீங்காதும் நினைவோடு வாழுகின்றோம்.

"துவாரகை", அல்வாய் வடக்கு, அல்வாய். (7968) - குடும்பத்தினர்.

மெலிஞ்சிமுனையில்

வாந்திபேதியைக் கட்டுப்படுத்த தமிழீழ சுகாதாரத்துறை நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 ஊர்காவற்றுறை மெலிஞ்சிமுனைப்பகுதியில் வாந்திபேதி நோய் பரவிவருவதாக வெளியான செய்தி களை அடுத்து, தமிழீழ சுகாதார சேவையினர் தியாகதீபம் திலீபன் மருத்துவ சேவையினரின் உதவியுடன் அப்பகுதிக்கு விஜயம் செய்து தடுப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

நேற்றுமுன்தினம் மெலிஞ்சிமுனைப் பகுதிக்கு விஜயம் செய்த இக்குழுவினர் பொதுமக்களைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடியதன், வாந்திபேதி பரவும் முறை மற்றும் அதனைத் தடுக்கும் முறை என்பன குறித்து எடுத்துக் கூறினர்.

வாந்திபேதி நோய் பரவுவதை முற்கூட்டியே தடுக்கும் நோக்குடன் மெலிஞ்சிமுனை, கரம்பொன், ஊர்காவற்றுறைப் பகுதி மக்களுக்கு இந்தக் குழுவினர் இலவசமாக மருந்து வகைகளையும் விநியோகித்தனர். (எ)

நல்லூர் ஆலயச் சூழலில் இன்று நடக்கும் நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 நல்லூர் ஆலய உற்சவத்தின் தீர்த்தத் திருவிழாவான இன்று வெள்ளிக்கிழமை ஆலயச் சூழலில் நடைபெறும் நிகழ்வுகள் பற்றிய விவரம் வருமாறு:-

★ நல்லூர் ஆலய விதியில் லெய்ரினன்ட் கேணல் திலீபன், தளபதி கேணல் கட்டு ஆகியோரின் நினைவாக புலிகளின் குரல் நிறுவனத்தினால் புலிகளின் கவிஞர் பெண்காந்தன் தலைமையில் நடத்தப்பட்டுவரும் சிறப்புக் கலையரங்கில் மாலை 6.30 மணி தொடக்கம் 10.30 மணிவரை சங்கராஜம் பேடி ஆசிரியை நெறியாளிகையில் 'அற அமர்ந்து அபிரம் மனம் திறந்து' என்ற தலைப்பில் கவியரங்கம்

ருஷ்ணன், மிருதங்கம் - எஸ்.துரைராஜா, முகர்சிங் - வீரமணன், கடம் - கே.அனந்தகோபன்.

★ நல்லூர் திருஞானசம்பந்தர் ஆதினத்தில் அழகான திருமுறை விதிப் பஜனையும், குருமுர்த்த ஆலயத்தில் விசேட வழிபாடுகளும் இடம் பெற்று காலை 9 மணிக்கு சமய தீட்சை வழங்கப்படும். அதனைத் தொடர்ந்து செல்வி சர்வாஜினி தட்சணாமூர்த்தியின் பண்ணிசை அரங்கம் முற்பகல் 9.45 மணி தொடக்கம் 10.15 மணிவரை சிவயோகராணி கதிரவேலுவின் பண்ணிசையரங்கும், தொடர்ந்து எல்.சிவசுந்தராஜா குழு விளையாட்டு, சங்கீதபூசணம் விபரம சாமி குழுவினர்தம் இசைக்கச்சேரியும் இடம்பெறும்.

★ வடபிராந்திய இந்தியப் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் அறுபத்துமூன்று நாயன்மார் மடத்தில் இடம்பெறும் தெய்வீக இசை நிகழ்ச்சியில் மாலை 6 மணிக்கு சங்கீதாதினம் இயற்றிய ராணி குழுவினரின் பண்ணிசை.

★ நல்லூர் மகா சபையால் நல்லூர் மேற்கு விதியில் அமைந்துள்ள முத்துவிநாயகர் ஆலய மண்டபத்தில் நடத்தப்பட்டுவரும் இசைப் பேரவையில் 'வீரஅபிமானம்' என்ற தலைப்பில் கானகதாவாதி பிரம்மஸ்ரீவை நித்தியானந்த சர்மாவின் கதாப்பிரசங்கம். (ஐ-நி-86)

சாரணியர் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செப்.6 சாரணிய வழிகாட்டுநர்களுக்கான கூட்டம் இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு வேம்பு மகளிர் பாடசாலையில் இடம்பெறவுள்ளது. இக்கூட்டத்தில் சகல சாரணிய வழிகாட்டுநர்களையும் தவறாது சமூகமளிக்கப்படி மாவட்ட ஆணையாளர் கேட்டுள்ளார். (ம-3)

வேலைவாய்ப்பு

கணினியில் ரைப் செற்றிங் செய்யத் தெரிந்தவர்களும் ஒப்புநோக்குநர்களும் உடனடியாகத் தேவை. ஆண்கள் மட்டும்.

தகுதியானவர்கள் உரிய ஆவணங்களுடன் இன்று (06.09.2002) வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு 6 மணிக்கும் இடையில் நேரில்வரவும்.

ஆளணி முகாமையாளர், உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/23703)

தவறிவிட்டன

92/24 வேலூர் மாவத்தை குடாய்பாடு, நீர்கொழும்பைச் சேர்ந்த அருமத்துரை தம்மீசலன் என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை மற்றும் ஆவணங்கள் என்பன பிளவுடல் 08.09.2002 செவ்வாய்க்கிழமை யாழ்ப்பாணம் தவறிவிட்டன. கண்டெடுக்கவர்கள் ஒ.எஸ்.என். சுந்தரலா வீதி, 392, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம் (T.P. 021-3181) எனும் முகவரியில் ஒப்படைத்துவரவும். (7985)

நிறைஞ்சலாஸ் சங்கராஜன் அஜித், சங்கீர்த், நரசர் நடிகை அமராவதி (நடிகை) காட்சிகள்: 11.00, 2.30, 3.30 (புதன்கிழமை)

நாகம்ஸ் கன்னடம் குர்யா, மைலா, எந்தோ வகை உன்னை ருனைத்து (நடிகை) காட்சிகள்: 11.00, 3.00 சன, குயிறு: 11.00, 3.00, 6.30 (பு-தே.)

ராஜா யாழ்ப்பாணம். 3-நிலை இளந்திரன் வாரம் ரஜகார், மன்ஷி, கவுன் மன் நடித்த யாபா (நடிகை) காட்சிகள்: 16.30, 2.30, 6.00

தென்மராட்சி மீள்கட்டுமானத்துக்கென

செயற்றிட்டம் தயாரிக்க விரைவில் பயிற்சிப் பட்டறை

யுத்தக் கொடுந்தால் சீரழிந்து போய்ள்ள தென்மராட்சி பிரதேசத்தை மீளக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அபிவிருத்திச் செயற்றிட்டம் ஒன்றைத் தயாரிப்பது தொடர்பான தொழிற்பயிற்சிப் பட்டறையை நடத்த தென்மராட்சி மக்கள் நலச்சேவைகள் சங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளதாக சங்கச் செயலாளர் எஸ்.ஜெயக்குமார் தெரிவித்துள்ளார்.

அபிவிருத்தி செய்வதற்குரிய வேலைத் திட்டங்களைக் கையளிக்கின்றும் சம்பந்தப்பட்ட அமைப்புகள் கோரிக்கை விடுக்கின்றன.

ஆனால், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளிடம் இத்தகைய திட்டங்கள் எவையுமில்லை. எனவே இந்த நெருக்கடிமைத் தளிக்கூலமையில் தொழிற்பயிற்சிப் பட்டறை நடத்தப்படவுள்ளது என அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

தற்போதைய சமாதானச் சூழ்நிலையை அடுத்து வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் உட்பட பல்வேறு அமைப்புகள் தென்மராட்சிப் பகுதிக்குச் சென்று யுத்த அழிவுகளைப் பார்வையிடுகின்றன.

மக்கள் நலச் சேவைச் சங்கம் பிரதேச செயலருடன் இணைந்து நடத்தவுள்ள இந்த பயிற்சிப் பட்டறையில் தென்மராட்சியிலுள்ள சகல அரச திணைக்களங்களின் தலைவர்களும் கலந்துகொள்வர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-நி)

1௨சல் மெக்கானிக் தேவை

1௨சல் மெக்கானிக் துறையில் அனுபவமுள்ளவர்கள் தமது சுயவிவரத்துடன் THE HALOTRUST, 655, Navalar Road, JAffna என்ற முகவரிக்கு உடன் நேரில் சமூகம் தரவும். சம்பளம் 2௧,000/= வரை. (7987) - திட்டப் மணிப்பாளர்.

சாராயம் மொத்த விற்பனை முகவரி நியமனம்

எமது வலிகாமம் வடசாலையில் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற சாராய வகைகள் அனைத்தினதும் மொத்த விற்பனை முகவராக திரு.மா.அரியரத்தினம் ("சிறி னவன் ஸ்ரோர்" கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்) என்பவர் கின்று (08.09.2002) தொடக்கம் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதை வாடிக்கையாளர்களுக்கும் மதுபான விற்பனை நிலைய உரிமையாளர்களுக்கும் அன்புடன் அறியத்தருகின்றேன். எனவே எமது வாடிக்கையாளர்கள், மதுபான விற்பனை நிலைய உரிமையாளர்கள் மேற்குறிப்பட்ட முகவருடன் தொடர்புகொண்டு எமது சாராய வகைகளை மொத்தமாகப் பெற்றுக்கொள்ளும்படியும் அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். பொதுமுகாமையாளர், வலிகாமம் பனை தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கொத்தணி, (C/23702) மாண்புமரியுடன்.

மரண அறிவித்தல்கள்

வேலுப்பிள்ளை சின்னத்தம்பி புள்ளாலைக்கட்டுவான் வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் உருமிராம தெற்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை சின்னத்தம்பி நேற்று (05.09.2002) விடியற்கிழமை காலமாகினார்.

அண்ணா காலஞ்சென்றவர்களான வேலுப்பிள்ளை - ஆச்சிமுத்து தம்பதிகளின் மகனும் பொன்னம்பலம் - நல்லம்பா தம்பதிகளின் மருமகனும் மகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், நாகபுலுணி (சித்திரா), சுபத்திராதேவி (ஜேர்மனி), ரவித்திரன் (இந்திரன்), அனூரா (ஜெகதர்), சமீத்திரா (விஜிதர்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் கண்ணதாசன், சிவகுமார் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்பு மகனானும் கபிலன், ரெணுகன், ரகுவரன், சோபிகா, திருபன், தனுஷன் ஆகியோரின் அன்பும் பேரனானவார்.

அண்ணாநின்று இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (06.09.2002) வெள்ளிக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக பிற்பகல் 2.00 மணியளவில் உருப்பிராய் இனங்காடு மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். தகவல்: உருப்பிராய் தெற்கு, உருப்பிராய். (7984) ரவித்திரன் (இந்திரன் - மகன்)

தம்பிப்பிள்ளை விசுவலிங்கம்

(உரிமையாளர், டி.ஜே.என். மெடிக்கல் ஸ்ரோர்ஸ், கல்வியங்காடு, ஆயுர் சுவை மருந்துக் குடியாடியாளர்) கல்வியங்காட்டைச் சேர்ந்த தம்பிப்பிள்ளை விசுவலிங்கம் அவர்கள் நேற்று (05.09.2002) விடியற்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அண்ணா காலஞ்சென்றவர்களான தம்பிப்பிள்ளை - அண்ணியின்னை தம்பதிப்பிள்ளை அன்பு மகனும் தலைமணியின் அன்புக் கணவரும் பொன்னம்பா, கணகம்பா (இந்திரன்), காலஞ்சென்றவர்களான இராசம்மா, குமாரசாமி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் மகேசன் (ஜேர்மனி), மனோசுரி, திலகராணி, கலாதேவி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் கிழகுமாரி (ஜேர்மனி), சரணமையலானந்தன் (பிரபா ஸ்ரோர்ஸ், கல்வியங்காடு), இராசுத்தினம் (உடயதாபலதிபர், நல்லூர்), திபிபுலேனஸ்வரன் (கைவலவிள்ளை அன் கோ, கல்வியங்காடு) ஆகியோரின் அன்பு மகனானும் சுஜிதா, சஞ்சீவன், துஷியந்தினி, தனுசியா, கபீயாந்திரன், விஜிதர், விஜிதரன், வசீகரன், கஜகீசாயன், மைதிலி, பிதுஸாஜினி, மயூன், மனோஜ் ஆகியோரின் அன்பும் பேரனானவார்.

அண்ணாநின்று இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (06.09.2002) வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக செல்மணி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: 35, புலவனார் வீதி, கல்வியங்காடு. (7984) தவமணி (மனைவி).

விவாக சோயன அழைப்பு. எவ்வளவு மீள் நிகழும் சித்திரமாவ வகுஷம் ஆணை மாதம் 23ஆம் நாள் (08.09.2002) சூரியற்கிழமைமயம் கல்வியங்காடு துதினை திதியும் உத்திர நட்சத்திரமும், அமிரித யோகமும் கூடிய கபதினத்தில் காலை 7.27 முதல் 8.31 மணிவரை வரும் கன்னி லக்கின சுமுகூர்த்தத்தில் நல்லூர் ஆடுகையாச பிள்ளையார் தேவஸ்தானம் பிற்பகல் குகசாமிக்குருக்களின் வசத்திரியும் மிரம்பலு குமாரசாமிக்குருக்களின் உத்திரியாகிய விசனாயக் கவத் (யோகாம்பிளகைய) சிவமய சிவமயுத்தம் மய்கோணம், பிற்பகல் கிராமிய ஹயர் கவர்களின் வசத்திரியும், மிரம்பலு ஆடுகையாச பிள்ளையார் ஹயர் கவர்களின் சுக பூத்திரியாகிய சிவமய சிவமயுத்தம் கல்விக்காதனை திருமங்கலப்பாரசன பாணிக்ரஹணம் மணமகன் இவ்வளவில் நடைபெற நல்லூர் ஆடுகையாச பிள்ளையார், நீர்வேலி கராய்க்காற்றலை பிள்ளையாரின் அணுகிரகத்தடமும், மீள் காஞ்சி கமகோடி பீடாதிபதி ஜகத்குரு மீள் சங்கராச்சரிய ஸ்ரமயிசினின் உற்சிபுடமும் சிபிரியோர்களால் நிச்சயிக்கப்பட்டிருப்பதால் தங்கள் தங்கள் இஷ்ட மீதர் குழும், சமேதாராய் வகுக்கைத்து மணமக்களை ஆசிரியத்திக்கும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். மாவாட்சுணம் : மணமகன் இவ்வளவில் அன்று அத்திராவலை 4.00 மணி 5.30 மணி வரவேற்பு : மணமகன் இவ்வளவில் அன்று மாலை 6 மணிமுதல் நடைபெறும். சங்கர நல்வரவை நாளும். ஸ்ரீமதி சா. குமாரசாமிக்குருக்கள், பிர்மமலு கு. மணிக்ருக்குக்கள், ஸ்ரீமதி கு. கோபாலன் சர்மா லக்ஷ்மீதேவி தம்பதிகள், பிர்மமலு கு. ஆனந்தசர்மா. (கிடு விட்டார் அழைப்பு) காலகாச பிள்ளையார் தேவஸ்தானம், நல்லூர். குறக்க வீதி, நீர்வேலி வடக்க, நீர்வேலி. (C/23699)

# நாடாளுமன்ற செயலாளர் நாயகம் நியமனத்தில் ஜனாதிபதி அசமந்தம்

## அரசுத்தரப்பு குற்றச்சாட்டு

கொழும்பு, செப். 6  
நாடாளுமன்றத்தில் தற்போது, செயலாளர் நாயகம் ஒருவர் இல்லை. இது அரசமைப்புச் சட்டத்தை மீறும் ஒரு செயல். செயலாளர் நாயகம் பதவிக்கான வெற்றிடத்தை நிரப்ப ஜனாதிபதியே நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று அமைச்சரவைப் பேச்சாளர் ஜி.எல்.பிரிஸ் கூறினார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் விளக்கமளிக்கையில் -  
நாடாளுமன்ற செயலாளர் நாயகத்தின் பதவி வெற்றிடம் ஏற்பட்டவுடன் அதற்காக ஒருவரின் பெயரை ஜனாதிபதி அரசியல் சட்டசபைக்கு சிபாரிசு செய்திருக்க வேண்டும். அரசமைப்பின் 17ஆவது சட்டதிருத்தத்தின் 41 (சி) சரத்தின்கீழ் ஜனாதிபதிக்கே இந்த அதிகாரம் உள்ளது; அவர் அவ்வாறு செய்யவில்லை.

### புத்தளத்தில் எம்.பி. ஒருவர் தாக்கப்பட்டார்

புத்தளம் மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் புத்தளம் நகரில் வைத்து இளம் அரசியல்வாதி ஒருவரினால் தாக்குதலுக்குள்ளானார்.

தாக்கியவர் கடந்த உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தலில் புத்தளம் நகர சபைக்கு போட்டியிட்டவர் என்று கூறப்படுகிறது.

இது குறித்து புத்தளம் பொலீஸர் புலனாய்வுகளை செய்து வருகின்றனர். (ஐ)

### விளையாட்டு வீரர்கள் பயண ஏற்பாடு!

யாழ்ப்பாணம், செப். 6  
யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து தேசிய மட்டப் போட்டிக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்ட மெய்வன்மை வீர, வீராங்கனைகள், பூம்பூர்ந்தட்ட, மேசைப்பந்தாட்ட அணிகளின் வீரர்கள் ஆகியோர் நாளை சனிக்கிழமை இங்கிருந்து கொழும்பு செல்லவிருக்கின்றனர்.  
இந்த வீர, வீராங்கனைகளை அன்று காலை பயண ஏற்பாடுகளுடன் யாழ்ப்பாணம் நிலையத்திற்கு வருமாறு மாவட்ட விளையாட்டு அதிகாரி கேட்டுள்ளார். (ஐ-3)

### தாய்லாந்தில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தாய்லாந்து பேச்சுக்களில் தனது பிரதிநிதியையும் இடம்பெறச் செய்வதில் ஜனாதிபதி விருப்பம் கொண்டிருக்கிறார் எனவும், இது தொடர்பாக அரசுத்தரப்பின் பதிலை அவர் எதிர் பார்க்கும்பதற்காகவும் ஜனாதிபதியின் ஊடகப் பேச்சாளர் ஹரீம் பிரிஸ் தெரிவித்திருந்தார்.

இது குறித்து நேற்று கேட்கப்பட்ட போதே அமைச்சர் பிரிஸ் மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டார். அவர் மேலும் கூறியதாவது:-

தனது பிரதிநிதியை பேச்சுக்களில் இடம்பெறச் செய்வது குறித்து ஜனாதிபதி பின்புலம் அரசுக்கு முறையான கோரிக்கை ஏதும் வரவில்லை. எனவே, அது குறித்து முடிவு எடுக்கவேண்டிய தேவை ஏதும் அரசுக்கு ஏற்படவில்லை. பேச்சில் பங்குபற்றும் அரசுக்கு குழுவின் பட்டியல் ஏற்கனவே பூர்த்தி செய்யப்பட்டுவிட்டது.

விடுதலைப் புலிகளோடு நடத்தப்படும் பேச்சுக்களின் விவரங்களை அரசுத்தரப்பு, எதிர்க்கட்சிக்கு அறிவிக்கவேண்டும் என்றுதான் 'லியம் பொக்ஸ்' உடன்படிக்கை வலியுறுத்துகின்றது. புலிகளுடன் நடைபெறும் பேச்சுக்களில் எதிர்க்கட்சிகளுக்கும் இடமளிக்கவேண்டும் என்று அந்த உடன்படிக்கை கூறவில்லை - என்றார் அவர்.

புலிகள் மீதான தடைமைய அரசு நீக்கினால் அரசுக்கு எதிராகத் தான் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கமுடியும் என ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க பெளத்த பிக்குமார்களிடம் கூறியிருக்கின்றாரே என்று அமைச்சர் பிரிஸிடம் வினவப்பட்டது. "அத்தகைய சட்டப் பூர்வ வழி எதுவும் ஜனாதிபதிக்கு இல்லை" - என்று பதிலளித்தார் பேராசிரியர் பிரிஸ். (ஐ-3-10)

### தடைநீக்கம்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
உடையவர், இது சட்டப்பூர்வமானது - என்றார் பிரிஸ்.

இதேவேளை -  
மத்ததலைவர்கள் மற்றும் அரசியல் தலைவர்கள் ஆகியோரின் ஆலோசனையின் பேரிலேயே விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடை நீக்கப்பட்டுள்ளதாக பாதுகாப்பு அமைச்சர் திலக் மாரப்பன நேற்றைய செய்தியாளர் மாநாட்டில் தெரிவித்தார்.

பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின் கீழ் புலிகள் மீதான தடைமைய நீக்குகின்ற அதிகாரம் தனக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளதாகவும் இதன் பிரகாரம் புலிகள் மீது தடைமைய விதிக்க பயன்படுத்தப்பட்ட சட்டத்தின் பிரிவு இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

தேவையேற்புடன் சட்டப் பிரிவை மீண்டும் அமுல்படுத்துவதன் மூலம் புலிகள் மீதான தடைமைய மீண்டும் நடைமுறைப்படுத்த முடியும். இத்தடைநீக்கமானது வெளிநாடுகளில் விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடைமைய எந்த வகையிலும் பாதிக்காது என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (ஐ-10)

**BEACON - யாழ்ப்பாணம்**  
நாக.தமிழிந்திரன்  
A/L 2003, DAY தமிழ்  
ஈழத்து இலக்கிய வரலாறு  
ஆரம்பம்: சனி, ஞாயிறு 2 - 3  
Note: முதல் வகுப்பில் மாணவர் நலன்கேற்ப நேரம் தீர்மானிக்கப்படும்.  
- நிர்வாகி.

### ஜனசமுத்திரத்தின்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
களைப் பேணுவதில் மீறும் பக்தர்களுக்கு முதலுதவி புரிவதில் ஈடுபட்டிருந்தார்.  
நயினாதீவில் இருந்து புறப்பட்ட பாதயாத்திரையும் நேற்று ஆலயத்தை வந்தடைந்தது. இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் தேர்த்திருவிழா தொடர்பான நிகழ்வுகளை நேரடி ஒலிபரப்புச் செய்தது.

தார இடங்களில் இருந்து புறப்பட்ட துலாக் காவடிகள், பறவைக் காவடிகள், இழுவைக் காவடிகள் மற்றும் பஜனைக் கோஷ்டிகள் நேற்றுப் பகல் முழுவதும் ஆலயத்தை நோக்கி வந்தபடி இருந்தன. எங்கும் பக்திப் பாடல்கள் இசைக்கப்பட்டன. 'அரோகர' கோஷம் வாணைப் பிளந்தது.

வீதி ஒழுங்குகள் மற்றும் வசதிகள் செவ்வனே பேணப்பட்ட போதிலும் சில வீதித் தடைகளில் சன நெரிசல் ஏற்பட்டது.

திருடர்கள் மற்றும் ஏமாற்றுப் பேர்வழிகளின் கைவரிசையும் நேற்றுப் பரவலாக காணப்பட்டதாக செய்தியாளர்கள் அறிவித்திருக்கின்றனர். பக்தி உணர்வில் திளைத்த அதே சமயம் பெண்கள் பலரும் தங்கள் தங்க ஆபரணங்களை கைகளால் பொத்தியபடி சென்றதையும் காண முடிந்தது.

பெண்களின் நகைகளை அபகரிக்க சுகந்திர...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கழகம் நடத்தும் இந்த வெளியீட்டு விழாவில் தேசியக்கொடியினை விடுதலைப் புலிகளின் மகனார் அரசியற்பிரிவின் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டப் பொறுப்பாளர் செல்வி தமிழ்விழி ஏற்றி வைப்பார். அரசியல்துறையைச் சேர்ந்த பாட்பா தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந்த விழாவில் பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத் தலைவர் பரணிதரன் வரவேற்புரை நிகழ்த்துவார். விடுதலைப் புலிகளின் கலை, பண்பாட்டுக் கழகப் பொறுப்பாளர் புதுவை இரத்தினதுரை வெளியீட்டுரை வழங்குவார். யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் இளம்பரிதி நூலை வெளியீட்டு வைப்பார்.

முதற்பிரதியை 'உதயன் - சுடர் ஒளி' நிர்வாக இயக்குநர் ச.சரவண பவன் பெற்றுக்கொள்வார்.  
சிறப்புப் பிரதிகளை யாழ்ப்பாணம் அரசியல்துறைப் பிரமுகர்கள் வழங்குவார்கள். மதிப்பீட்டுரைகளை வண. பி.தா. பிண்டாடும் அரசறிவியல்துறை விரிவுரையாளர் கணேசலிங்கமும் வழங்குவார்.

காலப்பதிவான இச்சிறப்புமிக்க நூலின் வெளியீட்டு விழாவில் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு விடுதலைப் புலிகள் கலை, பண்பாட்டுக் கழகம் அழைப்பு விடுத்துள்ளது. (ஐ-3)

**நியூ ரோயல் சிக்கலி**  
சங்கத்தானை.  
வணிகக்கல்வி:  
N.உமாதாந்த  
DAY- \* நிதி முகாமை  
\* செயற்றிட்ட அறிக்கை  
2003 \* முகாமைத்துவம்  
2004 \* வங்கி  
ஆரம்பம்: 07.09.2002 Sat  
4.00 p.m. - நிர்வாகி.

முயன்ற பல சம்பவங்கள் இடம்பெற்றன. வெளிநாட்டிலிருந்து வந்த ஒருவர் பெரும் தொகைப் பணத்தை திருடர்களிடம் இழந்தார்.

தேர்த்திருவிழாவை ஒட்டி குடாநாட்டில் வந்தக நிலையங்கள் நேற்று மூடப்பட்டிருந்தன. பிரதான சந்தைகளும் இயங்கவில்லை. பாடசாலைகளும் மாணவர் வரலிவீழிக் காணப்பட்டன.

பிரதான தெருக்களில் ஆழ்க்காங்கே தாகசாந்தி நிலையங்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன.  
இன்று காலை 7 மணிக்கு தீர்த்தோற்சவம் நடைபெறவுள்ளது. (ஐ-10-12-15)

### புலிகள்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தடைநீக்கம் தொடர்பாக அமெரிக்கத் தூதரகமும் அறிக்கை ஒன்று வெளியிட்டுள்ளது. அதற்கு முன்வதாக இதுபற்றி தூதரக அதிகாரி ஒருவர் கருத்துத் தெரிவிக்கையில், புலிகள் மீதான தடைமைய அமெரிக்காவின் விலையில் நீக்காது என்று இலங்கைகான அமெரிக்கத் தூதர் ஆஸ்லி வில்ஸ் முன்பு தெரிவித்த கருத்தை ஊர்ஜிதம் செய்துள்ளார். (ஐ-10)

### வவுனியா...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ரம் சூப்பாவை அரசு வழங்கவேண்டும் என உத்தரவிட்டது.

மனுதாரர் சார்பில் எம்.ஏ.சுமந்திரன், பி.எஸ்யண்டாரநாயக்கா, ஜெனாகா சேனநாயக்கா ஆகியோரும், அரசுத்தரப்பில் அரசு சட்டத்தரணி இந்திராடி முனி டி சில்வாவும் ஆணையினர்.

வவுனியாவில் வசிப்போரும், வடக்கிலிருந்து வவுனியாவுக்கு வரவேண்டும் 'பாஸ்' அனுமதி பெறாமல், வவுனியாவுக்குத் தெற்கே செல்வதற்குத் தடை விதிக்கும் 'பாஸ்' முறை 1993 முதல் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வந்தது. கடந்த பெப்ரவரியில் அரசு - புலிகள் புரிந்தணர்வு ஒப்பந்தத்தை அடுத்து இந்த பாஸ் முறை நீக்கப்பட்டது. (ஐ)

### நாட்டை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
றுத்தல் ஏற்படுத்தியமைக்காகவும் அரசு வருத்தம் தெரிவிக்க வேண்டும் - என்று ஜே.வி.பி. கோரிக்கை விடுத்துள்ளது.

இதேவேளை -  
விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடைநீக்கம் குறித்து ஐக்கிய சோஷலிஸ்ட் கட்சி பாராட்டுத் தெரிவித்துள்ளது.

சமாதான முயற்சிகளை முன்னெடுப்பதற்கு அரசு வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தீர்மானத்தை எடுத்துள்ளது என்று கட்சியின் தலைவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-10)

**யாழ்ப்பாணம் விடங்கலா?**  
**பாதாளக் கிணற்றில்  
அதி பயங்கரக் காட்சி!**  
யாழ்ப்பாணத்தில் முதன்முறையாக  
பாதாளக் கிணற்றில்  
பிண்கள் பங்குபற்றும்  
நூலுசக்கர சிமெண்டார் கார் சவாரி அக்குடல்  
இரண்டு சிமெண்டார் வசக்கிள்களின் சாகசம்.  
கித்தச் சந்தர்ப்பம் நல்லூர்த் திருவிழா முடியும் மட்டுமே!  
கின்று காலை 9 மணியிலிருந்து.....!  
கிடம்: மாநகரசபைக்கு (தீயணைப்பு நிலையத்திற்கு)  
அருகில், நல்லூர். (7921)

**RAMCO CEMENT**  
**ராம்கோ சிமெந்து**  
இந்தியாவிலிருந்து நேரடியாக இறக்குமதிசெய்யப்பட்ட  
ராம்கோ RAMCO சிமெந்து (கோபுர மார்க்)  
விற்பனைக்கு வந்துவிட்டது!  
☆தேவையான நிறுவனங்கள் உடன் தொடர்புகொள்ளவும். முன்கூட்டியே  
பதிவு செய்பவர்களுக்கு சிலவசமாக லொறிமுலம் விநியோகம் செய்யப்படும்.  
ராம்கோ சிமெந்து ஏக இறக்குமதி நிறுவனம்:  
**ஈஸ்வரபகவான் & கொம்பனி**  
91, ஸ்ரான்லி வீதி, (C/23694) யாழ்ப்பாணம். T.P:021 - 2350

**தேவை**  
\* விடியோ - ஸ்ருடியோவில் உதவியாளராகக் கடமை புரவதற்கு  
பணியாளர்கள் தேவை.  
\* சொக்கட்டான் மண்பந்தல் பூட்டுவதில் அனுபவம்  
உள்ளவர்கள் தேவை.  
\* விடியோ - ஸ்ருடியோ தொழில்நுட்பத்தைக் கற்றுக்கொள்ள  
விரும்பும் பயிற்சியாளர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவார்கள்.  
சம்பளம் தொடர்பான விவரங்களை  
நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கலாம்.  
2002.09.07ஆம் திகதி காலை 9.00 மணிக்கும்  
2.00 மணிக்குமிடையில் நேரில் வந்து சந்திக்கவும்.  
**விடியோ சுவார்னி**  
அச்சவேலி  
(C/23693) தொலைபேசி: 070-212431

இப்பத்திரிகை நியு உதயன் பப்ளிகேசன் (பிற்றேவெட்) நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணியலையில் 06.09.2002இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.